

# RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELL'EIAR - DIREZ. E AMMINISTR. TORINO - V. ARSENALE, 21 - TEL. 41-172

Abbonamento Italia e Colonie Lire 30 - Per gli abbonati all'Eiar Lire 25 - Estero Lire 70

Pubblicità: Società Sipra - Torino - V. Bertola, N. 40 - Tel. 41-172 - Un numero separato Lire 9,00

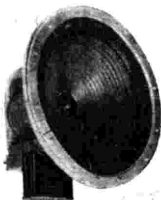


Nella sorridente semplicità d'un'offerta fatta con lieto cuore, questa vecchia popolana esprime il sentimento di tutte le donne d'Italia che si privano con entusiasmo dei monili più cari per dare oro alla Patria fascista.

# Il Taumante

## L'Altoparlante di Alta Fedeltà

riproduce fedelmente tutte le frequenze da 30 a 7000 cicli per secondo. Costruzione speciale della **Magneti Marelli** per Alta Fedeltà, frutto di lunghi studi di laboratorio.



Particolari caratteristiche:

**Sospensione elastica del cono** - Cono speciale per Alta Fedeltà - Bobina mobile ultraleggera.

## ALTA FEDELTA' SCHERMAGGIO INTEGRALE

Circuiti di accordo in blocco unico antimicrofonico e schermato - Schermaggio integrale del ricevitore rispetto a campi esterni.

Tensione di alimentazione: 100 a 280 volt (restano così comprese tutte le tensioni usate in Italia).

Potenza di uscita indistorta 3,5 Watt. Consumo energia 96 VA.

Valvole: I-78 - amplificatrice di R. F.  
I-6A7 - convertitrice di frequenza  
I-78 - amplificatrice di M. F.  
I-6B7 - rivelatrice e amplificatrice di B. F.  
I-2A3 - amplificatrice di potenza  
I-A80 - rettificatrice.



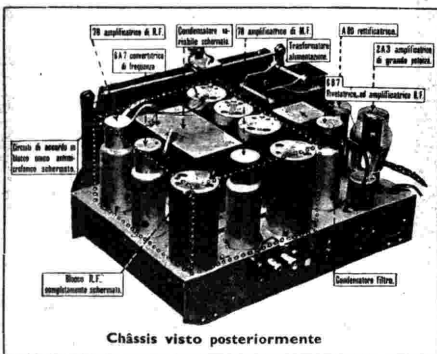
**A** - Controllo selettività-fedeltà, mediante il quale è possibile avere dalla stazione lontana o vicina la migliore e più fedele riproduzione musicale.

**B** - Commutatore gamme d'onda, mediante il quale con leggero spostamento a scatto, si mette l'apparecchio in posizione di: FONO, ONDE CORTE, MEDIE e LUNGHE.

**C** - Comando dell'indice della scala a doppia demoltiplica. - Due pomelli di comando posti sullo stesso asse, uno per gli spostamenti rapidi dell'indice, l'altro per gli spostamenti micrometrici, a grande rapporto. In considerazione di questo nuovo dispositivo, si può agevolmente e con estrema precisione «sintonizzare» il ricevitore sulla stazione desiderata.

## la Supereterodina della serie "ALTA FEDELTA'",

### ILLUSTRAZIONE DI ALCUNE CARATTERISTICHE



Chassis visto posteriormente

L'indicatore di sintonia è del tipo ad ombra, cioè il più moderno.

## PREZZO

TAUMANTE sopramobile. In contanti L. **1675**

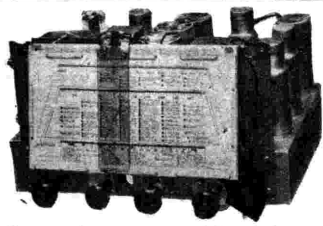
A rate: L. 350 alla consegna e 12 rate mensili da L. 120 caduna.

TAUMANTE in mobile. In contanti L. **1875**

A rate: L. 375 alla consegna e 12 rate mensili da L. 135 caduna.

Nei prezzi non è compreso l'abbonamento E.I.A.R.

Tanto il mobile che il sopramobile, appositamente studiati per poter avere la migliore e più gradevole riproduzione musicale, sono in stile elegante, piacevolmente accolti anche nei più eleganti salotti.

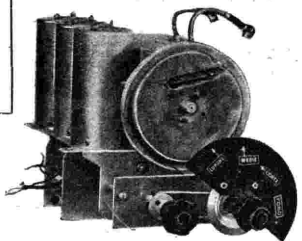


Quante volte avete trovato difficile la lettura dei nomi delle stazioni su scale ove questi nomi sono riportati in dimensioni piccolissime?

La scala del **TAUMANTE** è di grande formato, ed i nomi delle stazioni sono di grandi dimensioni. Lettura facile, ricerca agevole.

Le bobine m. f. impiegano nuclei speciali di ferro polverizzato

Il blocco di Alta frequenza è indipendente, antimicrofonico, schermato.



**Indipendente** - perchè è un blocco a sé stante, unito al resto dello chassis unicamente con sospensioni di gomma: i punti più sensibili dell'apparecchio sono così sottratti all'influenza delle correnti vaganti nello chassis, a tutto vantaggio della purezza del suono.

**Antimicrofonico** - perchè la sospensione in gomma del blocco elimina nettamente la microfonicità col suo caratteristico e insopportabile ululato.

**Schermato** - perchè lo schermaggio è fatto in modo tale da sottrarre il blocco alla influenza di ogni possibile interferenza locale, a tutto vantaggio della eliminazione dei disturbi.

Il blocco di Alta frequenza indipendente è di prezioso ausilio all'Alta Fedeltà (ottenuta con dispositivi elettromagnetici brevettati).

# RADIOMARELLI



# RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELL'EIAR - DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, 21 - TELEFONO N. 41-172  
 ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE LIRE 30 - PER GLI ABBONATI ALL'EIAR LIRE 25 - ESTERO LIRE 70  
 PUBBLICITÀ SOCIETÀ SIPRA - TORINO - VIA BERTOLA N. 40 - TELEFONO N. 41-172 - UN NUMERO SEPARATO LIRE 0,60

## ORO PER LA PATRIA



Galeazzo Ciano

Oro e argento premiano oggi il valor militare; oro e argento ritornano, oggi, alla Patria come pegno e tributo d'amore. Sono questi i due temi, i due accordi di una stessa sinfonia che l'Italia fascista, vanamente assediata dal sanzionismo di marca plutocratica, massonica e bolscevica, intona epicamente dalle Alpi alle ambe, dal Tirreno al Mar Rosso. Giorni di fede, di gloria e d'ardimento, giorni che innalzano la statura della nostra razza, l'unica che splenda ancora di vera umanità in tanto grigiore mediocre dove par che l'Europa si smarrisca perdendo la coscienza di se stessa e del suo dovere storico.

Ma qui, nella grande Italia che va dal Piemonte al Tigrai, si vive perché si combatte, si vive perché si crede, si vive perché si sa morire in modo sublime.

Le ali invitte della « Disperata » che freghiano di dischi tricolori le ferite di guerra, compongono una raggiera rombante dintorno alla fronte di Dalmazio Birago, la prima Medaglia d'Oro dell'impresa africana, nato in quell'ostinata città monferrina che i lurchi del Barbarossa chiamavano per dileggio la « Paglia » e che ha sempre dato alla Patria uomini dal cuore di ferro.

Azzurri dell'aria, assaltatori intrepidi, gli aviatori dell'Ala littoria, continuando la gloriosa tradizione dei Baracca e dei Ruffo, si calano a bassa quota, a volo radente, sfidando rafiche di pallottole per colpire e punire più da presso l'orda barbarica che vorrebbe insinuarsi nelle nostre posizioni, stoltamente illusa di riuscire di sorpresa ad avvolgerci.

Con commozione abbiamo letto la data del 18 novembre sotto la motivazione che conferisce per splendidi atti di eroismo la medaglia d'argento al capitano Galeazzo Ciano, il giovane ministro guerriero che fa la propaganda con i fatti, e spontaneamente il nostro pensiero è corso al 16 novembre del 1917, la data di Cortellazzo, quando il grande suo padre

Costanzo, al comando di due « Mas », osò affrontare in pieno giorno due corazzate austriache scortate da numerose torpediniere e scoccare i siluri ad ottocento metri di distanza sotto le fiancate dei grossi calibri!

16 Novembre 1917, 18 Novembre 1935: la gesta dei Ciano, dal mare di Cortellazzo al cielo di Amba Alagi, segue lo stesso ritmo, rivela lo stesso stile e lo stesso animo...

Vorremmo squadernare queste motivazioni sotto gli occhi miopi dei sordidi calcolatori ginevrini che, apprestandosi a perfezionare la strettoia delle sanzioni, s'illudono di affamarsi e di estenuarsi.

Non si piega, non si affama, non si estenua la razza che produce ancora uomini come Dalmazio Birago, l'eroe che mitraglia il nemico con la coscia orrendamente ferita dalla pallottola micidiale fornita ai negrieri del negus da qualche fabbricante d'armi europeo. L'eroe che per il contegno tenuto nel combattimento e dopo il martirio dell'amputazione ricorda in modo sorprendente, non certo per lo svolgimento dell'operazione chirurgica, primitiva quella e questa senza dubbio tecnicamente perfetta, ma per la impassibilità di fronte al dolore, Giovanni delle Bande Nere.

Non si piega, non si affama, non si estenua la razza che fa raccolta preziosa di medaglie al valore per restituirle alla Patria, nell'ora del bisogno, con le mani benedette delle Madri e delle Vedove dei Caduti in quella guerra



Dalmazio Birago

combattuta principalmente per la salvezza della Francia e del Belgio oggi schierati nelle file del sanzionismo anglo-ginevrino.

Affluiscono nelle sedi dei Circoli Rionali e delle Federazioni Provinciali oggetti preziosi d'ogni specie: le fedu nuziali che bisogna tagliare per toglierle dagli anulari delle vecchie popolane fedeli, le collane pastorali dei vescovi, che se ne privano con cristiana semplicità, le medaglie conquistate sui campi di battaglia e negli agoni sportivi, i piccoli cari ricordi dei nostri Morti, questi amuleti portafortuna che, mentre li offriamo, sentiamo altitare sulle dita quasi un soffio di anime che ci approvano e ci incoraggiano.

Non sono rottami le offerte, ma cose che ci toccano nel vivo e che danno al gesto di chi porge un significato più alto.

Tutto quest'oro, tutto questo argento, confluente in mille e mille rivoli da mille e mille fonti diverse, umili ed auguste, oscure e gloriose, si trasfigura, diventa puro e caldo come il sole, diventa « amor patrio ». Non è l'oro dei Miti e delle Saghe, al quale erano legati tristi presagi e tremende maledizioni: sarà questa, nel futuro, la prima leggenda di un oro benedetto che i poeti dell'avvenire cante-ranno pensando alla biondezza del pane, delle bimbe e dei bimbi che anche essi si tolgono dal dito l'anello della Prima Comunione, dal petto la medaglietta del Battesimo e della Cresima per donare una pagliuzza rutilante alla Patria, che s'accampa armata tra l'Alpe e i mari porgendo l'orecchio unicamente al rombo dei suoi motori, dei suoi cannoni, delle sue officine.

L'oro italiano, consacrato dal coraggio, dalla fede e dalla povertà, non serve a scopi obliqui, ma si trasforma in armi e strumenti per conquistare alla civiltà nuovi territori che un popolo operoso ha il diritto ed il dovere di mettere in valore.



La gloriosa bandiera della « Gran Sasso »

# PROSA

Il protagonista di Cicerò, brillante commedia di Luigi Bonelli, è un avvocato, come tale, ha molti predecessori sulle scene. Può ricordare personaggi affini di Goldoni e di Rometta, di Simoni e di Gherardi del Testa, di Sardou e anche di Cecchi... Ma la commedia si stacca e agisce di per se stessa, franca e spigliata e burlesca, in quanto a invenzione, a intreccio, a condotta di situazioni... Avvocati, ciarlieri, trojfi e squattrinati, il teatro ne conosce molti: ma l'avventura che capita a quel brav'uomo di Cicerò non è di tutti i giorni e non è di molte commedie. Aggiungendo a questo la toscanità gioconda e faceta dell'autore (il quale cominciò a giocare burle alla stampa ed al pubblico anni e sono, quando si fece avanti con lo pseudonimo di Cetoni, dandosi o lasciandosi prendere per slavo. Anche, arrivato al successo, mise fuori la sua larga faccia di frattone senese e disse: «Son io!»), e avrete le migliori garanzie di divertirsi.

Cicerò, dunque, è un avvocato che possiede uno studio alquanto disadoro, una dattilografia molto carina quanto mai pagata, un giovane di studio di quelli che non jurono mai giovani, il Codice, pochi clienti e una grande facondia. Di grande, inoltre, ha pure l'ambizione. Ma un'ambizione che non si pascie di ideali e di lavoro, di sgobbonate e di sacrifici, bensì di illusorie quanto stravaganti fantasie. Egli vorrebbe che dal caso, dal seguito dei giorni, balenasse per lui il gran colpo maestro, la scena-madre della sua vita professionale, con lo sfondo aperto e grandioso della Corte d'Assisi e relativo processo sensazionale.

L'autore compiacente favorisce l'avvocato G. B. Burasco, detto Cicerò. Gli manda, cioè, nello studio, un disgraziato che confessa di aver ucciso un compagno, Renzo Scatola. L'uccisore si chiama Colombo. Non ha scoperto l'America, ma ha creduto di scoprire in sé i germi del delinquente e in una piccola lite serale, sui bordi del canale, il luogo del delitto e la forma dell'eccidio. Non nasconde di essere stato alquanto attico: ma ha la sensazione di aver commesso uno sproposito.

Su tale sensazione, che apre a lui dinanzi immensi orizzonti di celebrità, l'avvocato Burasco parla a spon battuto. Con un interrogatorio inquisitivo riesce a far dire e ammettere cose enormi al povero cliente, e accetta la causa.

Al secondo atto, tutta la famiglia del Faliro Colombo è investita dall'oratoria travolgente di Cicerò e dalla raffica dell'illusione che con lui entra sotto il tetto domestico. Il fatto che si sia rinvenuto, la notte avanti, un cadavere senza testa in un canale, afferma violentemente l'ipotesi dell'ordendo eccidio a cui si è abbandonato il Colombo. Tutta la difesa sarà impennata sulla presunta corte che il morto avrebbe fatto alla moglie del Colombo. E già l'uccisore vede profilarsi, con la assoluzione, anche la equa giustizia contro il rivale, quando l'uomo senza testa, l'ucciso Renzo Scatola, entra in casa Colombo, paralizzando tutti dalla sorpresa. Non è morto e piglia a pugnò il Colombo. Ma non basta: un'ombra di sospetto cala su Burasco: se è vero che il morto ripescato è un avvocato, e l'avvocato Caleri, suo amico, colui che la sera prima passeggiava con Burasco sulla riva del canale, avendo ambedue bevuto più vino che acqua, non sarebbe per caso lui, Cicerò, un assassino incosciente ma efferato?

Su questo rimbalzo dell'azione cade il sipario, per rialzarsi su un terzo atto che qui non narremo, onde non togliere all'ascoltatore la gioia della sorpresa. Umoreismo e gaiezza vanno di pari passo, con un'aria di presa di bastero per il dramma giallo. E Cicerò passa trionfante fra quelle figure che una volta conosciute non si dimenticano.

Nella stessa settimana, un atto il cui argomento servi già alle note Pucciniane del Gianni Schicchi: il testamento di Buoso Donati, racconto duergesco tolto all'Anonimo Fiorentino. Più che alla materia in sé, il pregio va all'arguzia del protagonista, l'Infernale Gianni Schicchi, o Sticchi, che una ne fa e dieci ne pensa. Commedia che svolge una burla ormai storica e, per fortuna, duergesca: cioè, lontana dalla morale del nostro secolo!...

CASALBA.

## GENERAZIONE XIV

In duri giorni, lielo soffrendo, il cuore si rinnova. Ringiovanisce la carne nel castigo volontario.

Nell'invocato tempo di sacrificio e di prova risorge in ognuno l'oscuro avo legionario.

Risnuda un'antica spada il fanciullo generoso che lascia liete brigate, amori acerbi e puri.

Non è sangue che lo sgomenti, destino che l'impauri, giorni di guerra senz'acqua e senza riposo.

Beve sul volto della madre il sapore di grandi mari; rende al vecchio padre, con un abbraccio fidente, il gesto dell'uomo che miete, che porta la semente, e volge il cuore a giorni temerari.

Si parte senza pianto. Spinge il cancelletto di ferro. Ma un pensiero lo tiene. Non ha voce per gridare. Sente la piccola croce d'oro che sua madre gli mise sul petto.

Già pesa come un sasso, sotto la maglia calda, sul cuore mutato in un sacario.

Torna di corsa e dice: «Portatela all'erario.

Ne faccia piombo per la mia ballaglia».

IL BUON ROMEO.

## Dischi nuovi

Un violinista di grido, due pianisti eccellenti, due grandi direttori d'orchestra e un grandissimo tenore nostro: Beniamino Gigli, ecco, in riascuto, i capitoli delle «Note di novembre della «Voce del Padrone». Di Gigli il pubblico potrà adesso ascoltare le due ultimissime — sinora — incisioni: quelle di Plaisir d'amour di Martini Scherzandori e delle Elégie di Massenet. Due pagine musicali notissime entrambe: la prima, splendente di linquido e chiaro sentimento; la seconda, perseguitata da una angoscia greve e accorata. L'una e l'altra, ricche d'una dolcezza languida e susista. E' un disco desiderabilissimo; e l'accompagnamento orchestrale, curato dal maestro Dino Olivieri, è all'altezza della situazione.

Foi, in altri cinque dischi destinati a rimanere, ecco la baldanzosa gioinezza di Yehudi Menuhin cimentarsi con un italianismo capolaro musicale: il Concerto N. 1 in re maggiore, Op. 6, per violino e orchestra, di Nicolò Paganini. Ardito cimento, brillantemente superato. Il violino di questo eccezionale giovinotto compie ancora una volta veri prodigi, ad ascoltarlo, si rimane incantati. L'orchestra sinfonica del Monte Carlo collabora validamente a conferire a questi dischi una non facilmente superabile impronta d'arte.

Pure di derivazione italiana è la Rapsodia su un tema di Paganini, Op. 43, di Sergio Rachmaninov, incisa dall'Orchestra sinfonica di Filadelfia diretta da Leopoldo Stokowski, con al piano l'autore medesimo. Questa composizione — ultimata da circa un anno — presenta una singolare caratteristica: è stata incisa prima ancora d'essere eseguita in un pubblico concerto. E' dunque una novità assoluta, a cui la collaborazione dell'autore aggiunge un altro pregio notevolissimo. Il Rachmaninov, che è anche un pianista di altissima classe, trae dal suo strumento effetti sorprendenti; e lo Stokowski — un vero asso dell'incisione fonografica oltre che musicista valerosissimo — ha saputo ottenere dalla sua orchestra sonorità mai prima d'ora udite.

Ultimo virtuoso della serie di questo mese, il pianista Arturo Rubinstein. Egli ha inciso il «Pour le piano» e la Furlana da «Le Tombeau de Couperin» di Ravel, in modo impeccabile, con una mirabile larghezza di mezze tinte e di sfumature. In materia di musica leggera, la «Voce del Padrone» presenta quattro canzoni dal film «Terra senza donne», cantate da Nelson Eddy, protagonista del film stesso; e quattro canzoni dal film «Bozombo», premiato quest'anno al Festival di Venezia: Ninna nanna congolese. Canto di guerra. Canto della proga e Canto d'amore. Ma quanto più fresche e care e nostre le melodie di Piedigrotta, incise per la stessa Casa da Ruggero, Ria Rosa e Pasquillio! E non dico di Rodolfo De Angelis; che, non pago delle sue solite canzoni in italiano, affronta ora il vecchio repertorio napoletano e, come sempre, riesce a farsi ascoltare con piacere.

CAMILLO BOSCIA.

## PROFLO DELL'UOMO

L'Uomo, questa sconosciuta... Non si tratta, come il titolo potrebbe lasciar supporre, di un dramma pirandelliano, bensì di uno studio serio, serio, interessantissimo, dovuto ad uno scienziato, il prof. Carrel — Premio Nobel per la medicina —, un uomo per il quale la natura umana non ha segreti. Qui sta la sua opera è la più eloquente, la più avvincente requisitoria scagliata non contro la civiltà ma contro i tragici errori dell'igiene moderna. L'autore ha voluto tracciare, egli stesso, attraverso i microfoni della radio d'oltre Oceano, una specie di recensione dell'opera sua e ne è uscita fuori una conferenza appassionante su cui tale la pena il soffermarsi.

La nostra civiltà è il delitto il Carrel — è stata costruita su una base malferma: la misconoscenza totale della natura. La scienza non tiene il minimo conto dell'uomo, che è oggi la sua vittima. Se si vuole ricostruire il mondo, bisogna prima di tutto conoscere l'uomo in modo che il suo corpo ed il suo spirito si sviluppino secondo le leggi fondamentali. Invece avviene precisamente l'opposto.

E lo scienziato espone scientificamente — pur osservando il massimo rispetto per quel che riguarda l'ignoto e l'inesplorabile — cosa è e quello che può divenire l'uomo; come lo ha fatto la natura e come, per averne intruso le leggi, si impoverisce, si atrofizza, si avvilisce.

Mentre il mistero della nostra esistenza, lo studio della vita spirituale e della filosofia, i problemi che pongono la vita e la coscienza appartengono ai nostri antenati come il vero nutrimento dello spirito superiore, il tempo nostro si è interessato soprattutto alle invenzioni che hanno permesso di lavoro, accelerando la rapidità delle comunicazioni e diminuendo lo sforzo.

I più attivi degli indagatori hanno lusingato la pigrizia dei nostri contemporanei. Davanti agli agi e alla ricchezza, i valori morali son caduti in ribalta. Gli uomini hanno delegato la terra per accorrere nelle città e nelle officine. A dispetto delle speranze che in essa si erano riposte, questa civiltà si è rivelata incapace di creare esseri abbastanza intelligenti da dirigerla.

Perché? Perché è stata edificata in balia delle scoperte degli scienziati dell'illusione, senza conoscere la nostra vera natura e senza considerare gli interessi superiori dell'umanità. Si direbbe che l'uomo non abbia cercato che di sfuggire a se stesso, ed è per questo che — in fin dei conti — si sente quasi estraneo al mondo da lui creato.

Parlando da questa premessa, il Carrel nella sua conversazione ha tracciato un profilo biologico-sociale dell'uomo.

Dalla vita della cellula e dal meccanismo della riproduzione raggiungiamo quasi senza sforzo le più elevate funzioni della vita intellettuale e morale. La coscienza, che il nostro vero universo. Quindi niente primato della materia, eguaglianza dei sessi e degli individui, utilitarismo, potenza del denaro, pubblicità, ozio — malattia difficile da curare quanto il cancro! —, insomma niente di tutto ciò che prima l'uomo di originalità e di gioia, che lo rende incapace di distinguere il bene dal male e lo ugnaglia al cavallo cieco che gira e gira legato ad un palo per tirare l'acqua dal pozzo.

La civiltà — ha affermato il prof. Carrel — ha per scopo non il progresso della scienza e delle macchine, ma quello dell'uomo. Ma questo scopo l'ha completamente dimenticato una società che tratta gli uomini come prodotti fabbricati in serie, li educa e li costringe a vivere come se fossero tutti identici. Così li sottomette ai pretesi benefici del progresso, li obbliga a subire le condizioni della vita delle metropoli, la tirannia d'un lavoro monotono o d'uno sciopero desolante, il sacrificio della dignità morale all'interesse economico e dello spirito al denaro.

Anche se in quest'ultima tirata d'orecchi alla civiltà del XX secolo c'è un tantino d'esagerazione, bisogna riconoscere che una base di verità nella sua vemente requisitoria c'è. Ma il conferenziere non si limita a mettere il dito sul male; ne suggerisce anche il rimedio.

Come salvare l'individuo da questo stato di diminuzione intellettuale, morale e fisiologica? Con l'isolamento e la disciplina», risponde il Carrel. Soltanto con una regola morale, intellettuale, religiosa, e il rifiuto di adottare i costumi della massa, potremo... ricostruirli.

Non c'è da esitare, secondo Carrel: è la civiltà moderna che deve essere sacrificata, non l'uomo.

Sarà messo in pratica questo consiglio? C'è da dubitare...

GALAR.

SCRITTI E DISCORSI DEL DUCE

# «TUTTA L'ITALIA IN PIEDI»

L'edizione definitiva degli *Scritti e discorsi di Benito Mussolini* (Hoepfl, Milano) è al nono volume, uscito in questi giorni, con un anticipo di due mesi sulla data prevista. E la ragione ne è chiara: il volume, infatti, abbraccia il periodo dal gennaio 1934 al 4 novembre 1935, giunge cioè alla recentissima celebrazione dell'annuale della Vittoria caduto in giorni nei quali l'Italia del Piave tendeva le sue corone all'Italia di Adua e di Macallé. Bastano queste premesse cronologiche a indicare l'importanza politica e spirituale del volume, dov'è contenuta in mirabili sintesi oratorie la storia della passione nazionale durante gli ultimi ventidue mesi. Le prime parole, del 2 gennaio 1934, sono per gli americani, ma si rivolgono al mondo al quale propongono, con straordinaria antiveggenza degli imminenti sviluppi della situazione generale, il problema della Società delle Nazioni e della sua probabile crisi. Le ultime sono quelle pronunciate dal balcone di palazzo Venezia, poche settimane fa, e nella loro estrema concisione costituiscono una fermissima risposta a tutte le insidie della politica internazionale: «Oggi noi siamo tutti impegnati in una nuova battaglia, ma poiché il popolo italiano è infrangibilmente unito ed inercabilmente deciso, conquisterà ancora una volta la sua piena vittoria».

Questa è la realtà odierna: un popolo di cinquantamila milioni unito in un cuore solo e in una sola volontà attorno al grande Capo che gli costringe l'avvenire e che accende le fiaccole da tramandare alle generazioni venturose. Lo spettacolo che l'Italia sta dando al mondo è di quelli che la storia incide nelle sue tavole di bronzo. Esso può anche esasperare le passioni e gli egoismi altrui, può essere variamente giudicato e valutato; ma se è vero che le ragioni dello spirito hanno ancora qualche influenza sulla turbinosa vita d'oggi, all'Italia di Mussolini si volgono con malcelata ammirazione quanti le riconoscono per lo meno una forza di sacrificio e una possibilità di resistenza che non si raggiungono se non attraverso la scuola rude ma gloriosa del dovere servito da ognuno nell'interesse comune. In questa solidarietà e in questa coscienza della buona causa risiede il segreto dell'Italia dell'Anno XIV: la quale tiene testa gloriosamente a una coalizione di egoismi e di ambizioni dominata dai bene identificati elementi del disordine e della corruzione politica; si batte con un coraggio nel quale assomma i fondamenti del suo buon diritto e le ragioni del suo avvenire. E questo atteggiamento di tale portata che non è possibile ancora valutarne le conseguenze. L'Italia, nazione proletaria, è ancora una volta in linea. I popoli poveri e oppressi riconosceranno, in un domani non lontano, l'importanza della sua reazione contro le nazioni plutocratiche e conservatrici. E ne seguiranno l'esempio.

Tale, dicevamo, la realtà. E i discorsi del Duce di quest'ultimo biennio ne costituiscono le premesse ideali. Possiamo riconoscerle una per una attraverso le pagine del

volume dove i discorsi sono cronologicamente distribuiti, preceduti ciascuno, come al solito, da chiare note di Valentino Piccoli che li inquadrano e li illustrano.

Nelle citate parole agli americani il Duce preannunzia il Consiglio delle Corporazioni come l'espressione della più radicale riforma nella storia dei tempi moderni, una «romana» costruzione. E pochi giorni dopo, parlando davanti al Senato. Egli determinava in una visione organica la genesi, l'essenza e i lineamenti dello Stato Corporativo e i suoi rapporti con le attività produttive di fronte al problema della distribuzione della ricchezza: discorso fondamentale alla luce degli attuali avvenimenti, in quanto noi ora vediamo limpidamente che cosa significhi in linea spirituale e pratica il Corporativismo fascista e quali siano e come agiscano le sue forze di organizzazione e di fusione delle classi al superiore fine comune; esso sta e opera al centro della superba resistenza che il popolo italiano oppone al criminoso piano sanzionistico, alla losca congiura internazionale le cui armi si autodenunciano già spuntate. Le bandiere date al vento il 18 novembre, primo giorno dell'assedio economico, scontavano la nostra causa già trionfante e la catastrofe di mentalità e di sistemi che si ostinano a sopravvivere ma non possono prevalere.

Altro discorso fondamentale è quello del 18 marzo del '34 davanti alla seconda Assemblea del Regime, che raccoglie in una sintesi organica tutti i molteplici elementi della vita del Partito e del Regime non solo nella Nazione ma anche di fronte alla politica mondiale.

Da esso discendono logicamente gli altri discorsi del biennio che l'accompagnano e talvolta precedono gli avvenimenti e il preannunzio. Ormai l'Italia è in marcia, e ogni parola del Duce scandisce il passo delle sue Legioni: sia che rilevi l'inermità dei tentativi della Conferenza dei di-

sarmino, sia che fronteggi le conseguenze del disagio economico generale, sia che illustri il problema demografico al lume d'una delle crisi più assillanti della civiltà contemporanea, sia infine che sulle rovine dell'economia liberale-capitalistica instauri la nuova concezione dei problemi dell'economia e del lavoro.

Le altre tappe della marcia corrispondono a date e fatti altrettanto memorabili, e citeremo per tutti l'incontro con Hitler a Venezia e la morte del Cancelliere Dollfuss: sino a quel discorso per l'inaugurazione della provincia di Littoria, dove il simbolo vivente dell'aratro che traccia il solco s'alza a quello della spada che lo difende. Poi entriamo a gonfaloni spiegati nell'Anno XIII: ed dall'accordo italo-francese del 7 gennaio e il Congresso di Stresa dell'aprile giungiamo ai preliminari d'una situazione nuova in Africa Orientale, che si sviluppa dall'assalto al nostro Consolato di Gondar e dall'aggressione di Ual-Ual secondo una politica ferma e lineare dalla quale una grande Nazione come l'Italia non potrebbe prescindere senza condannarsi a fine ingloriosa. A questa politica s'accompagna nell'interno l'adeguata preparazione di spiriti e d'armi. Partono per l'Africa i primi contingenti di soldati e di Camicie nere; e il Duce, a Cagliari e a Ebboli, li saluta in nome del popolo italiano che crede nei propri destini ed è pronto a tutto. Poi, il 2 ottobre, viene la storica mobilitazione civile, e nelle parole del Duce si ripercuote il gran grido di tutta l'Italia in piedi: poche ore prima le nostre truppe dell'Eritrea hanno varcato il Mareb.

A coronamento di questo periodo d'azione e di lotta vengono il messaggio del XXVIII Ottobre e la celebrazione della Vittoria, con cui si chiude la nuova serie degli scritti e discorsi. Comincia l'Anno XIV, e il popolo italiano lo saluta con stile guerriero: «Coloro che si accingono a consumare ai nostri danni la più esosa delle ingiustizie si accorgeranno che il popolo italiano è capace di eroismi pari a quelli dei suoi soldati che hanno rivendicato la gloria di Adua e portato la civiltà in un lembo di terra africana». Questa è l'epoca nella quale bisogna sentire l'orgoglio di vivere e di combattere. Siamo davanti alla minaccia d'un assedio economico criminoso e assurdo: il Duce getta le basi della resistenza: «tutti gli italiani degni di questo nome lotteranno organizzandosi nella più accanita delle difese, distingeranno tra amici e nemici, ricorderanno lungamente trasmettendo il ricordo e l'impegno dai padri ai figli ai nipoti».

Con questo tono, pochi giorni più tardi, si celebrava il rito sacro della patria vittoriosa: il rito che all'inizio dell'Anno XIV ha assunto un nuovo e più alto significato morale, ricordando agli immemori e agli ingrati, ai «sanzionisti» che nella grande guerra s'erano valse del nostro aiuto, il contributo di sangue dato dall'Italia alla causa comune. Può tornar comodo ai farisei ginevrini dimenticarsi provvisoriamente di questo. Ma è nella storia,

LORENZO GIGLI.

## Trasmissioni radiofoniche in lingue estere

Alcuni abbonati alle radioaudizioni si sono rivolti alla Direzione Generale dell'E.I.A.R. denunciando la inopportunità delle trasmissioni radiofoniche di notiziari e lezioni di italiano dirette a radioascoltatori stranieri.

Desideriamo rispondere subito comunicando ai suddetti abbonati che l'E.I.A.R. ha preso in attenta considerazione i reclami pervenuti. Tuttavia i notiziari in lingue estere rispondono a precisa necessità, specialmente accentuati nel corso di queste ultime settimane, e consentono di diffondere nel mondo intero le buone ragioni che militano in favore della nostra causa.

A testimoniare dell'utilità di questa iniziativa stanno alcune decine di migliaia di lettere pervenute all'E.I.A.R. dai radioascoltatori stranieri. La grandissima maggioranza dei quali dichiara di aver potuto conoscere il punto di vista italiano attraverso i nostri notiziari in lingue estere. Inoltre moltissimi radioascoltatori stranieri hanno scritto all'E.I.A.R. di aver abbandonato i preconcetti che nutrivano contro l'atteggiamento italiano in occasione della spedizione nell'Africa Orientale, proprio in conseguenza dei notiziari radiofonici. Altrettanto dicasi per le lezioni di italiano. Il grande numero degli allievi iscritti a questi corsi indica il vivo desiderio diffuso all'estero di apprendere, attraverso la conoscenza della lingua, la civiltà e la storia d'Italia. I nostri abbonati che alla scuola del Fascismo hanno affinato la loro sensibilità e la loro comprensione politica, vorranno pertanto convenire con noi nella necessità che l'E.I.A.R. continui questa proficua azione di difesa dei nostri interessi morali e spirituali specialmente diretta a quei Paesi in cui l'incomprensione demagogica sta radatamente cedendo il passo ad una più serena ed obiettiva valutazione del nostro buon diritto.



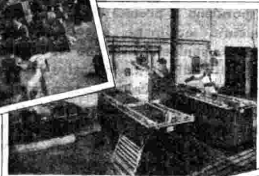
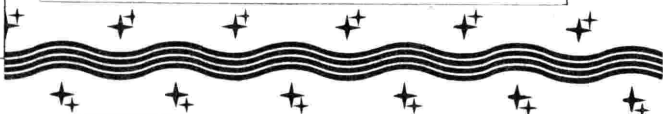
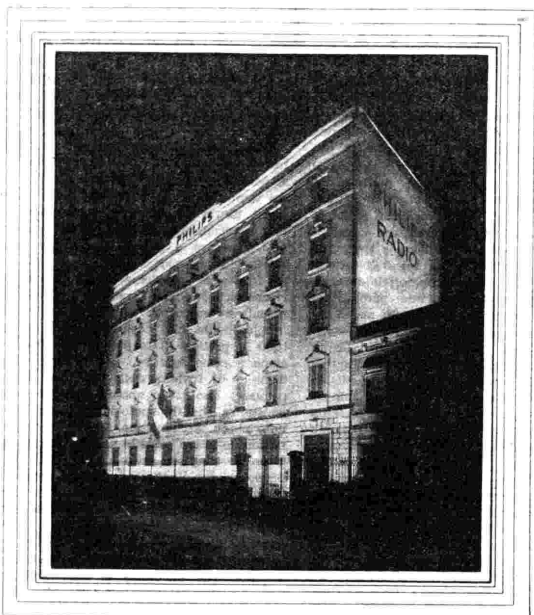
## GLI APPARECCHI PHILIPS-RADIO

SONO FABBRICATI IN ITALIA  
CON MAESTRANZE ITALIANE  
E MATERIALE ITALIANO COME  
RISULTA DALL'ATTESTATO N. 166  
RILASCIATO DAL COMITATO  
PER IL PRODOTTO ITALIANO



ALCUNI REPARTI DELLA FABBRICA  
ITALIANA DI APPARECCHI RICEVENTI  
**PHILIPS**

Stabilimento di Milano - Via Padova 115



# LA STAGIONE SINFONICA DELL'EIAR

## IL CONCERTO INAUGURALE DI OTTORINO RESPIGHI



S. E. Ottorino Respighi

Degna cosa è incominciare col nome di Ottorino Respighi la stagione sinfonica che l'Eiar offre ogni inverno, il venerdì sera, ai suoi abbonati del Teatro di Torino.

Non è necessario quindi di illustrare la vita nobilissima di questo musicista italiano che l'ha spesa e la spende senza risparmio nel riverente culto della grande arte musicale. Nome italiano, e che va meritamente oltre i confini ed oltre i mari.

Nel programma del concerto inaugurale è compresa una novità assoluta: il *Concerto a cinque*, per violino, oboe, tromba, contrabbasso e pianoforte, con accompagnamento d'orchestra d'archi, illustrato in altra parte di questo giornale.

Completano il programma altre due novità per Torino: la *Prima suite*, tratta dal ballo *Belkis*, e il prologo, primo e secondo atto dell'*Orfeo* di Monteverdi nella realizzazione dello stesso Respighi.

La *Suite* dal ballo *Belkis* comprende quattro dei momenti più salienti del ballo omonimo, e precisamente: « Il sogno di Salomone » — allorché questo sovrano ha saputo dall'Araba Fenice l'esistenza, in un paese lontanissimo, di una donna meravigliosa, alla quale egli spedisce, a mezzo dello stesso uccello, una lettera d'amore —; la « Danza di Belkis all'aurora » — dopo che l'Araba Fenice ha lasciato cadere sul suo giaciglio il messaggio del Re Salomone —; la « Danza guerresca » e la « Danza delle anfore », allorché Salomone accoglie la regina con tutti gli onori in una città dalle mura d'oro e d'argento costellate di pietre preziose, fatta costruire apposta per la sposa regale.

E, il finale, la « Danza organistica », vera orgia di suoni, di colori, di luci e di danze.

La musica che Respighi ha scritto per la fantasmagorica storia della sua *Belkis* è ricca di tutte le qualità peculiari della sua arte personalissima, raffinata e supremamente aristocratica. A pagine delicatissime e di rara leggiadria seguono altre supremamente coloristiche e vive.

La seconda parte del concerto, che comprende il prologo, il primo e secondo atto dell'*Orfeo*, acquista carattere di speciale importanza per l'alto significato di questa rievocazione.

L'azione poetica è presentata in breve prologo dalla musica stessa che, dopo aver detto di sé le precipue note, spiega agli ascoltatori il mito di Orfeo. La favola appare così già delineata alle menti degli ascoltatori ricondotti al mito d'Orfeo dal dolcissimo canto. La bella Euridice va sposa al semidio Orfeo.

Un pastore invita i compagni al canto per celebrare il « ben felice giorno ». I pastori e una ninfa invocano il propizio Imeneo. Orfeo ed Euridice liberano al canto le anime piene di gioia, ed il coro conclude l'atto primo. Nel secondo Orfeo dice la sua letizia di ritornare alle care

selve ad un pastore che gli risponde invitandolo sulle erbose sponde. Mentre Orfeo, tra il canto dei pastori e l'incanto del coro, trae melodiosamente accenti dal « plectro aurato », giunge una messaggera la quale con il lutto nel cuore e nella voce gli narra della morte di Euridice punta ad un piede da un velenoso dente, quando in un prato fiorito in compagnia delle amiche s'aggirovava cogliendo fiori per farne una ghirlanda con la quale adornare le chiome dello sposo.

Orfeo prorompe in un canto poeticissimo e gonfio di umanissimo dolore, e l'atto secondo si chiude sul coro che si duole « del fato empio e crudele ».

## IL « CONCERTO A CINQUE »

Questa composizione, dedicata ad Elisabetta Sprangue Coolidge — signora americana, conosciuta negli ambienti musicali d'Europa e d'America per il suo mecenatismo in favore della musica moderna e di quella italiana in specie — è stata pubblicata nel 1934 e viene presentata per la prima volta nel concerto di venerdì 6 dicembre al Teatro di Torino.

Il titolo stesso di *Concerto a cinque* informa già sullo stile e sulla sostanza della composizione, la quale va classificata fra la più recente e progredita produzione respighiana, ricca come ognuno sa di composizioni originali nelle quali l'antica arte italiana è ripresa con gusto moderno (ricordiamo le tre suite di arie e d'aria anche, la suite « Gli uccelli », la toccata per pianoforte, ecc.) e di trascrizioni fedeli ma tuttavia personalissime. Basterà citare l'*« Orfeo »* monteverdiano del quale ampio saggio è dato nello stesso concerto del 6 dicembre.

Questa più recente produzione respighiana si distingue per il gusto delle linee e del disegno, la semplicità e l'espressione arcaicggiante ed è in antitesi all'altra produzione del Maestro tutta scintillante e colorita, che nacque con le « Fontane di Roma » e si sviluppò via via con gli altri poemi sinfonici e le opere da teatro.

Il « Concerto a Cinque » dunque ci riporta per lo strumentale e per la forma al concerto italiano antico, che vide le sue origini nelle composizioni strumentali dei Gabrieli e la sua prima maturità nel concerto grosso corelliano.

Lo strumentale del concerto di Respighi è diviso nei due gruppi tradizionali: quello dei solisti — pianoforte, violino, oboe, tromba e contrabbasso — e quello del concerto — un quartetto ad arco, con i violini divisi. La funzione di questi due gruppi è quella di alternarsi fantasiosamente e secondo l'opportunità tecnica sicché nella « composizione predominano volta per volta passi di strumenti solisti con passi di « ripieno ».

A questo contrasto dello strumentale corrispondono un contrasto e un frequente cambiamento nei movimenti, ora gravi e lenti, ora svelti, liberamente susseguentisi.

Tutta la composizione procede ininterrotta sebbene si svolga intorno a due nuclei essenziali, un adagio e un allegro vivace; quest'ultimo occupa quasi tutta la seconda parte della composizione.

Un brano preludiale, una quarantina di battute, in un ritmo gagliardo e moderato, sopra un pedale di re, tenuto dai violoncelli, dai contrabbassi e dal pianoforte, inizia la composizione. Quindi, preparato da poche battute di passaggio, un *andante* di ritmo ternario appena enunciato dall'Oboe, è interrotto da un *allegro* di pura musica violinistica che un po' alla volta conduce all'*adagio*, nucleo centrale della composizione. Questo, sebbene in ritmo pari riprende l'espressione, i portamenti e la libertà ritmica dell'*andante*, e si presenta nella più pura e schietta ispirazione italiana antica. Dopo che l'Oboe ha enunciato il tema, il violino solista, in un ritmo vigoroso e con frequenti giochi di assieme, è incalzante nel movimento e nell'espressione.

Infine un *allegro moderato*, sul pedale del pianoforte e del contrabbasso, riproduce le prime battute introduttive della composizione alle quali si aggiunge una coda di dieci battute di prelo stampo organistico.

## DISCHI PARLOPHON DI OCCASIONE DI EDIZIONE CETRA

In seguito alla pubblicazione del nuovo catalogo dei Dischi Parlophon di produzione Cetra, centosettanta dischi di incisione elettrica che avevano fatto parte del catalogo Cetra sono stati inseriti nel Listino dei dischi Parlophon di occasione e posti in vendita al pubblico in luogo che a L. 15 ciascuno, alle seguenti

### VANTAGGIOSISSIME CONDIZIONI

**6 Dischi L. 45**  
**12 Dischi L. 90**

prezzo a domicilio, franco di imballo e porto. Non si vendono i dischi che a gruppi indivisibili di 6 o 12 e ciò per evitare accaparramenti e per risparmio di spese imballo e postali. Non si vende a negozianti, e non si invia più di un pacco a persona.

**GARANZIA** - Le Ditte venditrici garantiscono che i dischi Parlophon da loro offerti sono tutti di incisione elettrica, perfettamente nuovi, e che facevano parte del **Catalogo Generale Cetra**, Luglio 1934-Giugno 1935.

Chiedete il **Catalogo dei dischi Parlophon di occasione, di edizione Cetra**, inviando il vostro biglietto da visita, colla sigla **PCO** alle Ditte esclusive concessionarie:

**Ditta FELICE CHIAPPO**

18, Piazza Vitt. Veneto - TORINO

**Ditta DAMASO LUIGI**

29, Via Po - TORINO

**Ditta PARISI SILVIO**

76, Via XX Settembre - TORINO



# LE STAGIONI LIRICHE NEI GRANDI TEATRI

NOVITÀ ASSOLUTA: IL «GIULIO CESARE» DI  
G. FRANCESCO MALPIERO AL  
«CARLO FELICE» DI GENOVA

**C**on il beneplacito dei cortesi lettori, riprendiamo la nostra scorribanda attraverso i cartelloni dei grandi teatri, che già affilano le armi e che, fra un mese o poco più, inizieranno le loro recite. Al «Teatro dell'Opera» di Roma e alla «Scala», che, in omaggio alla nota tradizione, faranno le loro recite inaugurali la sera di Santo Stefano, le prove sono già cominciate. In entrambi i teatri saranno completamente approntate per tale data non meno di tre opere, che potranno così alternarsi sin dalle prime recite, a parte, s'intende, le fatiche destinate alla preparazione delle opere nuovissime. Alla «Scala», per esempio, fervono a largo spiano le prove del *Campiello* di Wolf-Ferrari, la quale sarà la prima novità che verrà varata.

Il «Carlo Felice» di Genova, al cui ricco e interessantissimo cartellone abbiamo accennato nella nostra nota precedente, aprirà i suoi battenti la sera del 7 gennaio con un'opera nuovissima per Genova e che è tuttora nuova per la massima parte dei teatri italiani: il *Nerone*, cioè, di Pietro Mascagni. Dirigerà lo stesso autore.

Ma la novità più... eccitante, diremo così, e verso la quale puntano già la curiosità febbrile e l'attesa viva del mondo musicale, è costituita dal *Giulio Cesare* del Malpiero, che sarà indubbiamente opera di battaglia e di fede. Il valore indiscusso e la notorietà del suo autore, le originalissime tendenze della sua arte, le aspre e vivaci polemiche che ogni suo nuovo lavoro è destinato a suscitare, conferiscono alla prima del *Giulio Cesare* un carattere speciale e si può essere certi che quella sera tutti gli appassionati del teatro e della musica voleranno il loro pensiero al «Massimo» della Superba, dove l'opera del personalissimo e ardente musicista avrà la sua prima realizzazione e, lo auguriamo, il suo primo successo.

Non aspettate la fine d'anno  
per abbonarvi  
al Radiocorriere

Con sole **L. 26**

potete avere il giornale tutto  
il 1936 e i numeri che  
usciranno in Dicembre.

Inviare subito l'importo al-  
l'Amministrazione del Radio-  
corriere con il modulo di  
Conto Corrente inserito in  
questo numero.

Un altro spettacolo destinato a richiamare il più vivo interesse sarà *l'Arabella* di Riccardo Strauss, che non è mai stata rappresentata in Italia e che sarà concertata e diretta dal suo illustre autore.

Novità per Genova, oltre il *Nerone*, che, come abbiamo detto, inaugurerà la stagione, sarà la *Fiamma* del Respighi, che sarà pure diretta dal suo autore.

Il cartellone reca inoltre le altre seguenti opere: le deliziose *Nozze di Figaro* di Mozart, due opere di Verdi — *Aida* e *Ballo in maschera* —, la *Dannazione* di Faust di Berlioz, la *Manon* pucciniana, il *Lohengrin* e l'*Elisir d'amore*.

Direttori d'orchestra, oltre il Mascagni, il Respighi e lo Strauss, che dirigeranno, come si è detto, le loro rispettive opere, saranno i maestri Vittorio Gui, Angelo Questa e Fernando Previtali.

Durante la stagione avrà luogo un saggio di danze classiche nella realizzazione di Ida Ruskaja. La direzione del «Carlo Felice» sarebbe inoltre in trattative per far seguire alla stagione lirica alcuni concerti sinfonici di eccezionale valore.

Anche il «San Carlo» di Napoli, che aprirà i suoi battenti la sera del 26 dicembre, inaugurerà la sua stagione col *Nerone* di Mascagni, sotto la direzione dell'autore.

Quello del «San Carlo» è forse il cartellone più dovizioso di opere nuove per la città di Napoli. Sono annunziate, infatti, il *Miracolo* di Guido Laccetti, la *Campana sommersa* di Ottorino Respighi, *Morenita* di Mario Persico e il *Baldo* del Cilegna. Fra tali novità sarà probabilmente compresa anche un'opera giocosa di un giovane maestro, il Garau che, eseguita ai primi dell'anno in corso in una tournée a tal uopo organizzata, piacque assai e fu giudicata come una piccola rivelazione: *Le barbe di Lisetta*, su libretto di Antonio Lega.

Fra le opere di repertorio troviamo *Traviata*, *Rigoletto* e *Ballo in maschera* del nostro papà Verdi; *Giocanda*, *Turandot*, *Andrea Chénier*, *Elisir d'amore* e *Barbieri*.

Concertatore e direttore d'orchestra sarà il maestro Franco Capuana.

Il «Regio» di Torino si aprirà entro la prima quindicina di gennaio. Maestri concertatori e direttori della Stagione saranno Franco Ghione e Alberto Erede. Il cartellone, che non è stato ancora pubblicato, conterrebbe la *Francesca da Rimini* di Zandonai, l'*Otello* e la *Traviata* di Verdi, *Carmen* di Bizet, il *Tristano* e *Isotta* di Riccardo Wagner, la *Dannazione* di Faust di Berlioz, la *Resurrezione* di Franco Alfano, il *Barbieri di Siviglia*, *Turandot* e *Madame Butterfly* di Puccini, oltre a due novità per Torino, di cui una sarà la *Liola* del maestro Giuseppe Mulè, tolta, come si sa, dalla commedia di Luigi Pirandello.

Il cartellone ufficiale, che potrebbe contenere delle modificazioni sugli schemi finora noti, sarà reso pubblico nella prossima settimana.

Il «Regio» di Parma, anch'esso fedele alla tradizione, inizierà lo svolgimento del suo cartellone la sera di Santo Stefano. Verranno rappresentate le seguenti opere: *Andrea Chénier* di Giordano, *Carmen* di Bizet, *Aida* di Verdi, *Francesca da Zandonai*, *Maria Egiziaca* di Respighi e *Le astuzie di Bertoldo* di Luigi Ferrari Trecate.

Direttori d'orchestra, oltre il Respighi, che dirigerà la sua opera, saranno l'Armani e il Berrettoni.

Il cartellone del «Comunale» di Trieste — direttore d'orchestra il Bellezza — contiene le seguenti novità per la piazza: il *Principe Igor* di Borodin, *Cecilia* di Reife e l'*Elettra* di Strauss. Fra le opere di repertorio sono comprese l'*Aida* di Verdi, con cui sarà inaugurata la stagione, la *Turandot* di Puccini, il *Crepuscolo degli Dei* di Wagner, la *Serva padrona* di Giambattista Pergolesi e la *Mignon* di Thomas.

## IL CONCERTO PIZZINI

Il programma che il  
M<sup>re</sup> Carlo Alberto Piz-  
zini — già noto ai  
radioascoltatori nella  
duplice veste di direttore  
e compositore —  
presenta nel concerto  
irradiato dalle stazioni  
del gruppo Torino, lun-  
edì 2 dicembre, è di  
carattere essenzialmente  
popolare.

Aprè la prima parte  
la leggendaria sinfonia  
dell'opera *La gazza la-  
dra* di Rossini, troppo  
nota perché dobbiamo  
qui parlarne ancora.

Allo scintillante Rossini segue il *Poema delle Dolomiti* dello stesso Pizzini: i quattro momenti di cui si compone questo poema si susseguono senza interruzione, e sono ispirati ai vari aspetti delle imponenti montagne e fissano quadri ben determinati e diversi pur mantenendo col ricorrere del tema principale, una unità organica all'intero lavoro.

Il primo tempo, «Risveglio nel sole», s'inizia con l'esposizione del tema della composizione: è ancora notte nel fondo della valle, ma l'occhio sale verso le cuspidi dolomitiche che già folgorano dorate nel sole nascente. Le guglie, i pinnacoli, quasi fantastici organi, risuonano nella solare luminosità del giorno. Fin dal primo tempo appaiono dei temi eroici che prenderanno il massimo sviluppo nell'ultima parte del poema: questi motivi conducono al secondo tempo, «Praterie fiorite», in cui sono cantati la poesia delle praterie fiorite, l'eco dei pascoli smeraldini, la dolcezza delle pinete ombrose e profumate. Il terzo tempo, il «Lago di Carezza», segue la forma dello scherzo strumentale e s'ispira alla leggenda ladina del *Lago dell'arcobaleno*: gli gnomi, la fata Carezza, lo stregone del Latemar, i temporali e le valanghe scagliati dal mago furente per la dissoluzione d'amore, il canto dell'Ondina e tutto il mondo irreal della leggenda. Nell'ultimo tempo, «Le Tofane eroiche» fiammeggiano sotto il tramonto. Squilli di guerra e raffiche nell'infuriare della battaglia. Le rupi sembrano bagnate nel sangue degli eroi. Ecco delle fanfare di vittoria sovrastare il fragore del combattimento. Il coro epico degli olocausti si fonde con l'inno osannante che la montagna eleva a Dio.

La seconda parte, che si apre con il *Largo* di Haendel, per il quale non staremo a spendere troppe parole, presenta come secondo numero un'altra composizione del Pizzini e precisamente *Strapese*, impressione sinfonica di carattere prettamente folcloristico e caricaturale.

Questa composizione non è altro che uno studio di ambiente paesano laziale in occasione della sagra del Santo Patrono. Cenni rapidi del panorama, dei caratteri, l'avvicinarsi del pellegrinaggio che torna dal santuario, la folla paesana, il «concerto» (banda), le danze, tutto lo *Strapese*, insomma. Il musicista nel comporre questo studio d'ambiente non ha dimenticato affatto l'organicità costruttiva del pezzo ed è riuscito a dare al brano una linea dorsale, nonostante la frammentarietà degli episodi in esso inseriti. *Strapese* è già stato eseguito con successo in Italia, in Norvegia, ed in Austria. Questo brano sinfonico è stato dall'autore dedicato all'orchestra sinfonica dell'Eiar di Roma, prima esecutrice del lavoro stesso.

Il concerto si chiude con la sinfonia di *I Vespri siciliani* di Verdi, tanto cara a tutti gli italiani per la sua irruenza melodica e per lo spirito patriottico che in essa aleggia.



Maestro C. A. Pizzini

# LA STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

## GOYESCAS

**E**NRICO Granados y Campiña, il delicato musicista di Lérida, sognatore e contemplativo, si riaccosta istintivamente ai poeti romantici del pianoforte, ed al loro desiderio d'intimità e di raccoglimento, e subisce profondamente l'influenza di Chopin, e più ancora di Schumann, attraverso il vago lirismo di Grieg.

Il pregio maggiore delle opere di Granados è appunto nella delicata polazione di sentimenti e di sfumature poetiche. Questa impressione si sente anche maggiormente in *Goyescas*, i sette pezzi per pianoforte suggeriti al musicista da pitture del Goya.

Ma come Granados fu anzitutto pianista, così non possono essere considerate sue capolavori le scene di *Goyescas*; suoi capolavori furono bensì i primitivi *Goyescas*, pezzi per pianoforte solo, che egli compose tra il 1908 ed il 1911, e che subito dopo il battesimo in *Goyescas*, i sette pezzi per pianoforte suggeriti al musicista da pitture del Goya.

Come il Goya, egli — a quarant'anni — era pessimista, ed anche scettico, ma di un pessimismo che si manifestava con il miglior umorismo; ed il suo scetticismo non gli impediva di torcere lo sguardo dallo spettacolo del brutto, per innalzarlo all'ideale, come per istinto aveva sempre fatto quand'era più giovane, ed era ottimista, anche se le sue aspirazioni ed il suo amor proprio di artista indipendente, urtando contro l'incomprensione dei molti mestieranti che gli stavano attorno, gli davano un senso di fastidioso malessere.

Il Boladeres, uno dei più profondi biografi di Granados, disse: « Se le *Goyescas*, con la loro struttura vaga ed al tempo stesso complessa, non fossero accento sincero del compositore sarebbero un caos, come i versi di colui che si fosse proposto di cantare qualcosa di grande e sublime senza essere poeta ».

Granados, vivissimo ammiratore dei disegni del Goya, nel tridimensione musicale la truciata atmosfera della Spagna di Carlo III e di Carlo IV, ebbe la visione dell'aristocrazia del tempo, che sotto la scorza esteriore manifestava un'anima popolare.

I sette pezzi per pianoforte di Granados, a cui corrispondono le scene liriche di Fernando Périquet sono: *Petele, La maja, Colloquio in la reja, Fandango de candil, Requiebro e quejas, El amor y la muerte, La serenata del espectro*.

In *Petele* (marionetta), che è come un prologo,

Granados esprime con ritmo vivo e misurato la sua ammirazione per l'opera del grande pittore, dalla quale era stato ispirato.

La scena della *Maja* è ispirata dalle tele in cui Goya nel 1780, ormai pittore aulico e intimo della Corte di Carlo IV, aveva riprodotta prima in tutta la bellezza classica della sua nudità perfetta, poi adorna degli abiti che manifestavano della sua *guapieria* (eleganza originale e spregiudicata) la Duchessa d'Alba, sua amante, donna appassionata ed avventurosa.

Nel *Colloquio in la reja* (Colloquio dietro l'inferriata) i due innamorati sono due cosiddetti *majos*, tipi galanti di pura marca spagnola settecentesca.

Il *Fandango de candil* (La danza del lumicino ad olio) ci porta in un ambiente di carattere puramente popolare; in questa scena il ritmo acquista grande importanza, e ci fa comprendere come la vivezza rapida dell'opera del Granados ne abbia potuto far perdonare l'assenza di classicismo.

*Requiebro* (Complimenti d'amore) e *Quejas* (Lamenti) riprendono il motivo della *Maja*, aristocratica e galante; mentre in *El amor y la muerte* il tono si fa drammatico e cupo, per sfociare nel tragico, ironico e burlesco finale *La serenata del espectro*, in cui temi di passione e di grazia interiore grottescamente si allacciano a temi di carattere liturgico, in un contrasto di stranissimo ed espressivo effetto comico.

Ecco come si snoda lo scenario del Périquet: al teatro delle marionette in un sobborgo di Madrid, il torero Paquirio, fidanzato di Pepa, invita al ballo del *candil* la bella signora Rosario, che è a sua volta corteggiata dal capitano Fernando. Il corteggiatore deluso è tormentato dal sospetto e dalla gelosia, e proibisce a Rosario di accettare quell'invito; anche Pepa soffre le stesse pene e giura di vendicarsi di Paquirio.

Il secondo quadro offre la scena del ballo, ove Fernando e Paquirio, all'insaputa delle due belle, si sfidano a duello. Il terzo quadro, nel giardino di Rosario, mentre l'usignolo canta, presenta prima l'appassionata e tenera scena d'amore dei due amanti, e poi il feroce duello dei due rivali, nel quale Fernando, mortalmente ferito, cade ai piedi di Rosario, folle di terrore.

Nell'ultimo quadro, l'epilogo, vediamo lo spettro di Fernando, morto nel duello col suo rivale, tornare al giardino della bella Rosario per farle una serenata, per cantarle ancora il suo amore tragico ed appassionato.

E' conosciuta l'odissea della prima rappresentazione di *Goyescas*, che, inclusa nel cartellone dell'Opéra di Parigi nel 1914 e prossima ad essere presentata al pubblico, fu rimandata *sine die* allo scoppiare della guerra mondiale. Granados, che ne aveva con grande amore preparato in ogni particolare la messa in scena, quando ebbe perduta la speranza che la guerra terminasse entro pochi mesi, accettò l'invito del Metropolitan di Nuova York, e così *Goyescas* ebbe il suo battesimo a quel teatro.

Tornando dall'America il musicista trovava la morte in agguato sul mare, che le crudeli necessità di guerra avevano reso più infido e periglioso; ed anche la sua morte, nel disperato tentativo di strappare alle onde la sua sposa, che per lui avvinta in un drammatico amplesso, fu come l'opera sua, un contrasto di tragico e di appassionato.

## ANDREA DEL SARTO



M° Vittorio Baravalle

**N**ELLE sere di domenica 1° dicembre e martedì 3 alle ore 22.20, dopo *Goyescas*, viene irradiata dallo studio di Torino una selezione dell'opera *Andrea del Sarto* di Vittorio Baravalle.

Quest'opera venne rappresentata la prima volta al Carignano di Torino, poi nel 1891 al Costanzi di Roma e successivamente nel 1892 a Brescia ed in altre città d'Italia.

sempre con lieto successo. Ripresa nel 1913, l'Autore, in seguito ad insistenze di amici e di colleghi, vi fece alcuni ritocchi e ridusse il libretto a forma più adatta.

Il maestro Vittorio Baravalle, musicista colto ed ispirato, ha al suo attivo una notevole produzione. Egli studiò a Palermo col Platania, a Bologna col Busi, a Roma al Liceo Musicale conseguendo ivi il diploma di composizione.

Nel periodo degli studi compose alcuni lavori scenici, ma l'esordio pubblico in arte seguì proprio con questa *Andrea del Sarto* che viene ripresentata ora dall'Eiar. Fece seguito a questa *Il sabato del villaggio*, indi un'altra opera in un atto, *Iglesias*, rappresentata a Torino nel 1907. Inoltre ricordiamo *Amore d'artista*, classificata fra le migliori nel Concorso Sonzogno del 1890, una *Messa da Requiem*, premiata al Concorso del Ministero, per la commemorazione di re Carlo Alberto e ripetuta per i funerali di Vittorio Emanuele II al Pantheon.

*Andrea del Sarto* ha per campo d'azione la Firenze del 1500. Il grande pittore è all'apogeo della gloria e della notorietà, ma ha l'animo sconvolto dal dolore perché è colpito in ciò che ha di più caro: l'amore per la moglie della quale sospetta il tradimento. All'alzarsi della tela irrompono in scena gli allievi di Andrea del Sarto che inneggiano al grande maestro, il quale è preoccupato per l'assenza dell'allievo prediletto Cordiani. Il Gremio, fedele servitore, interviene e riesce ad allontanare la nube che sconvolge il pittore. Cordiani ama effettivamente la moglie di Andrea, Lucrezia, ma questa resiste pur confessando di contraccambiare l'amore. Tale confessione è udita da Gremio il quale interviene ricordando a Cordiani i suoi doveri verso il maestro. Cordiani allora tenta di uccidersi ed Andrea del Sarto, che giunge poco dopo, vede la moglie sconvolta, ed in lui si fa vivo sempre più il sospetto. Siamo così al punto più drammatico dell'azione. Dopo una scena che si svolge tra Gremio e Andrea, che ormai diffida di tutti, si arriva al duetto tra il pittore ed una donna, Dalia, la quale per vendetta fa una falsa delazione contro Lucrezia. Convinco ormai del tradimento della moglie, il pittore, sconvolto e accasciato rinuncia all'esistenza, in un momento di follia, proprio mentre un allievo sta per recare la notizia che Dalia, mordendo ha confessato l'infamia e la falsità della sua denuncia.

Il maestro Baravalle ha composto per questa sua opera della musica sincera e appassionata, che sta nelle grandi linee tradizionali. Le pagine migliori dello spartito sono comprese nella selezione, diffusa prossimamente, che comprende il preludio del primo atto, tutto l'atto secondo, escluso il coro, e la « romanza » di Andrea nel terzo atto.



« Goyescas » di Granados - Epilogo: lo spettro di Fernando.

(Disegno di C. Bini)

m. g.

# LA DONNA IN CASA E FUORI

## IL GRANDE ESEMPIO

Signore che avete il privilegio della ricchezza, la Patria ha bisogno principalmente di voi.

Chi ha poco, malgrado il generosissimo cuore, poco può dare, ma chi possiede molto è in grado di compiere gesti regali.

Ho visto una processione di popolo convergere al luogo destinato a ricevere le offerte dell'oro, del ferro, del rame. Ho assistito ad uno spettacolo indimenticabile. La Poesia camminava a fianco della povertà.

Un vecchio, vestito malamente, aveva la schiena curva sotto una matassa di fili di ferro. Il suo dono, che pesava più del suo magro corpo, avrebbe meritato un altare. Egli stesso meritava una colonna ai piedi della quale gli italiani avrebbero potuto inginocchiarsi.

Quell'uomo in miseria, dal viso rugoso e dagli occhi raglianti, può e deve essere un simbolo. Egli ha portato faticosamente il suo dono a coloro che non l'avevano sperato, ha superato la fede di chi domanda, ha risposto agli stranieri in silenzio, umile, commovente, imponente, magnifico. Non so quanti freddi apatici insensibili aridi uomini vi siano in Inghilterra, ma so quanti italiani vivano per un ideale di bontà, di generosità, di gloria. E qualcuno li saprà numerare, in questa splendida prigione che è oggi la nostra Patria assediata.

Non abbiamo inferrate alla finestra, poiché nessuno aspira ad evadere. Non cerchiamo la luce esterna, poiché il sole è dentro, con noi; non supplichiamo aiuto e comprensione e pietà, poiché desideriamo, da soli, sperimentare la nostra forza, la nostra intelligenza, la nostra pazienza, il nostro coraggio.

L'evazione a cui miriamo non è quella che suppongo i sanzionisti, ma quella che sognano gli eroi nel forte circondato.

Avremo munizioni sufficienti per abbattere gli aggressori, chiunque siano; pane bastevole per la nostra fame aumentata dall'allegria e soprattutto avremo eternamente una fede incrollabile e i polsi fermi.

Signore dall'animo sensibile, c'è una decorazione a cui aspirare: l'attestato di lode del nostro Duce impassibile; c'è un abbigliamento femminile impareggiabile da desiderare: l'abito creato dalla nostra volontà di vincere;

c'è un prestigio inedito da acquistare, insieme all'espressione risoluta: il prestigio dell'ostinazione.

Noi dobbiamo compiere un'azione collettiva che non abbia riscontro nella Storia. Non cerchiamo degli esempi, poiché l'esempio massimo siamo chiamate a fornirli.

Diamo i nostri monili con gioia: la signorilità non dipende da essi.

La bella donna sarà bella egualmente.

La finezza aristocratica sarà posta in rilievo dalla semplicità.

E se la gloria avrà la cornice che più le conviene, noi abbiamo dei gioielli preziosi, non tanto per il loro valore intrinseco quanto per le memorie che suscitano, perché appartengono a creature che furono care al nostro cuore, che conserviamo come reliquie, ebbene, offriamo alla Patria con lo stesso spirito religioso con cui posiamo dei fiori sui venerati sepolcri. I nostri morti adorati ci approvano.

La cura che ci guarda ha la giusta bilancia e certo non pesa a favore della giustizia, dell'umanità, della pace evangelica l'inflessibilità di Ginevra; certo non pesa a nostro sfavore l'ideale di una espansione che reca agli schiavi la liberazione, ai malati la misericordia, agli analfabeti la civiltà, ai superstiziosi la religione di Cristo, ai guerrieri

primitivi feroci e assoldati l'esempio della generosità vittoriosa.

Ma come in questo momento l'avvenire della Nazione, il nostro avvenire individuale è dipeso da noi. Bisogna esserne convinti ciecamente, come colui che ha portato in dono, silenziosamente, con le spalle curve, ma il viso raggiante, tutto ciò che possedeva: una matassa di filo di ferro, buona per legare le nostre anime alla sua anima immensa.

I sanzionisti dalla comprensione limitata, coloro che hanno violentato la coscienza di popoli amici per la nostra disgrazia, coloro che temono Roma imperiale, potenza secolare tradotta con impeto al di là del mare libero e che vorrebbero incatenato come i cortigiani di Selassie, coloro che hanno pronosticato la nostra morte per asfissia, quasi ad illudersi che i sacrifici bastino a distruggere la facoltà eroica d'un Paese, dovranno avere immediatamente la visione di quanto è possibile all'Italia, agli italiani, alle donne italiane.

Noi che non abbiamo un campo di battaglia ove dimostrare il nostro ardimento, siamo di certo le più sospettate. A originare la disistima siamo state noi stesse, sino a ieri, causa l'aria incantata con cui ammiravamo e acquistavamo i prodotti stranieri fastosamente reclamizzati in Italia.

Ebbene, se la nostra condotta ha potuto far supporre ai creatori di pseudo magie che le prodigiose meraviglie esotiche ci fossero indispensabili, abbiamo già dato una grande delusione, ma non basta.

Bisogna invertire le parti. I magnetizzatori diventeremo noi e non per limitare la nostra attività a produrre belletti, stoffe pregevoli, biscotti croccanti, cappellini bizzarri, cravatte multicolori, ma per compiere un miracolo che i « dandy » ignorano, per innalzare nella nostra Patria il capovolgimento della fermezza eroica, per gettare in Roma eterna le basi di un'indipendenza a cui i popoli ricchi e lo stesso Impero Britannico, malgrado la boria, la cupidigia e le sopraffazioni, sono lontani dall'arrivare.

A voi signore, cui Dio ha dato il privilegio della ricchezza, la fortuna sorride ancora una volta. Siete davanti a tutto un popolo deciso, a un esercito che combatte, a una giovinezza che canta. La Storia registra la vostra nobiltà in questi giorni d'eccezione.

Potrete far risplendere la vostra bellezza come una torcia, purché il vostro cuore sappia rispondere all'aspettazione di coloro che hanno fede in voi.

Le vostre mani non sono preziose per le gemme che le affaticano, la vostra eleganza non è merito dell'abito sfarzoso; la vostra distinzione è fiorita dalla vostra educazione, dalla vostra finezza interiore, dalla vostra intelligenza coltivata.

Potrete indossare qualunque veste, la più modesta, la più smorta, senza perdere né la grazia, né la disinvoltura, né la personalità. Al contrario, sarete preclamate voi a creare la particolare fisionomia di un abito, la singolare bellezza di una calzatura, voi a creare la moda di un'epoca destinata alla Storia più di qualsiasi altra, voi a rivelare quanto vi è di estetico, di originale, di affascinante nelle ingegnosità scaturite dal sentimento patriottico.

C'è qualche cosa di straordinariamente interessante da compiere, anche nel campo della Moda: inventare una che sia l'indice fiammeggiante di un periodo storico italiano.

Signore cui la sorte diede la ricchezza, ecco una beffa da meditare e da compiere ai danni dei sanzionisti in attesa!

MALOMBRA.

cura e previene i disturbi intestinali, purifica il sangue, svelena l'organismo dalle tossine che quotidianamente si accumulano nel tubo gastro-enterico.

# EUCHESSINA

## LA DOLCE PASTIGLIA PURGATIVA

*Trattamento semplice, gradevole, efficace contro la STITICHEZZA*

**EUCHESSINA** in tutte le Farmacie, scatola da 20 pastiglie Lire 4.-

Decreto Prefettizio n. 0086/22 dell'11 aprile 1928.

# IDIOSINCRASIA

Idiosincrasia è parola entrata ormai nell'uso comune, e sta a significare una specialissima sensibilità che taluni individui hanno per date sostanze, siano esse sostanze medicamentose od alimentari, siano esse usate per via esterna, a contatto della pelle o mucose, o (più comunemente) per via gastrica, per iniezione o (il più raramente) per inalazione.

L'idiosincrasia si manifesta per quantità minime della sostanza capace di provocarla in un dato individuo, e dà luogo ad una serie di svariati disturbi a carico dei diversi apparati organici: questi disturbi, in genere imponenti, possono anche assumere carattere di gravità, e ciò si verifica in special modo quando la sostanza ingerita venga assunta per via di iniezione: il massimo di intensità e di pericolo si avrà se l'iniezione sarà stata endovenosa.

I medicamenti che possono dare questi fenomeni di idiosincrasia sono numerosissimi, ne citiamo qualcuno dei più comuni: l'antipirina, il chinino, l'iodoformio, il sublimato, l'acido salicilico, il iodio, la cocaina, l'arsenico ecc. Pare svariatisimi sono i cibi che possono dare questi notosi fenomeni: fra quelli che più comunemente ne sono causa citeremo: le fragole, le uova, le carni di maiale, di bue, di montone, di pesce, di costacei, di molluschi (le ostriche specialmente); ma si possono aver fenomeni di idiosincrasia da cibi più semplici, più comuni, per esempio il latte: una interessante forma di questa intolleranza alimentare è data dall'ingestione di fave fresche: il cosiddetto favismo.

L'idiosincrasia è fenomeno strettamente personale che si manifesta in genere fin dall'infanzia, e che può essere ereditario, esordendo spesso volte nell'età le idiosincrasie stesse che esistono nella madre: naturalmente lo stato morboso si limita a singole reazioni od accessionali manifestazioni, coincidenti con la ingestione della sostanza nociva, mentre la salute di questi individui può essere perfetta per lunghi periodi intervali: tali in cui viene a mancare l'assunzione del « quid » a provocare l'accesso.

L'accesso di idiosincrasia si manifesta in genere in modo ritomando immediatamente dopo l'assunzione della sostanza ingerita: esso è tanto più grave quanta più è immediato.

In genere il paziente comincia ad avvertire un modesto ronzio alle orecchie, un profondo malessere, una prostrazione di forze, un arrossamento viso del collo, un prurito vischioso a tutto il corpo, finiti una estesa eruzione di orticaria, il ronzio è in genere affannoso e spediciale: a volte si hanno delle « vabe di stentati con lacerazione ed arrossamento agli occhi, stessazione, edemi più o meno circoscritti specie alla faccia.

Il polso è piccolo, filiforme, frequentissimo, la pressione arteriale sensibilmente bassa, la temperatura è elevata, il respiro è gravemente di minuto in minuto, può cadere il cuore ed aversi anche la morte dell'individuo, ma il caso è estremamente raro. quasi sempre i descritti accidenti vengono superati, e se la terapia interviene sollecita, si ha poco a poco la regressione del sintomo: il paziente ricomincia a sua completa salute.

La cura sarà, per quanto possibile, preventiva: si eviterà cioè in ogni modo il contatto ed « quid » nocivo. Il primo accesso non è sempre facile ad evitarsi, non essendo molte volte nota al paziente la sua idiosincrasia. In seguito imparerà l'individuo stesso a cautelarsi ed evitare le cause della sua completa salute.

Si potrà, volendo, tentare anche la desensibilizzazione dell'organismo, la quale sarà specifica (trattata cioè con le stesse sostanze che scatenano l'accesso di idiosincrasia) oppure non specifica (col peptoni e con l'autoemoterapia) ed in questo vi potrà essere molta guida competente il vostro medico.

Durante l'accesso l'unico rimedio efficace è l'adrenalina, meglio se iniettata: l'iniezione di adrenalina deve essere praticata al più presto e ripetuta se del caso.

Per i disturbi svariati, prodotti dall'idiosincrasia, tratterà il medico una terapia sintomatica: la sedazione e la bromidazione dell'accesso rende per lo più, oltreché inutili, anche impossibili le altre misure terapeutiche.

La conclusione utile e pratica di quanto siamo venuti esponendo è la seguente: è bene che nessuno ignori l'esistenza di questi svariati fenomeni di idiosincrasia: che ognuno li segua e li studi su di sé, e non manchi mai, nel suo interesse, di informare il medico, ogniqualvolta questi si accinga a prescrivere un medicamento o dettare un regime dietetico.

Dott. E. SAN PIETRO.

A.B.C. — Le cure che ella ha eseguito erano indubbiamente le più indicate per la sua malattia: se non otteneva la guarigione completa consulti ancora il suo medico, perché può essere necessaria una operazione chirurgica.

Coca presunta. — Come. — Il disturbo che ella accusa oggi ha carattere patologico ed è normale all'età sua; ad ogni modo una visita del suo medico la potrà rassicurare pienamente sulla esistenza o meno di lesioni locali.

Alimento milanese. — Ella mi chiede se il prosciutto è cibo adatto per un urticario: rispondo che la carne di maiale non è certamente la meno ricca in purine, ma non è neanche delle più nocive: in modesta quantità ella potrà quindi usare anche di detta carne. Può bere anche un po' di vino, ma lo diluisca in acqua di Salitina.

Artemide. — Milano. — Il disturbo circolatorio alle estremità che ella mi descrive può essere facilmente corretto con una buona cura iodica che il suo medico le prescriverà.

E. S. P.

# CRONACHE

## LUTTO NOSTRO

Il 25 novembre, dopo breve malattia, si è spento il sig. Angelo Vincenzo Michelotti, fratello del nostro carissimo direttore e padre del nostro buon collega Paolo, appartenente alla redazione della Gazzetta del Popolo.

Il dolore di Gigi Michelotti, che a questo giornale dedica con tanta passione la miglior parte dell'ingegno e del cuore, si estende a tutti noi, perché tutti noi sappiamo come egli nutrisse per il fratello immaturamente compunto un affetto tenace, profondo, cementato da lunghi anni di domestica convivenza.

Con Angelo Vincenzo Michelotti scompare un perfetto cristiano, un marito e padre esemplare, noi del Radiocorriere, che avevamo frequenti occasioni di avvicinarlo e di parlargli, sentiamo con accorata tristezza il vuoto che l'Estinto ha lasciato.

A Gigi ed a Paolo Michelotti, alla desolata vedova signora Maria Margherita, ai parenti tutti così duramente colpiti, giunga il cordoglio della grande famiglia dell'Estinto e del Radiocorriere che ne condividono affettuosamente il gravissimo lutto.

Un giornale d'oltre Atlantico pubblica una serie di articoli su Huey P. Long, il dittatore della Louisiana, che è stato recentemente assassinato da avversari politici. Huey era un grande animatore del microfono ed ogni volta che parlava alla radio cominciava sempre con queste parole: «Io sono Huey P. Long, senatore della Louisiana al Congresso degli Stati Uniti». Poi invitava gli ascoltatori, che si trovavano in quel momento all'apparecchio, di correre al telefono e di avvertire il maggior numero possibile dei loro amici pregandoli che si mettersero all'ascolto. «Ne avrete tutto il tempo» — aggiungeva — perché la prima parte della mia conferenza non ha assolutamente alcuna importanza. E gli americani dicono che ciò che era più straordinario, era che questo sistema delle telefonate riusciva veramente a chiamare una folla intorno ai diffusori. E per assicurare gli ascoltatori che giungevano in ritardo che era proprio lui che parlava, ogni cinque minuti riscendeva il ritrorno: «Io sono, ecc. ecc.».

La radio nelle automobili, malgrado le polemiche, continua a diffondersi in tutti i paesi con ritmo crescente. La Norvegia l'ha installata anche negli autobus. Infatti il municipio della città di Alesund ha decretato che tutti gli autobus locali siano muniti di radiotrasmettitori e di altoparlanti per diffondere il pubblico, soprattutto quando l'itinerario è molto lungo. Siccome nelle zone percorse dagli autobus non circolano tram, non si hanno da lamentare neppure perturbazioni. L'innovazione ha ottenuto un grande successo.

Anche la Cina comincia a mettere ordine nel suo caos radiofonico. Nella zona di Scianghai le autorità hanno emanato l'obbligatorio della denuncia degli apparecchi radio. Ne sono stati immediatamente denunciati oltre 5200, 3000 dei quali di proprietà degli stranieri residenti nella zona. Nella denuncia bisogna indicare il tipo di apparecchio, il numero delle valvole, la marca ed un'inginità di altre cose. I radioproprietari saranno puniti con una ammenda da 5 a 2 mila dollari. Da notarsi che a Scianghai non esiste alcuna stazione cinese. Le poche trasmissioni sono private, di tipo americano, e gestite da stranieri.

Nell'isola di Man — situata in pieno mare d'Irlanda, e gode di uno statuto particolare — esiste isolata su una collina rocciosa una casetta abitata dalla famiglia Irving, padre, madre ed una giovinetta che sin dal 1930, quando era appena tredicenne, diede segni di una eccezionale medietà. Per cinque anni di seguito si percepirono rumori strani e voci umane emanate da una mangusta, animale raro in quel paese. Gli abitanti della casetta anzi affermarono di aver potuto sostenere delle intere conversazioni con la mangusta che rispondeva loro a tutte le domande e si lasciava avvicinare. Il direttore dell'Istituto di ricerche psichiche di Londra si è recato sul posto per fare una accurata inchiesta i cui risultati ha esposti poi ai



Violinista Mario Corti.

## Disciplina delle radioaudizioni mediante altoparlanti

Il Ministero per la Stampa e la Propaganda, presi ordini da S. E. il Capo del Governo, ha dettato le seguenti norme che dovranno essere d'ora in avanti scrupolosamente osservate:

a) la decisione sull'installazione o meno degli altoparlanti per le pubbliche manifestazioni, e la designazione della località ove è da eseguirsi l'installazione sono riservate esclusivamente al Ministero per la Stampa e la Propaganda. In conseguenza di ciò, gli enti e le autorità di qualunque specie che volessero ottenere l'autorizzazione all'installazione in pubbliche località di altoparlanti collegati ad apparecchi radiorecipienti, dovranno rivolgere domanda in tal senso al Ministero per la Stampa e la Propaganda. I segretari comunali e le altre gerarchie del P. N. F. inoltreranno tali domande per il tramite di S. E. il Segretario del Partito;

b) la vigilanza tecnica per gli impianti e il funzionamento degli altoparlanti è affidata al Ministero delle Comunicazioni.

Nulla è innovato per quelle radiodiffusioni mediante altoparlanti che rivestano il carattere di pubblici spettacoli. Alle disposizioni degli articoli 68 e 69 della vigente legge di P. S. (testo unico approvato con R. D. 18 giugno 1931, n. 773).

microfono con tanto successo che sono piovute alla Direzione migliaia di lettere di ascoltatori chiedono che la radio diffonda un programma direttamente dalla casa stregata cercando di captare la voce della ormai celebre mangusta.

La radio abissina è completamente nelle mani degli stranieri. Sin poco tempo fa la debole radio del negus era diretta dallo svedese Frank Hammar, il quale però, per ragioni di salute, è stato costretto ad abbandonare Addis Abeba. Egli è ricorso per la sua sostituzione ad un giovane concittadino, Tore Bostrom, che è ancora studente. Il nuovo direttore è recentemente partito per l'Abissinia ove ha già una sorella infermiera, ma conta di fermarsi il meno possibile nell'impero del negus e di tornare presto in patria per continuare i suoi studi.

Si è, in questi giorni, iniziato alla Radio tedesca un interessantissimo ciclo mozariano che si comporrà di ben 25 programmi completi dedicati al grande musicista, completati da notizie storiche e biografiche. Siccome le trasmissioni saranno settimanali, il ciclo durerà sino a tutto l'aprile prossimo.

Radio Algeri sarà portata a 200 kW. dato che la sua potenza attuale non è sufficiente per i tre dipartimenti nordafricani francesi.

Ciò che distingue la Radio russa è il suo carattere di massa. Infatti gli ascolti collettivi costituiscono una regola. Ma per ciò non bisogna intendere soltanto dei ricevitori collocati in un determinato stanzone o in una determinata piazza, in modo che tutti li possano ascoltare. Oltre a ciò, in Russia si può sentire la radio ovunque ci si trovi: per strada, nei pubblici giardini, nei circoli, nelle fabbriche, nelle caserme, negli ospedali. Oltre 5 mila centrali di radiodiffusione sono disseminate dall'Artico al Pamir, da Minsk a Vladivostok e servono di complemento alla vasta rete di trasmissioni. Il microfono è accessibile a tutte le categorie, pescatori o minatori, che abbiano qualcosa da dire di utile e di istruttivo ai loro compagni. Ma sono in grande voga anche le radiocommedie e i radiodrammi che vengono interpretati da apposite compagnie di dilettanti. La Casa della Radio di Mosca è stata installata in una basilica ortodossa che era in via di costruzione quando scoppiò la rivoluzione bolscevica.

## LE «CRONACHE DEL REGIME»

Per coloro che chiedono notizie circa la pubblicazione delle «Cronache del Regime» rendiamo noto che tale pubblicazione avviene sul giornale «La Tribuna» di Roma.

# DICEMBRE ASTRONOMICO

Nel firmamento d'inverno, per ripagare qualche sacrificio imposto dai rigori della stagione ai superstiti contemplatori del cielo, c'ha tutta una messe di curiosità celesti eccezionalmente interessanti, una vera dozzina di splendori.

Anche ad occhio nudo quel firmamento acquista un netto vantaggio su quelli di altre stagioni: nella stessa pialla di cielo sembra si diano convegno le più sfarzose luminarie della notte siderale, le più suggestive reminiscenze della classica mitologia. Già in novembre le Pleiadi e l'Auriga annunciano l'imminente comparsa, nelle ore serali, di un cospicuo scenario celeste. E in dicembre, infatti, a quegli splendori si uniscono le meraviglie delle Jadi, magnifico gruppo di stelle poco discosto da Aldebaran, sole fiammeggiante della costellazione del Toro; la levata di Orione, che segue subito dopo, conferisce a quella regione celeste una nota di singolare opulenza. Il grande quadrilatero di stelle di cui è composta quella costellazione, l'arco splendente che rappresenta il cinto del gigante nella figurazione mitologica di essa, dominano incontrastati poiché composti di stelle molto brillanti, quasi tutte fra la prima e la seconda grandezza. Nel mezzo di quella costellazione, poco discosta dal cinto dorato, c'ha la famosa, grande nebulosa omonima, che diffonde una tenue luminosità percepibile anche ad occhio nudo. Un piccolo cannocchiale consente di poter scorgere in essa la magnifica stella sputatoria, uno dei più complessi sistemi stellari che si conoscano.

Ma ad Orione fanno corona altri incomparabili splendori: poco più bassa sull'orizzonte l'incalza da presso Sirio, la stella più brillante del nostro cielo; a sinistra di esso Procione, e più in alto i Gemelli, completano uno scenario siderale che non ha l'eguale in altre plaghe del cielo. Naturalmente, in tanta opulenza di splendori, sono singolarmente cospicue le curiosità celesti osservabili anche con piccoli strumenti: stelle doppie variamente colorate, stelle variabili, nebulose, ammassi stellari, ecc.

Quel panorama celeste, nel corso di quest'inverno, farà sfoggio soltanto delle proprie risorse, d'altra parte inesauribili. Nessuna luce planetaria si unirà a quegli splendori.

Mercurio, infatti, visibile al mattino, all'aurora, al principio di dicembre, lo sarà di sera, a ponente, verso la fine dell'anno, Venere continuerà a brillare al mattino, sorgendo molto prima del Sole. Marte, in posizione piuttosto sfavorevole per le osservazioni, sarà visibile di sera, a ponente, non prima del tramonto del Sole. Giove, in congiunzione con questo il 27 novembre, non si renderà nuovamente visibile che verso la fine di dicembre, al mattino, nel cielo aurorale. Anche per Saturno volge ormai al termine il periodo per l'osservazione utile: il 27 novembre in quadratura, esso continuerà ad esser visibile di sera soltanto per questi ultimi giorni dell'anno. Il cielo di dicembre è tuttavia solcato, dall'8 al 14, dalle stelle Gemelli, cioè con radiante nella costellazione dei Gemelli. Queste faville, benché insignificanti al cospetto di quegli astri giganti, hanno per noi terribili un valore non trascurabile.

Il dicembre, meteorologicamente, ha inizio l'inverno. Il gran pubblico si ostina invece ad assumere, come inizio di quella stagione il solstizio, che avverrà quest'anno il 22 dicembre, alle 19 e 37 m. L'opportunità di considerare, a tutti gli effetti pratici, la prima delle due date quale inizio effettivo dell'inverno è più che evidente.

Un fenomeno di eccezionale interesse è una eclisse anulare di Sole — si avrà il 25 dicembre, ma non visibile, purtroppo, per l'Europa. Essa comincerà alle 16 e 42 e terminerà alle 21 e 17. Naturalmente, l'eclisse sarà anulare soltanto per qualche minuto, e sarà tale solo per una zona limitata delle terre artiche. L'eclisse sarà semplicemente parziale per le regioni meridionali degli oceani Atlantico e Pacifico e per la Terra del Fuoco.



Pianista Luciano Gante.



# Radiofocolare

IL « RADIOFOCOLARE » PREPARA IL TRICOLORE.

La settimana scorsa ho promesso di esporvi una mia idea che senza esitazione ho dichiarato bella bella. Ecco. Le madri, le giovanette, i bimbi del « Radiofoculare » noti e ignoti, scriventi e non scriventi, preparino e mi mandino **tre rettangoli** di seta, lino, tela, cotone a loro piacimento: uno verde, l'altro bianco, il terzo rosso. Ogni striscia sia delle dimensioni di centimetri 25 per 17. I tre rettangoli non devono essere cuciti, ma sciolti.

Avete già capito. Tutti questi pezzetti verranno poi cuciti: i verdi con i verdi, i bianchi con i bianchi, i rossi con i rossi, e via via che ne arriveranno di nuovi, verranno aggiunti colore per colore.

Variano la qualità del tessuto, è anche probabile vari l'intensità e la vivacità del colore, ma ciò non ha importanza.

UN COLONO SOLDATO AVRA' IL TRICOLORE.

A vittoria ottenuta, su quelle nostre terre rese sacre dal sangue dei nostri valorosi, il fucile cederà l'opera all'aratro. Il Tricolore del «Radiofoculare» sarà allora offerto a un colono già valoroso soldato, perchè egli lo distenda sul campo che avrà la semente.

« FRANCO », L'ITALIANISSIMO GRANO DEL « RADIOFOCOLARE ».

Sul solco su cui si sarà adagiato il Tricolore bene detto, il colono soldato getterà il « nostro » grano.  
Voi, lettori, vedete talora su questa rubrica qualche breve risposta a **L'Alfodola**.

Figlia dei campi, e orgogliosa di esserlo! L'Allodola segue e partecipa alla rude vita dei suoi coloni. Imman-  
rata delle sue vaste terre le quali conoscono l'opera sa-  
piente, tenace, entusiasta del Babbo e della nonna amica,  
L'Allodola ha un Morto il cui ricordo glorioso aleggia  
nella vastità dei campi e si piega a benedire le messi.

L'unico fratello di L'Allodola a 17 anni partiva vo-  
lontario per la Grande Guerra e faceva dono della Sua  
vita alla Patria.

Venutami l'idea del nostro Tricolore, a chi ricorrere per la semente, se non a L'Allodola? Le chiesi una semente novella appositamente elaborata e a questa semente di novella novella venne dato il nome del suo glorioso padrone. L'Allodola mi ha immediatamente risposto con pagine lei quali rivelano lo stato d'animo della cara L'Allodola. L'Allodola mi ha risposto che il grande amore della mia terra che porterà il nome del nostro carissimo Perduto e sarà, del nuovo raccolto, il migliore. Io e uno mio fidato contadino cureremo particolarmente la certezza.

«Lasciami dire quanto mi senta orgogliosa di poter mandare nelle nostre nuove terre un po' del mio grasso e il nome del nostro adorato Franco. E' una cosa che mi commove e mi inquina e non mi può rendere. Ma io non posso più insistere, non riuscirò mai a dirti il cumulo di sentimenti che mi cantano in cuore».

L'AZZURRO CHE CHIUDERA' LA CROCE DI SAVOIA  
OFFERTO DALLA NIPOTE DELL'ESPLORATORE  
GIULIETTI.

Per la Croce di Savoia bianca in campo rosso  
ho un'idea... La vedremo poi. Per l'azzurro che chiude  
lo stemma, ti pesco, **Gitalar** Braval Fedicissima la  
zurrina e ad altrettanto fedelissima lettrice, ha tentato  
di diciarmi una ghermina, una sentenzia, una  
foculare... **Gitalar** di **Gitalar**, ma hai un bell'usare  
la macchina da scrivere! Certi modi di formare le frasi  
a me non sfuggono, e l'indovino immediatamente anche  
se lo scritto era breve e poco diceva. La seconda tua ri-  
sposta mi ha fatto un po' di pena, ma non per la  
foculare... **Nipote** del glorioso esploratore Guillelmi,  
assassinato con i marinai che l'accompagnavano dai pre-  
doni danieli, tu parteciperai alla preparazione del «no-  
stro Tricolore». Così anche un grande Pioniere sarà

Ho detto. I pezzetti di tessuto possono essere inviati sotto fascia con la semplice franchetta di centesimi 10 ogni 50 grammi, ma non debbono contenere alcun scritto, altrimenti sono multati. Potete però unire un biglietto con il semplice nome o pseudonimo e la residenza. Chi unisce scritti potrebbe mandare tutto in busta aperta o sottofascia, ma allora la tariffa è di L. 0,60. In busta chiusa la spesa sarebbe superiore poiché la tariffa, si sa, è di L. 0,50 e di 15 in 15 grammi.

Indirizzare a **Baffo di gatto**, « Radiocorriere », Torino.  
Non credo necessario far commenti sul mio progetto, il cui significato è evidente. Ripeto: madri, fanciulle, bimbi invieranno i tre rettangoli di qualsiasi tessuto, adatto però a formare una bandiera.

Non dimenticare nome e residenza, affinché possa prenderne nota, con la speranza di potere più tardi inviare un ricordo a tutti i partecipanti.

Ora passiamo ad altre iniziative.

**A ITALIANI. LIBRI ITALIANI!**

Scrive **Spingheta**: «Altra cosa da raccomandare agli amici e amici di pagnina: quella di formarsi una cultura italiana, proprio nostra, col leggere libri di nostri scrittori e abbondare i libri stranieri, cominciando da certi testi più moderni, per esempio *Il fegato e la milza*. In quest'ora che viviamo si ha più che mai bisogno che le letture siano sane e belle, che alimentino i nostri entusiasmi e ravvivino la nostra passione per la nostra bella terra. Leggere le epiche geste degli antichi valorosi italiani; leggere dei sacrifici e delle glorie dei nostri eroi, dei nostri eroi, dei nostri eroi, dei libri dei nostri esploratori e pionieri in terre barbare e selvagge; e le magnifiche crociere di Balbo, i viaggi dell'indimenticabile Maddalena, episodi della nostra guerra, della Rivoluzione, ecc., ecc. Queste sono letture che fanno parte della vita. E quest'anno c'è tutto da gioire della collana della *Confronta*, i libri di M. Manes, di Bravetta, di Sullioti; i *Sacchetti a terra* e il *Convito della Speranza* dell'Operti, il *Garibaldi* dei Chechi, le notarelle su «I Mille» di Abbo, le poesie infiammate dei Carducci e quelle profetiche del Pascoli, le *Canzoni* di Montemaggiore, le *Canzoni* di Franchetti, le *Parole d'ordine* di Maurizio Rava, *La Etiopia* di A. Cipolla, ecc., ecc.

«Questi sono i libri che dobbiamo leggere ora! I romanzi stranieritralasciamoli! Oltre a essere «prodotto estero» non sono adatti ad esser letti ora che il nostro spirito è tutto teso verso una realtà luminosa!». ».

CARTA PER LA CROCE ROSSA ITALIANA.

Ricevo: «Di' a tutti i tuoi amici di non gettare la carta inservibile, ma di conservarla in un sacco (magari anche questo decorato col nostro bel Tricolore) e farla avere via via alla Croce Rossa, che a sua volta la venderà per la trasformazione. Oltre all'opera buona, la carta macerata e rifatta eviterà uno spreco inutile».

Approvato. Potrà anche essere la riabilitazione di certi libri...

**SCIARPE AI SOLDATI!!**

[illegible]

Ora non c'è più spazio per altro. Nel numero prossimo... farò quello che potrò in fatto di risposte! C'è da esaminare come vengono prese le sanzioni da quanti mi scrivono. Stanno freschi davvero quei signori che si credevano di sgobbare. A leggere queste lettere c'è da credere che si siano messi tutti d'accordo (e quale accordo!) per liberarci rapidamente da tante consuetudini, mode, usanze che si giudicavano stupide, sì, ma continuavano per... forza d'inerzia!

MARTEDI: VIGILIA!

Scrive **Speranziella**: «Ci sono purtroppo delle donne di cervello ristretto che non capiscono la ragione della chiusura delle macellerie al martedì e fanno il lunedì acquisto anche per il giorno seguente. Vergogna! Io ho dichiarato in casa, e siamo tutti d'accordo, che né il lunedì, né il martedì, né il mercoledì entrerà in casa la carne. Naturalmente per i rimanenti tre giorni si farà di comprarne meno che sia possibile, e se il Duce lo comanderà faremo anche a meno di quest'ultimo!»

Quanto scrive l'amica sulle donne di cervello ristretto mi viene segnalato anche da altre lettrici. Si tratta di massaie di poca comprensione, e sarà agire da buoni italiani lo spiegare che a quel modo non si ottiene quello che si deve ottenere: un minor consumo di carne. Quasi che diminuendo tale consumo, la salute ne scapiti, mentre è invece precisamente l'opposto.

Le invece presentavo la bimba, che presto aveva una nuova creatura, mi scrive: « Mio marito vorrebbe, date le mie condizioni, che io mangiassi carne tutti i giorni io non voglio farla. Mangiare nei giorni né quali è proibita, ma sarebbe un delitto. Fossi poi una donna delicata, ma sono sanissima; tu forse vorresti farmi notare che uno dei miei bimbi è morto e la bambina è stata molto malata. Ma il piccolo morì di morillo: aveva due mesi e non potè opporre valida resistenza alla violenza del male. Quanto alla bimba, un'appendicite può venire a chiunque... Come vedi, nulla dipende dalla mia salute, e spero che darai torto a mio marito, e ragione a me ».

Ecco un bell'esempio, fra i molti, da ricordare a quanti, pochini però, che cercano scappatoie per trasgredire a un decreto che per nulla pregiudica la salute, ma la migliora.

**BAFFO DI GATTO.**

BREVI BIOGRAFIE DI MUSICISTI

ENRICO GRANADOS

Il capitano Don José Junceda, che insediò ad Enrique Granados i primi elementi della musica, del soleggio e della tecnica del pianoforte, era un gran musicista, ma l'entusiasmo e la prestatore, fecero sì che i risultati di quell'insegnamento fossero ottimi. L'entusiasmo non venne meno neppure quando a Barcellona l'allievo ebbe a fare conoscenza con la ferula e con metodi talmente prepotenti da indurlo a fuggire, nel 1900, per il Junceda. Giomatino, Granados riuscì a guadagnarsi la stinca di J. B. Pujol, il celebre pianista catalano e, sedicene appena, vinse il primo premio di pianoforte al Conservatorio di Barcellona, la massima di una benedetta sonata di Schumann.

Anche il Pedrel, col quale Granados iniziò lo studio dell'armonia, non era un grande Maestro e si può dire che il giovane musicista trovò da sè le norme e le formule ritmiche che dovevano condurlo ad una particolare estetica.

Dare lezioni private e suonare la sera in pubblici locali, non era certamente il modo migliore per diventare un virtuoso del pianoforte, e Granados fu lieto quando, per interessamento di Edoardo Conde, poté stabilirsi a Parigi e continuare gli studi al Conservatorio.

Tornato a Barcellona nel '90, presentò in un concerto al Teatro Lirico alcune sue composizioni: *Serenata spagnola*, *Arabesques*, ed alcune « danze », per le quali fu vivamente elogiato da Massenet, da Saint-Saëns, da Grieg e da Cui. A quel concerto Granados trovò anche la sposa, e nei primi anni di matrimonio, pur dedicandosi con egual passione alla musica, non si produsse in pubblico.

Cominciò in quell'epoca a lavorare ad un'opera lirica, *Maria del Carmen*, che al suo apparire ebbe grande successo.

Nel 1891 fondò a Barcellona l'Accademia Granados dalla quale uscirono meravigliosi concertisti: poi accolse l'invito della Sala Pleyel ed in alcuni concerti parigini ebbe vivissimo successo presentando fra l'altro Goyescas, il suo capolavoro, terminato appunto all'inizio del 1911, Azulejos, opera postuma di Albéniz, terminata da Granados per promessa fatta all'amico suo carissimo, morto nel 1909.

Nel 1914, prima a Barcellona e poi nuovamente a Parigi, Granados presentava le ultime sue composizioni, fra cui *Tonadillas*, *Canciones amorosas*, *Elegia eterna*, e parecchie danze; opere che testimoniano la maniera personalissima attraverso la quale l'arte musicale spagnola si avviava all'emancipazione.

Tuttavia Granados considerava quelle sue opere soltanto come punto di partenza per maggiori conquiste, e certamente la tenacia che egli nascondeva sotto un'apparente noncuranza, lo avrebbe portato a più grandi fastigi, se la morte non lo avesse ohermito anzitempo.

L'autore stava lavorando al Teatro dell'Opera di Parigi per mettere in scena Goyescas, quando scoppiò la guerra mondiale. Interrotto quel lavoro che lo appassionava, Grandos si rifugiò in Svizzera, ospite del pianista Schelling. Sperò che la guerra avesse termine in pochi mesi; ma poi l'impazienza di veder rappresentata l'opera che fra tutte gli era più cara, lo indusse a ritirarla dall'Opera per presentarla al Metropolitan di Nuova York. Egli stesso volle assistere alle prove ed alla prima rappresentazione, nel gennaio del 1916.

Granados, che è accompagnato dalla moglie, pensa al ritorno in patria; sbarca a Londra, e di là, impaziente di tornare in Spagna, s'imbarca per traversare la Manica.

All'ore 15 del 24 maggio 1916 il « Sussex », sul quale i coniugi Granados compivano la traversata, colpita senza preavviso da un siluro tedesco, calò a picco in un coro di disperate invocazioni. Scendendo precipitosamente in una scaletta di salvezza, la signora Granados cadde in mare: allora il musicista, che avrebbe potuto porsi in salvo, si gettò nelle onde per soccorrere la sua compagna, ed abbracciato a lei fu travolto nel vortice scavato dalla nave che s'innabissava.

Così tragicamente scompariva il musicista spagnolo che fu romantico ed al tempo stesso innovatore, che, vero artista, fu tra i musici poeta e pittore.

\* \* \*



# RADIOCORRIERE

## I PROGRAMMI DELLE STAZIONI AD ONDE CORTE

### STAZIONI ESTERE

#### DOMENICA

Budapest (metri 19,52).  
Ore 15: Programma variato per il decennale della Radiofonia Ungherese. — Indl: Giornale parlato.

(metri 32,88).  
Ore 24: Come alle ore 15 (reg.). — Indl: Notiziario italiano nazionale.

Città del Vaticano (metri 19,84).  
Ore 11: Letture religiose e liturgiche per gli ammalati.

Davenport  
(Ore 0-2: due delle onde seguenti: m. 31,32; m. 31,55; m. 49,10; m. 49,59).  
Ore 4-5: due delle onde seguenti: m. 25,53; m. 31,32; m. 49,10).  
(Ore 9-11: m. 25,53; m. 31,55).

(Ore 12-14,45: m. 16,86 e m. 19,82).

(Ore 15-18: due delle onde seguenti: m. 16,36; m. 19,82; m. 25,29; m. 31,55).  
(Ore 18-22: due o tre delle onde seguenti: m. 19,66; m. 25,53; m. 31,55; m. 49,10).

(Ore 22-23,45: due delle onde seguenti: m. 31,32; m. 31,55; m. 49,59).

Ore 0: Celebrazione di St. Andrea. — 0,45: Conversazione. — 1: Varietà. — 1,20: Conversazione. — 1,45-2,5: Notiziario. — 4: Musica da ballo. — 4,15: Conversazione. — 4,45-5,5: Notiziario. — 9: Musica da camera. — 9,30: Cronaca sportiva. — 11-11,30: Notiziario. — 13: Notiziario. — 13,20: Concerto di piano. — 13,30: Orchestra e soprano. — 14,10-14,45: Cronaca sportiva. — 15: Orchestra e mezzosoprano. — 16: Funzione religiosa. — 17: Concerto di piano. — 17,30: Notiziario. — 17,50-18: Dischi. — 18,15: Musica brillante. — 18,45: Dischi. — 19: Notiziario. — 19,20: Dischi. — 19,45-21,45: Come Drotwich. — 22: London Regional. — 23: Notiziario. — 23,30-23,45: Drotwich.

Parigi (Radio Coloniale) (metri 25,60)

Ore 0,15: Concerto ritrasmesso. — 1,15: Notizie in francese, spagnolo e inglese. — 2,15-3: Dischi. — 5: Notizie in francese e inglese. — 5,40: Dischi. — 6,30-7: Notizie in spagnolo e tedesco.

(metri 25,23).  
Ore 10: Dischi. — 10,15-11: Notizie in francese e inglese.  
(metri 19,68).

Ore 12,50: Annuncio. — 13: Notiziario in inglese. — 13,15: Concerto ritra-

### STAZIONI ITALIANE

#### PER IL NORD-AMERICA

ROMA (Prato Smeraldo) kW. 25 - 2803 - m. 31,13 - kHz. 9635

LUNEDÌ 2 DICEMBRE 1935 - XIV  
dalle 23,59 ora ital. — 5,59 p.m. ora di Nuova York  
Segnale d'inizio - Annuncio in inglese - Notiziario in inglese.

#### NAMIKO SAN.

Opera di ALDO FRANCHETTI

Direttore: GIUSEPPE MORELLI

Maestro dei cori: ROBERTO BENAGLIO.

Esecutori: Maria Huder, Nino Mazziotti, Edmea Limberti, Luigi Bernardi, Gino Conti, Maria Macaluso, Muzio Giovagnoli, Guido Agnoletti.

Conversazione.  
CONCERTO PER PIANOFORTE di musica inedita della raccolta Torrefrancia (GIUSEPPINA TEOFANI ZANNONI): a) Giovanni Platti (1760): *Sonata in do maggiore*. Allegro. Larghetto. Presto; b) Baldassare Galuppi (1706-785): *Toccata*.

Notiziario in lingua italiana.

MERCOLEDÌ 4 DICEMBRE 1935 - XIV

dalle 23,59 ora ital. — 5,59 p.m. ora di Nuova York  
Segnale d'inizio - Annuncio in inglese - Notiziario in inglese.

#### CONCERTO SINFONICO DALL'AUGUSTO

Direttore: BERNARDINO MOLINARI.

1. Donizetti: *L'ajo nell'imbarazzo*, sinfonia; 2. Beethoven: *Quarta sinfonia*.  
Prof. A. De Masi: *La vertenza Italiana in Africa Orientale* (ciclo di quattro conversazioni) - Prima conversazione: *L'Italia e le sue colonie*.

Ultime novità dell'ORCHESTRA CETRA e canti dialettali: a) Frontini: *Serenata araba*; b) Cologni: *Er cuoppone* (tenore Zagonara); c) Lay: *Serenata di ricordi* (tenore Zagonara).

Notiziario in lingua italiana.

VENERDÌ 6 DICEMBRE 1935 - XIV

dalle 23,59 ora ital. — 5,59 p.m. ora di Nuova York  
Segnale d'inizio - Annuncio in inglese - Notiziario in inglese.

#### FEDORA

Opera di UMBERTO GIORDANO

Direttore: LORENZO MOLAJOLI.

Maestro dei cori: VITTORIO VENEZIANI.

Interpreti: Gilda dalla Rizza, Antonio Melandri, Emilio Ghirardini, Ernesto Dominici, Ida Mannarini.

Anny Bernardy: «Voce italiana di mezza notte», conversazione.

Brani di opera italiana: Puccini: *Butterfly*: a) «Un bel di vedremo» (soprano Augusta Quaranta); b) Duetto atto secondo (soprano Augusta Quaranta e mezzosop. M. Narice).

Notiziario in lingua italiana.

smesso. — 15: Conversazioni. — 15,30-17: Concerto ritrasmesso.

(metri 25,23).  
Ore 17,15: Notizie in arabo. — 17,30: Notizie in francese. — 18: Concerto

ritraam. — 19,30: Giornale di Francia. — 20: Concerto ritrasmesso. — 20,30: Notizie in inglese e italiano. — 21: Notiziario. — 21,30: Ritrasmisione. — 23,30-24: No-

#### PER IL SUD-AMERICA

ROMA (Prato Smeraldo) kW. 25 - 2803 - m. 31,13 - kHz. 9635

MARTEDÌ 3 DICEMBRE 1935 - XIV  
dalle ore 24,20 (ora italiana)

Segnale d'inizio - Annuncio in italiano, spagnolo e portoghese.

S. E. Bruno Biagi: «Organizzazione Corporativa ed economia italiana», conversazione.

#### NAMIKO SAN

Opera di ALDO FRANCHETTI

Direttore: GIUSEPPE MORELLI

Maestro dei cori: ROBERTO BENAGLIO.

Esecutori: Maria Huder, Nino Mazziotti, Edmea Limberti, Luigi Bernardi, Gino Conti, Maria Macaluso, Muzio Giovagnoli, Guido Agnoletti.

Notiziario spagnolo e portoghese.

Brani per pianoforte (Giuseppina Teofani ZANNONI): a) Scambali: *Studio melodico*; b) Respighi: *Preudio su un tema gregoriano*; c) Zanella: *Festa campestre*; d) Pick-Mangiagalli: *Studio*.

Notiziario in italiano.

GIOVEDÌ 5 DICEMBRE 1935 - XIV

dalle ore 24,20 (ora italiana)

Segnale d'inizio - Annuncio in italiano, spagnolo e portoghese.

S. E. Francesco Coppola: «La Società delle Nazioni», conversazione.

#### CONCERTO SINFONICO DALL'AUGUSTO

Direttore: BERNARDINO MOLINARI.

1. Porriño: *Sardegna*, poema sinfonico; 2. Pick-Mangiagalli: *Notturmo e rondò fantastico*; 3. Stravinskij: *Luccello di fuoco*.

Notiziario in spagnolo e portoghese.  
Ultime novità dell'ORCHESTRA CETRA: a) D'Anzi: *Nasce così l'amore*; b) D'Anzi: *Cin-Cin-Cin-Cin*; c) Carenzio: *O doman*; d) Restalli: *Una capanna*.

Notiziario in italiano.

SABATO 7 DICEMBRE 1935 - XIV

dalle ore 24,20 (ora italiana)

Segnale d'inizio - Annuncio in italiano, spagnolo e portoghese.

Mario Ferraguti: «L'automobile a gassogeno», conversazione.

#### FEDORA

Opera di UMBERTO GIORDANO

Direttore: LORENZO MOLAJOLI.

Maestro dei cori: VITTORIO VENEZIANI.

Interpreti: Gilda dalla Rizza, Antonio Melandri, Emilio Ghirardini, Ernesto Dominici, Ida Mannarini.

Notiziario in spagnolo e portoghese.

Brani di opera per soprano e mezzosoprano: a) Mascagni: *Amico Fritz*, romanza di Beppe (Maria Narice); b) Hoffenbach: *I racconti di Hoffmann*, duetto (Augusta Quaranta e Maria Narice).

Notiziario in italiano.

tizie in portoghese e spagnolo.

Ruyssede (metri 29,04).  
Ore 20,30: Notizie in fiammingo. — 20,45: Notizie in francese. — 21: 22: Come Bruxelles I.

Zeesen (metri 25,49 e m. 49,83)

Ore 18: Apertura - *Lied* Programma. — 18,15: Notizie in tedesco. — 18,30: Per la domenica sera. — 18,45: Per i fan-

### STAZIONI ESTERE

ciulli. — 19: Concerto variato. — 20: Notiziario in inglese. — 20,15: Come Berlino. — 21: Notizie sportive. — 21,15: Varietà. — 22-23,30: Notiziario in tedesco ed in inglese.

#### LUNEDÌ

Città del Vaticano

(metri 19,84).

Ore 16,30: Note religiose in italiano.

Ore 20: Note religiose in italiano.

Davenport

(Ore 0-2: due delle onde seguenti: m. 31,32; m. 31,55; m. 49,10; m. 49,59).

Ore 4-5: due delle onde seguenti: m. 25,53; m. 31,32; m. 49,10).

(Ore 9-11: m. 25,53; m. 31,55).

(Ore 12-14,45: m. 16,86 e m. 19,82).

(Ore 15-18: due delle onde seguenti: m. 16,86; m. 19,82; m. 25,29; m. 31,55).  
(Ore 18,15-22: due o tre delle onde seguenti: m. 19,66; m. 25,53; m. 31,55; m. 49,10).

(Ore 22-23,45: due delle onde seguenti: m. 31,32; m. 31,55; m. 49,59).

Ore 0: Violino e piano. — 0,30: Funzione religiosa (reg.). — 1,20: Musica brillante e da ballo. — 1,45-2,5: Notiziario. — 4: Funzione religiosa. — 4,50-5,10: Notiziario. — 9: Musica da ballo. — 9,40: Conversazione. — 10: Varietà. — 10,45-11,5: Notiziario. — 12: Organo da cinema. — 12,15: Concerto da cinema. — 13: Conversazione. — 13,20: Varietà. — 14: Notiziario. — 14,20-14,45: Dischi. — 15: Concerto dal Savoy. — 15,45: Conversazione. — 16: Concerto orchestrale. — 17: Violino e piano. — 17,30-18: Notiziario - Dischi. — 18,15: Musica da ballo. — 19: Notiziario. — 19,30: Organo da cinema. — 20: London Regional. — 20,45: Conversazione. — 21: Concerto di cello. — 21,30-22,30: London Regional. — 22,45: Dischi. — 23: Notiziario. — 23,15-23,45: Concerto orchestrale

Parigi (Radio Coloniale) (metri 25,60)

Ore 0,15: Concerto ritrasmesso. — 1,15: Notizie in francese, spagnolo e inglese. — 2,15-3: Dischi. — 5: Notizie in francese e inglese. — 5,40: Dischi. — 6,30-7: Notizie in spagnolo e tedesco.

(metri 25,23).  
Ore 10: Dischi. — 10,15-11: Notizie in francese e inglese.

(metri 19,68).

Ore 12,50: Annuncio. — 13: Notiziario in inglese.



## DOMENICA

1 DICEMBRE 1935 - XIV

ROMA - NAPOLI - BARI  
MILANO II - TORINO II

ROMA: kc. 713 - m. 420,8 - kw. 50  
 NAPOLI: kc. 1104 - m. 271,7 - kw. 15  
 BARI I: kc. 1059 - m. 283,3 - kw. 20  
 O BARI II: kc. 1357 - m. 221,1 - kw. 1  
 MILANO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kw. 4  
 TORINO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kw. 0,2

## MILANO II e TORINO II

entrano in collegamento con Roma alle 20,50

- 8,40-9: Giornale radio.  
 9,20-9,40: Lezione di lingua francese (professore Camillo Monnet).  
 10: L'ORA DELL'AGRICOLTORE  
 Trasmissione a cura dell'ENTE RADIO RURALE.  
 11: Messa dalla Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze.  
 12-12,15: Lettura e spiegazione del Vangelo. (Roma-Napoli): Padre dott. Domenico Franzè. (Bari): Monsignor Calamita: «Gesù risana il sordomuto».  
 12,30: Dischi.  
 13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notizie varie.  
 13,10: CANZONI CANTATE DA CELEBRITÀ. Trasmissione offerta dalla S. A. GALBANI. 1. Williams: *Vidalita* (soprano Toti Dal Monte); 2. Galdieri-Caslar: *Canto per te* (tenore Schipa); 3. Gastaldin: *Musica proibita* (tenore Gigli); 4. Brogi: *Le lucciole* (soprano Toti Dal Monte); 5. *Vieni sul mar*, barcarola (tenore Caruso); 6. Perez Freyre: *Ay Ay Ay* (tenore Schipa); 7. Donaudy: *Vaghissime sembianze* (tenore Caruso); 8. Rimsky-Korsakof: *Canzone indù* (tenore Gigli).  
 13,40-14,15: CANTAMI O DIVA (canto VII), radio-parodia di Nizza e Morbelli. Musiche e adattamenti di E. Storaci (trasmissione offerta dalla Soc. ANONIMA PERUGINA).  
 14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (vedi pag. 18).  
 16-17: Dischi - Notizie sportive  
 16,30-16,40: Prova di trasmissione dall'Asmara.

17: TRASMISSIONE DALL'AUGUSTO:

## Concerto sinfonico

diretto dal M<sup>e</sup> ISSAY DOBROWEN.

1. Haendel: *Concerto grosso*.
2. Ivanova: *Sinfonia breve* (prima esecuzione all'Augusto).
3. Ciaikovski: *Quinta sinfonia*.

Nell'intervallo: Notizie sportive - Bollettino program.

Dopo il concerto: Notiziario sportivo: Risultati del Campionato di Calcio - Divisione Nazionale.  
 19,30: Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.  
 19,45: Notizie varie.  
 20: Notizie sportive - Bollettino olimpico.  
 20,15: CONCORSO DI CULTURA MUSICALE.  
 20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Rosso di San Secondo: «Il teatro e la vita», conversazione.  
 20,50:

## Goyescas

Tre scene di FERNANDO PERIQUET  
 Musica di ENRICO GRANADOS.  
 (Vedi quadro)

## LIBRETTI D'OPERA

Catalogo Generale L. I  
 Conto Corrente Postale N. 3.23.395

Ditta: G. B. CASTELFRANCHI  
 Via S. Antonio, 9 - MILANO

Nell'intervallo: Notiziario cinematografico.  
 Dopo l'opera: Alessandro De Stefani: Conversazione.

22,20: Selezione dell'opera:

## Andrea Del Sarto

Musica di VITTORIO BARAVALLE.

(Vedi quadro)

Dopo le opere: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA  
TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

## ROMA III

MILANO: kc. 814 - m. 368,6 - kw. 50 - TORINO: kc. 1140 - m. 263,2 - kw. 7 - GENOVA: kc. 989 - m. 304,3 - kw. 10  
 TRIESTE: kc. 1222 - m. 245,5 - kw. 10  
 FIRENZE: kc. 610 - m. 491,8 - kw. 20  
 BOLZANO: kc. 536 - m. 559,7 - kw. 1  
 ROMA III: kc. 1258 - m. 236,5 - kw. 1

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,50

- 8,40: Giornale radio.  
 9 (Torino): Comunicazioni del Segretario federale di Torino ai Segretari dei Fasci della Provincia.  
 9,10 (Torino): «Il mercato al minuto», notizie e indicazioni per il pubblico (trasmissione a cura del Comitato Intersindacale).  
 9,20-9,40: Lezione di lingua francese (prof. Camillo Monnet).  
 10-11: L'ORA DELL'AGRICOLTORE.  
 (Trasmissione a cura dell'ENTE RADIO RURALE).  
 11-12: Messa cantata dalla Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze.  
 12-12,15: Spiegazione del Vangelo: (Milano): P. Vittorino Facchinetti; (Torino): Don Giordano Fino; (Genova): P. Teodosio dal Voltri; (Trieste): P. Petazzi; (Firenze): Mons. Emanuele Magri; (Bologna): P. Candido B. M. Penso, O. P.  
 12,30: Dischi.  
 13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notizie varie.  
 13,10: CANZONI CANTATE DA CELEBRITÀ (trasmissione offerta dalla DITTA GALBANI). (Vedi Roma).  
 13,40-14,15: CANTAMI O DIVA (canto VII), radioparodia di Nizza e Morbelli. Musiche e adattamenti di E. Storaci (trasmissione offerta dalla S. A. PERUGINA).  
 16-17: Dischi - Notizie sportive.  
 16,30-16,40: Prova di trasmissione dall'Asmara.  
 17: TRASMISSIONE DALL'AUGUSTO: CONCERTO SINFONICO diretto dal M<sup>e</sup> ISSAY DOBROWEN (vedi Roma).  
 Nell'intervallo: Notizie sportive - Bollettino program.  
 Dopo il concerto: Riepilogo dei risultati del Campionato di Calcio - Divisione Nazionale.  
 19,30: Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.  
 19,45: Notizie varie.  
 20: Notizie sportive - Bollettino olimpico.  
 20,15: CONCORSO DI CULTURA MUSICALE.  
 20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Rosso di San Secondo: «Il teatro e la vita», conversazione.

20,50:

## Cicero

Commedia in tre atti di LUIGI BONELLI  
 Protagonista: UBERTO PALMARINI

Personaggi:

AVE. Giovan Battista Burasco  
 Uberto Palmari  
 Colombo Faliero . . . . . Franco Becci  
 Francesca Faliero . . . . . Elena Menozzi  
 Maddalena Gramigni . . . . . Ada Cristina Almirante  
 Renzo Scatola . . . . . Silvio Rizzi  
 Poldo Gramigni . . . . . Edoardo Borelli  
 Nini, dattilografo . . . . . Anna Ferretti  
 Tito, giovane di studio . . . . . Guido De Monticelli  
 Rosa, domestica . . . . . Lina Vergani  
 Zoraida Cramelli . . . . . Anna Maria Nardi  
 Angiolo Trémiti . . . . . Emilio Calvi  
 Dottor Minutoli . . . . . Emilio Ferretti

ROMA - NAPOLI - BARI  
MILANO II - TORINO II  
Ore 20,50

**GOYESCAS**  
Tre scene di F. PERIQUET  
Musica di  
ENRICO GRANADOS  
Personaggi:  
Rosario . . . Maria Serra Massara  
Fernando . . . Piero Pauli  
Paquiro . . . Saurino Meletti  
Pepa . . . Edmea Limberti  
Maestro concertatore e direttore d'orchestra  
MARIO ROSSI  
Maestro dei cori R. BENAGLIO  
Ore 22,20  
SELEZIONE DELL'OPERA  
**ANDREA DEL SARTO**  
Musica di  
VITTORIO BARAVALLE  
Personaggi:  
Andrea Del Sarto . . . G. Manacchini  
Dalia . . . . . Luisa Lucini  
Cordiano . . . Ugo Cantelmo  
Gremio . . . Ernesto Dominici  
Maestro concertatore e direttore d'orchestra  
UGO TANSINI

22,20-23 (Roma III): Dischi.  
 22,20 (Torino-Genova-Firenze): Notiziario teatrale; (Milano-Trieste-Bolzano): Notiziario tedesco.

22,30:

## Concerto corale

CAMERATA MASSESE DI CANTERINI ROMAGNOLI.

Parte prima: CANTE DELLA VECCHIA ROMAGNA: Autore ignoto: a) *Io son nata verginella*; b) *La pimpinella*; c) *Ninnananna di Modigliani*; d) *Gli scioriantanti* (Elaborazione per coro di B. Pratella).

Parte seconda: CANTE DELLA NUOVA ROMAGNA: 1. Ricci: *Premavira*; 2. Spallucci-Martuzzi: *A granadadora*; 3. Ricci: *La massa*; 4. Pratella: *Al jugaren*.

Dopo il concerto: Giornale radio.

## PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kw. 3

10-11: L'ORA DELL'AGRICOLTORE (trasmissione a cura dell'ENTE RADIO RURALE).

12: Spiegazione del Vangelo (Padre Benedetto Carola).

12,15 (circa): Messa dalla Basilica di S. Francesco d'Assisi dei Prati Minori Conventuali.

13-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Cardovani: *Overture festiva*; 2. Strauss-Benatzki: *Casanova*, fantasia; 3. Hejken: *Appuntamento di Colombina*, intermezzo; 4. Longobardi: *Humoresca*, intermezzo valzer; 5. Chesì: *Piccola ninna-nanna*; 6. Ranzato: *La Campanella*, intermezzo; 7. Iviglia: *Raggio di sole*, intermezzo; 8. Savino: *Canzonetta primaverile*, intermezzo.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: Dischi di musica varia.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

20,20: Araldo sportivo.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

Domenica 1 Dicembre ore 13,10

## Programma Galbani

offerto dalla S. A. GALBANI - MELZO  
 produttrice dei formaggi «Be Paese»  
 e «Certosino»



**PARIGI TORRE EIFFEL**  
 kc. 1456; m. 206; kW. 5  
 19.45: Giornale parlato.  
 20.45: Attualità varia.  
 21.15-23: Notiz. - Dischi.

**RADIO PARIGI**  
 kc. 182; m. 1648; kW. 80  
 18: Musica brillante.  
 20: Concerto vocale.  
 20.30: Serata di varietà.  
 21: Concerto vocale.  
 21.30: Giornale parlato.  
 21.45: M. G. Griser: *Roger la honte*, dramma in 5 atti.  
 23.45-1.15: Mus. da ballo.

**RENNES**  
 kc. 1040; m. 288.5; kW. 40  
 18: Come Parigi P. T. T.  
 20: Giornale parlato.  
 20.30: Come Parigi P. T. T.

**STRASBURGO**  
 kc. 859; m. 349.2; kW. 100  
 18: Come Radio Parigi.  
 19.45: Musica di dischi.  
 20: Notiziario - Dischi.  
 20.45: Notizie in tedesco.  
 21.15: Musica di dischi.  
 21.30: Concerto corale.  
 22.30: Musica viennese.  
 24: Musica da ballo.

**TOLOSA**  
 kc. 913; m. 328.6; kW. 60  
 19: Concerto - Canzoni - Operette - Notiziario - Musica di films.  
 20.45: Musica da camera - Musette - Notiziario - Brani d'opera.  
 21: Soli diversi - Commedie musicali - Musica militare.

22: Fantasia - Orchestra viennese.  
 22.45: Saint-Saëns: *Selbst*, da Sansone e Daltia.  
 23.20: Musica di films - Notiziario - Musica da jazz - Operette.  
 0.20: Orchestra argentina - Duetti - Musica brillante.  
 1.15: Notiziario - Musica militare.

## GERMANIA

**AMBURGO**  
 kc. 904; m. 331.9; kW. 100  
 19: Come Lipsia.  
 20: Concerto sinfonico diretto da Fiedler: Brahms: 1. *Ouverture academica* solenne, op. 80; 2. *Concerto in si bemolle maggiore per piano e orchestra*, op. 84; 3. *Sinfonia* n. 1 in do minore, opera 68.  
 22: Giornale parlato.  
 22.40-24: Musica da ballo.

**BERLINO**  
 kc. 841; m. 356.7; kW. 100  
 19.45: Notizie sportive.  
 20: Come Lipsia.  
 22: Giornale parlato.  
 22.30: Come Monaco.  
 24.1: Musica da ballo.

**BRESLIAVIA**  
 kc. 950; m. 315.8; kW. 100  
 19: Come Lipsia.  
 20: Orchestra, soli e coro.  
 21: Melodie dei grandi compositori di operette tedesche.

22: *Giornale parlato*.  
 22.20: Come Francoforte.  
 22.40-24: Come Monaco.  
**COLONIA**  
 kc. 658; m. 455.9; kW. 17  
 19.15: Musica campestre.  
 19.45: Notizie sportive.  
 20.10: Wagner: *Tannhäuser*, opera, atto 2°.  
 21: Programma variato.  
 22: Giornale parlato.  
 22.20: Come Francoforte.  
 22.40-24: Concerto di musica brillante e da ballo.

**FRANCOFORTE**  
 kc. 1195; m. 251; kW. 25  
 19: Come Lipsia.  
 20: Serata teatrale lirica: 1. Gounod: *Medico per forza*, opera comica (adattamento); 2. Mozart: *L'imprezzatura*, opera.  
 22.20: Conversazione.  
 22.45: Notizie sportive.  
 23: Come Monaco.  
 24-2: Varietà e danze.

**KOENIGSBERG**  
 kc. 1031; m. 291; kW. 100  
 19: Come Lipsia.  
 20: Cronaca sportiva.  
 20.10: Come Lipsia.  
 22: Giornale parlato.  
 22.40: Come Francoforte.  
 23-24: Come Koenigswusterhausen.

**KOENIGSWUSTERHAUSEN**  
 kc. 191; m. 1571; kW. 60  
 19: Varietà brillante letterario-musicale.  
 19.30: Cronache sportive.  
 20: Come Breslavia.

22.30: Intern. musicale.  
 22.45: Bollett. del mare.  
 23-1: Musica da ballo.

**LIPSIÀ**  
 kc. 785; m. 382.2; kW. 120  
 20: Notizie sportive.  
 20.10: Grande concerto di musica popolare (Violino, cello, balalaika, silofono, vibrafono, soprano e orchestra).  
 22: Giornale parlato.  
 22.30-24: Come Monaco.

**MONACO DI BAVIERA**  
 kc. 740; m. 405.4; kW. 100  
 19: Come Lipsia.  
 20: Concerto di musica popolare tedesca.  
 21.30: Radiocronaca: «Il rifornimento della carne per una grande città».  
 22: Giornale parlato.  
 22.30-24: Mus. da ballo.

**STOCCARDA**  
 kc. 574; m. 522.6; kW. 100  
 19: Come Lipsia.  
 20: Come Amburgo.  
 22: Giornale parlato.  
 22.20: Come Francoforte.  
 22.40: Come Monaco.  
 23: Come Koenigswusterhausen.  
 24-2: Come Francoforte.

**INGHILTERRA**  
**DROITWICH**  
 kc. 200; m. 1500; kW. 150  
 18.30: Musica da camera.  
 19.45: Commemorazione di Mark Twain.  
 20.15: Baritono e piano.  
 20.55: Funzione religiosa da una chiesa.

21.45: Per la Buona Causa.  
 21.50: Giornale parlato.  
 22: Musica brillante.  
 23: Arpe e mezzosoprano.  
 23.45: Epilogo per coro.

**LONDON REGIONAL**  
 kc. 877; m. 342.1; kW. 50  
 18.45: Banda militare diretta da O' Donnell.  
 19.30: Concerto variato.  
 20.45: Intervallo.  
 20.55: Funzione religiosa da una chiesa.

21.45: Per la Buona Causa.  
 22: Conversaz. su Nottingham.  
 22.20: Orchestra della BBC diretta da Adrian Boult: 1. Walton: *Portsmouth*; 2. Poini, *ouverture*; 3. Bliss: *Musica per orchestra d'archi*; 4. Schubert: *Sinfonia* n. 7 in do.  
 23.45: Epilogo per coro.

**MIDLAND REGIONAL**  
 kc. 1013; m. 296.2; kW. 50  
 18.45: London Regional.  
 20.45: Intervallo.  
 20.55: Servizio religioso.  
 21.45: Per la Buona Causa.

21.50: Giornale parlato.  
 22.20: London Regional.  
 23.45: Epilogo per coro.

**JUGOSLAVIA**  
**BELGRADO**  
 kc. 686; m. 437.3; kW. 2.5  
 18.30: Concerto variato.  
 20: Concerto variato.  
 20.40: Come Lubiana.  
 21.20: Come Lubiana.  
 22: Giornale parlato.  
 22.20: Concerto di dischi.  
 23: Concerto ritrasmesso.

**LUBIANA**  
 kc. 527; m. 569.3; kW. 5  
 19.30: Conversazione.  
 20: Festa nazionale: Programma vario e Concerto orchestrale.  
 22: Giornale parlato.  
 22.20: Per gli emigranti: Conversazione, canti e recitazione.

**LETTONIA**  
**MADONA**  
 kc. 1104; m. 271.7; kW. 50  
 17.30: Musica viennese.  
 19.30: Conversazione.  
 19: Giornale parlato.

## CONCORSO SETTIMANALE DI CULTURA MUSICALE

**Orologio d'oro**  
 1° Premio: della GRAN MARCA "TAVANNES",  
 2° Premio: Un elegante orologio da tavola in stile marca "VEGLIA",

Questi premi saranno assegnati rispettivamente al 1° e al 2° estratto fra tutti gli abbonati alle radioaudizioni che avranno saputo precisare il titolo e l'autore delle quattro composizioni musicali che saranno trasmesse

**Domenica 1° Dicembre alle ore 20.15**

Avvertiamo che per dar modo ad un più grande numero di ascoltatori di partecipare al Concorso, esso d'ora innanzi avrà luogo anziché al venerdì alle ore 13 alla domenica dalle 20.15 alle 20.40.

## NORME DEL CONCORSO

a) tutte le domeniche dalle 20.15 alle 20.40 saranno trasmesse quattro composizioni musicali delle quali non verranno annunciati né il titolo, né l'autore;

b) il Concorso è riservato esclusivamente ai radioascoltatori titolari di un abbonamento alle radioaudizioni che siano in grado di dimostrare di essere in regola col pagamento della quota di abbonamento;

c) i radioascoltatori che intendono partecipare al Concorso dovranno inviare alla Direzione Generale dell'E.I.A.R. - Via Arsenale, 21 - Torino (Concorso C. M.) - l'indicazione esatta del titolo di ognuna delle musiche trasmesse nell'ordine della trasmissione, indicando altresì il nome e cognome dei rispettivi autori ed altre eventuali indicazioni atte ad individuare il pezzo. (Quora si tratti di un pezzo d'opera, indicare oltre le parole iniziali del brano anche l'atto al quale appartiene); trattandosi di un brano sinfonico specificare se è una sinfonia, intermezzo, poema sinfonico ecc.

d) saranno ritenute valide solamente le risposte scritte su cartolina postale, firmate in modo leggibile col nome e cognome del titolare e contenenti l'indirizzo e numero di abbonamento del loro stesso;

e) le cartoline inoltre saranno ritenute valide e potranno partecipare al Concorso soltanto se, dal timbro postale, risulteranno impostate entro il LUNEDÌ immediatamente seguente al giorno della trasmissione;

f) la mancata osservanza delle presenti norme, anche di una sola di esse, esclude la risposta, benché esatta, dal sorteggio.

g) Ogni concorrente dovrà partecipare al Concorso con una sola cartolina, i duplicati saranno estinti.

Fra i concorrenti che per ogni Concorso avranno inviata la prestatà e completa soluzione come sopra indicato, verranno estratti a sorte: un orologio d'oro della gran marca «Tavannes» ed un elegante orologio da tavola in stile, marca «Veglia».

Il nome del vincitore sarà reso noto per radio la domenica seguente, prima dell'inizio della trasmissione del successivo Concorso e verrà in seguito pubblicato sul Radiocorriere.

L'abbonato vincitore potrà venire di persona a ritirare il premio oppure dietro sua richiesta esso gli verrà spedito raccomandato al proprio indirizzo.

Al Concorso medesimo non possono partecipare tutti coloro che sono alle dirette dipendenze dell'E.I.A.R.

## I VINCITORI DEL 5° CONCORSO

Sono risultati:

- 1° Dott. LUIGINA MALVEZZI, Riviera Carmine, 3, Padova, abbonamento n. 3276.
- 2° Signa TERESA CASTIATI, corso Giovanni Lanza, 30, Torino, abb. n. 7418.

I pezzi eseguiti sono stati i seguenti:

1. ARRIGO BOITO: MEFFISTOFELE (Finale prologo) «Ave signor»;
2. UMBERTO GIORDANO: SIBERIA, «Scena della Pasqua russa» atto terzo;
3. GIOVANNI BATTISTA PERGOLESI: TRE GIORNI SON CHE NINNA, siciliana;
4. GIOVANNI STRAUSS: IL DANUBIO BLU, valzer.

# Top

HA IL COLORE DEL TOPAZIO  
 E' LA GEMMA DEI SAPONI

# L.E.P.I.T.

SOSTITUISCE I PIÙ FINI  
 SAPONI ESTERI ALLA  
 GLICERINA - SQUISITAMENTE PROFUMATO

Se il profumiere vostro fornitore  
 è sprovvisto, lo avrete franco  
 di porto e imballo, invian-  
 do vaglia da Lire 5 a:

«LEPIT - Bologna».



PRODOTTO ITALIANO





# DOMENICA

## 1 DICEMBRE 1935-XIV

20: Concerto variato: 1. Pjotow: Ouverture dal *Thomas Fantasia sulla Mignon*; 3. Canto; 4. Rimski-Korsakov: Ouverture dallo *Caro Salim*; 5. Saint-Saëns: Musica di balletto da *Etienne Marcel*; Nell'intervallo: Notiziario.

**LUSSEMBURGO**  
kc. 230: m. 1304; kW. 150  
Annunci in inglese, francese, tedesco.  
19: Concerto variato.  
20: Musica brillante e da ballo.  
21:30: Notizie in francese e tedesco.  
22: Concerto di dischi.  
23:30: Musica da ballo.  
0:30: Concerto variato.

**NORVEGIA**  
**OSLO**  
kc. 260: m. 1154; kW. 60  
18:35: Radiocronaca.  
19:30: Concerto di dischi.  
20: Programma variato (musica, canto, conversazioni).  
22: Attualità varie.  
22:30-23:30: Danze (dischi).

### CRONACHE ITALIANE DEL TURISMO

Conversazioni radiofon. dal 1° al 15 dicembre 1935-XIV

BARI I (m. 283,3; kc. 1059)  
(Ore Radio)

6 Venerdì - Ore 19,1 - Italiano: Lo sport della neve in Italia.  
7 Venerdì - Ore 19,11 - Francese: Turismo e sanzioni.  
8 Sabato - Ore 18,40 - Ebraico: Il turismo in Italia nell'attuale momento politico.  
9 Sabato - Ore 18,50 - Arabo: Il turismo in Italia nell'attuale momento politico.  
13 Venerdì - Ore 19,1 - Italiano: Il Termidoro: montagna romana.  
13 Venerdì - Ore 19,11 - Francese: Dieci giorni in Italia.  
14 Sabato - Ore 18,40 - Ebraico: Rodi: centro turistico mediterraneo.  
14 Sabato - Ore 18,50 - Arabo: Rodi: centro turistico mediterraneo.

ROMA I (m. 429,8; kc. 713) per le lingue estere. —  
ROMA, NAPOLI, BARI, MILANO II, TORINO II  
per l'italiano (dai 6 giovedì).

1 Domenica - Ore 20,15 - Tedesco: Tranquillità turistica in Italia.  
2 Lunedì - Ore 18,15 - Francese: Tranquillità turistica in Italia.  
3 Lunedì - Ore 21,15 - Italiano: Le sanzioni e il dovere dei turisti italiani.  
4 Martedì - Ore 18,15 - Inglese: Turismo e sanzioni.  
5 Mercoledì - Ore 18,15 - Tedesco: Passeggiata vulcanologica alla zolfatura di Pozzuoli - Napoli.  
6 Mercoledì - Ore 21,15 - Italiano: Stazioni di sports invernali nel Veneto.  
9 Giovedì - Ore 18,15 - Spagnolo: Il turismo in Italia nell'attuale momento politico.  
6 Venerdì - Ore 18,15 - Olandese: Tranquillità turistica in Italia.  
7 Venerdì - Ore 21,15 - Italiano: Un viaggio in Abruzzo.  
8 Sabato - Ore 18,15 - Esperanto: Turismo e sanzioni.  
8 Domenica - Ore 20,15 - Tedesco: Belluno e le sue montagne.  
9 Lunedì - Ore 18,15 - Francese: Dieci giorni in Italia per le feste natalizie.  
9 Lunedì - Ore 21,15 - Italiano: La stagione invernale sulla Riviera.  
10 Martedì - Ore 18,15 - Inglese: La settimana di Natale in Italia.  
11 Mercoledì - Ore 18,15 - Tedesco: Risposte ai radio-ascultatori.  
11 Mercoledì - Ore 21,15 - Italiano: Una visione del Lago di Garda.  
12 Giovedì - Ore 18,15 - Spagnolo: Arte antica; i Greci.  
13 Venerdì - Ore 18,15 - Olandese: Natale e Capodanno in Italia.  
13 Venerdì - Ore 21,15 - Italiano: Spina: la città sommersa.  
14 Sabato - Ore 18,15 - Esperanto: Le feste natalizie in Italia.  
15 Domenica - Ore 18,15 - Tedesco: Una settimana a Capri.

### OLANDA

**HILVERSUM I**  
kc. 160: m. 1875; kW. 150  
20:55: Concerto di dischi.  
21:40: Concerto sinfonico.  
23:50: Dischi - Notiziario.  
23:50: Cori religiosi.  
23:40: Conversazione in esperanto.

**HILVERSUM II**  
kc. 995: m. 301,5; kW. 60  
21:45: Conversazione.  
22:10: Radiorchestra e piano.  
22:40: Progr. variato.  
23:20: Concerto di dischi.  
23:50-0:40: Mus. da ballo.

### POLONIA

**VARSAVIA I**  
kc. 224: m. 1339; kW. 120  
18: Concerto vocale.  
18:30: Radiorchestra.  
19: Comunicati vari.  
19:30: Dischi - Cronaca.  
21: Programma variato.  
21:30: Attualità varia.  
22: Piano e canto.  
22:30: Musica da ballo.  
Nell'interv.: Comunicati.

# TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO

ROMA (Santa Palomba): Onde medie m. 420,8 - kc. 713 - ROMA (Prato Smeraldo): 2 RO 4 - Onde corte m. 25,40 - kc-s 11810

## DOMENICA 1° DICEMBRE 1935 - XIV

14:15: Apertura. - Selezione dell'opera: *La Favorita* di Donizetti. (Interpreti: Zinetti, Solari, Maugeri, Zambelli, Mannarini, Nessi. Coro e orchestra del teatro - La Scala - di Milano). - Annuncio del programma serale.  
15: Chiusura.

## LUNEDÌ 2 DICEMBRE 1935 - XIV

14:15: Apertura. - La giornata della donna: «Cristina di Belgioioso». - 14:25: Musica per chitarra eseguita dal chitarrista Taraffo e fratello: a) *Sonata in la maggiore*; b) *La doccia*; c) *Serenata spagnola*; d) *Iride*.  
14:45: Calendario storico, artistico, letterario delle glorie d'Italia: «Il Conte Rosso». - Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario. - Annuncio del programma serale.  
15: Chiusura.

## MARTEDÌ 3 DICEMBRE 1935 - XIV

14:15: Apertura. - La giornata del Balilla: «Una pianta chiacchierina». - 14:25: Inni e marce: *Villaggio Duca degli Abruzzi*; *Marzia del Littorale*; *Mussolini*; *Rusticanella*.  
14:45: Calendario storico, artistico, letterario delle glorie d'Italia: «Calo Dulio». - Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario. - Annuncio del programma serale.  
15: Chiusura.

## MERCOLEDÌ 4 DICEMBRE 1935 - XIV

14:15: Apertura. - «Cassala». - 14:25: Romanze cantate dal baritone Mariano Stabile: 1. Tosti: a) *L'ideale*, b) *L'ultima canzone*; 2. Leoncavallo: *Mattinata*.  
14:45: Calendario storico, artistico, letterario delle glorie d'Italia: «Carlo Edoardo, veronese».

### PORTOGALLO

**LISBONA**

kc. 629: m. 476,9; kW. 20

18:45: Trasm. per i portoghesi residenti in America. Inno portoghese. discorso del Presidente della Repubblica, melodie regionali, inno nazionale per orchestra e cori.  
20:50: Musica brillante.  
21:50: Musica portoghese.  
22:20: Tavarres: *La Rivoluzione*, poema, letto dall'autore.  
22:30: Concerto variato.  
23:30: Concerto sinfonico.

### ROMANIA

**BUCAREST I**

kc. 823: m. 364,5; kW. 12

18:15: Concerto variato.  
19:20: *Lieder* di Transilvania.  
20:30: Concerto corale.  
20:40: Concerto di piano.  
21:5: Radiorchestra.

### SPAGNA

**BARCELONA**

kc. 795: m. 377,4; kW. 5

19: Musica brillante.  
19:45: Arie per soprano.  
20:15: Musica Italiana.  
21: Musica da ballo.  
22:15: Per gli studenti.  
22:45: Dischi - Conversazioni.  
23:45: Per i giocatori di scacchi.  
24:1: Concerto di dischi.

### MADRID

kc. 1095: m. 274; kW. 7

18: Concerto variato.  
19: Rassegna artistica.  
20: Musica da ballo.  
20:50: Come Bona.  
21:40: Musica da ballo.  
22: Zarzuela - Musica da ballo.

### SVEZIA

**STOCKHOLM**

kc. 704: m. 426,1; kW. 55

18: Funzione religiosa.  
19:30: Conversazione.

20: Concerto sinfonico diretto da Albert Coates con canto: 1. *Enigma*; variaz. op. 36; 2. Canto; 3. Beethoven: *Sinfonia n. 5* in do min. 22: Convers. sportiva.  
22:15-23: Progr. variato.

### SVIZZERA

**BEROMÜNSTER**

kc. 556: m. 539,6; kW. 100

18:30: Come Budapest.  
19:50: Dischi-Notiziario.  
19:25: Convers. musicale  
19:50: Musica jugoslava.  
21: Giornale parlato.  
21:10: Conversazione.  
21:30: Concerto variato.  
22:15: Notiziario - Fine.

### MONTE GENERI

kc. 1167: m. 257,1; kW. 15

18: Per voi ragazzi.  
18:15: Musica di dischi.  
18:30: Piano e clarino.  
19: Vita sportiva.  
19:20: Dal valzer al tango (dischi).  
19:45 (da Berna): Notiz. G. Weiss: *Uno scenario* tratto dall'Opera di Parigi, radiocommedia.

21: Concerto variato. Direzione: M. Casella: 1. Mozart: *Idomeneo*, ovv.; 2. Mozart: *Panis omnium*; 3. Schubert: *La processione notturna*, poema sinfonico; 4. Duparc: *Phédre*; 5. Wagner: *La Walkiria*, preludio; 6. Wagner: *La Walkiria*, un pezzo per canto; 7. Wagner: *I Maestri cantori*, preludio atto 3°; 8. Wagner: *I Maestri cantori*; 9. Am. Stille: *Herd*; 10. Franck: *Redenzione*, poema sinfonico; 10. Cul: *Il figlio del Mandarin*, ouverture.  
22: Notizie sportive.

### SOTTENS

kc. 677: m. 443,1; kW. 25

18: Concerto di dischi.  
19: Conv. religiosa cattolica.

Medaglia d'Oro. - Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario. - Annuncio del programma serale.  
15: Chiusura.

## GIOVEDÌ 5 DICEMBRE 1935 - XIV

14:15: Apertura. - Rassegna delle bellezze d'Italia: «L'Urpina». - 14:25: Brani dell'opera *Segnifica* di Mario Costa (interpreti: Talamo, Ferrini e cori).  
14:45: Calendario storico, artistico, letterario delle glorie d'Italia: «Armando Diaz, Duca della Vittoria». - Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario. - Annuncio del programma serale.  
15: Chiusura.

## VENERDÌ 6 DICEMBRE 1935 - XIV

14:15: Apertura - Storia della civiltà mediterranea: «Il Comune di Genova». - 14:25: Inni corali: *Bande d'Italia*; *Inno delle scuole al Duce*; *Inno a Trieste*; *Sulle balse del Trentino*.  
14:45: Calendario storico, artistico, letterario delle glorie d'Italia: «Giovanni Botero, scienziato». - Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario. - Annuncio del programma serale.  
15: Chiusura.

## SABATO 7 DICEMBRE 1935 - XIV

14:15: Apertura. - «La natura e l'uomo nelle isole maltesi» del prof. Riccardo Riccardi.  
14:25: Canoni veneti interpretati dal tenore Zenith da Treviso.  
14:45: Calendario storico, artistico, letterario delle glorie d'Italia: «Cosmo de' Medici». - Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario. - Annuncio del programma serale.  
15: Chiusura.

### STAZIONI

**EXTRAEUROPEE**

**ALGERI**

kc. 941: m. 318,8; kW. 12

19: Dischi - Notiziario - Bollettino sportivo.  
21:30: Concerto dell'orchestra della stazione.  
Musica brillante - Nell'intervallo e alla fine: Notizie.

### RABAT

kc. 601: m. 499,2; kW. 25

20:30: Concerto di dischi.  
21: Musica araba in occasione del Ramadan.  
22: Giornale parlato.  
22:25: Musica brillante con intermezzo di canto. In un intervallo: Giornale parlato.  
23-23:30: Musica da ballo.

### RADIO - BARI I

Kc. 1059 m. 283,3 - kW. 20

## Trasmissioni speciali per la Grecia

**LUNEDÌ** - Ore 20,4-20:50: Inno nazionale greco - Segnale orario - Notiziario - Musiche elleniche (trasm. speciale). - Ore 20:50-23: *Commedia* e Concerto dell'Accademia Polifonica Barese.

**MARTEDÌ** - Ore 20,4-20:50: Inno nazionale greco - Segnale orario - Notiziario - Musiche elleniche. - Ore 20:50-23: *Commedia* e Musica da ballo.

**MERCOLEDÌ** - Ore 20,4-20:50: Inno nazionale greco - Segnale orario - Notiziario - Musiche elleniche. - Ore 20:50-23: *I monelli fiorentini*, operetta di V. Ranzano.

**GIOVEDÌ** - Ore 20,4-20:50: Inno nazionale greco - Segnale orario - Notiziario - Musiche elleniche. - Ore 20:50-23: *Concerto di palzer celebri* e Concerto d'organo.

**VENERDÌ** - Ore 20,4-20:50: Inno nazionale greco - Segnale orario - Notiziario - Musiche elleniche. - Ore 20:50-23: *Don Carlos*, opera di G. Verdi.

## LUNEDÌ

2 DICEMBRE 1935-XIV

ROMA - NAPOLI - BARI  
MILANO II - TORINO II

ROMA: kc. 713 - m. 4208 - kw. 50  
NAPOLI: kc. 1104 - m. 271 - kw. 15  
BARI I: kc. 1059 - m. 283,3 - kw. 20  
O BARI II: kc. 1357 - m. 221,1 - kw. 1  
MILANO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kw. 4  
TORINO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kw. 0,2

MILANO II e TORINO II  
entrano in collegamento con Roma alle 20,50

7,45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera.  
8-8,20 (Roma-Napoli): Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.  
10,30-11: PROGRAMMA SCOLASTICO a cura dell'ENTE RADIO RURALE: Tina Asso: « Il ritorno in Patria di un italiano all'estero » (premiato al concorso).  
12,15: Dischi.

12,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: LA CASA CONTENTA (rubrica offerta dalla Società AN. PRODOTTI AGRICOLI).

13,10 (Roma-Napoli): CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal M<sup>re</sup> TITO PETRALIA: 1. Sinigaglia: *Danza piemontese N. 2*; 2. Parelli: *Sogno*; 3. Escobar: *Villanueva*; 4. Baragli: *Serenata a Frieda*; 5. Carabellia: *Prima rapsodia romanesca*; 7. Petraschi: *Danzatrici*; 8. Brunetti: *Il cavallo sbrigliato*.  
(Bari): CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Ragini: *Il giullare*, ouverture; 2. Giordano: *Fedora*, fantasia alto secondo; 3. Ranzato: *Pastorale montanina*; 4. De Michel: *Brigata allegra*; 5. Catalani: *L'arcobaleno*; 6. Negri: *Strimpellata*; 7. Bettinelli: *Fiordaliso*, fantasia; 8. Leoncavallo: *La Bohème*, piccola suite; 9. Guarino Carmine: *Terzo tempo della Suite slava*; 10. Savino: *Canzonetta primaverile*; 11. Armadola: *Primavera d'amore*.  
13,50-14: Giornale radio.

14-14,15: CONSIGLI DI ECONOMIA DOMESTICA IN TEMPO DI SANZIONI - Borsa.

14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (vedi pag. 18).

15: CONCERTO DI MUSICA VARIA (dischi): 1. Verdi: *Aroldo*, sinfonia; 2. Lohr: *Lo Zarevich*, fantasia; 3. Weinberger: *Polca boema*; 4. Wolf-Ferrari: *I gioielli della Madonna*, intermezzo alto secondo; 5. Mascagni: *Iris*, danze; 6. G. Strauss: *Storiette del bosco viennese*, valzer; 7. Ponchielli: *I promessi sposi*, sinfonia.

17: Giornale radio - Cambi.

17,15: Giornale del fanciullo.

17,40: Prova di trasmissione dall'Asmara.

17,55: Bollettino presagi.

18: Notizie agricole - Quotazioni del grano.

18,10-18,20: Dizioni poetiche di MARGA SEVILLA SARTORI.

18,25-20,13 (Bari): Notiziari in lingua estere.

18,45 (Roma): Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19,15 (Roma): Dizioni - Letture e notizie varie.

19-19,15 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo.

19,15-20,20 (Bari II): MUSICA VARIA.

19,15-19,45 (Roma III): DISCHI DI MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19,15-19,29 (Roma): Cronache italiane del turismo (lingua francese).

19,30-19,55 (Roma): Notiziario in lingua inglese.

19,45-20,20 (Roma III): CONCERTO VARIATO.

19,45-20,20 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive - Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

19,56-20,20 (Roma): Notiziario in lingua francese.

20,13-20,50 (Bari): PROGRAMMA SPECIALE PER LA GRECIA (vedi pag. 18).

20,20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Cronache del REGIME: Senatore Roberto Forges Davanzati.

20,50: La medicina per una ragazza malata  
Commedia in un atto di P. FERRARI.  
21,30: Cronache italiane del turismo.

21,40: Concerto  
dell'Accademia Polifonica Barese

- diretta dal M<sup>re</sup> BRUNO GRIMALDI.
1. *Adriano Banchieri* (1620-1690): a) Intermedio di Solfanari; b) Pantalone e Burattino; c) Pantalone solo (dalle Scene della pazzia senile) (a tre voci pari).
  2. Niccolò Piccinni (1728-1800): *Il sonno* (quattro voci dall'opera *Alce*).
  3. Luigi Cherubini (1760-1842): *La ronda*, marcia a quattro voci dall'opera *Le due giornate*.
  4. Gaetano Donizetti (1797-1848): a) Coro dei gondolieri; b) Barcarola (a quattro voci pari dall'opera *Marino Faliero*).
  5. Balilla-Pratella: *La canta d'Africa*, canzone popolare italiana a quattro voci.
  6. Guido Farina: *Canto di gloria* (a tre voci virili).
  7. Marco Enrico Bossi: *Quiete meridiana sull'Alpe* (a sei voci).
  8. Vittore Veneziani: *Le ore del castello*, dal poema corale *Marisa* (a quattro voci).

Nell'intervallo: Notiziario.

22,40: MUSICA DA BALLO.

23: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA  
TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

## ROMA III

MILANO: kc. 814 - m. 368,6 - kw. 50 - TORINO: kc. 1140 m. 263,2 - kw. 7 - GENOVA: kc. 986 - m. 304,3 - kw. 10  
TRIESTE: kc. 1222 - m. 245,5 - kw. 10  
FIRENZE: kc. 610 - m. 491,8 - kw. 20  
BOLZANO: kc. 536 - m. 559,7 - kw. 1  
ROMA III: kc. 1258 - m. 238,5 - kw. 1  
BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12,30  
ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,50

7,45: Ginnastica da camera.  
8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

10,30-11: TRASMISSIONE MUSICALE a cura dell'ENTE RADIO RURALE: Tina Asso: « Il ritorno in Patria di un italiano all'estero » (premiato al concorso).

11,30: ORCHESTRA FERRUZZI: 1. Fall: *La principessa dei dollari*, valzer; 2. Catalani: *A sera*; 3. Mancini: *Tramonto d'oro*; 4. Proffil: *Non colpa mia*; 5. Kálmán: *La duchessa di Chicago*, intermezzo; 6. Luigini: *Balletto egiziano*, suite in quattro tempi; 7. Innocenzi: *Solo un tuo sorriso*.

12,15: Dischi.

12,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: LA CASA CONTENTA (rubrica offerta dalla Soc. AN. PRODOTTI AGRICOLI).

13,10: CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal Maestro TITO PETRALIA (vedi Roma).

13,50: Giornale radio.

14-14,15: CONSIGLI DI ECONOMIA DOMESTICA IN TEMPO DI SANZIONI - Borsa.

14,15-14,25 (Milano): Borsa.

16: MUSICA DA BALLO DAL SAVOIA DANZE - ORCHESTRA SPECIALETTI.

17: Giornale radio.

17,15: Cantuccio dei bambini: (Milano): Alberto Casella: « Sillabario di poesia »; (Torino): Radio-giornale di Spumettino; (Genova): Fata Morgana.

## "La Casa Contenta.."



CONVERSAZIONE SETTIMANALE  
DEDICATA ED OFFERTA ALLE  
SIGNORE DALLA SOC. AN.  
PRODOTTI ALIMENTARI  
G. ARBIGONI & C. DI TRIESTE.

Lunedì alle ore 13 da  
tutte le stazioni italiane

**ARRIGONI**

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE  
FIRENZE - BOLZANO - ROMA III -  
Ore 20,50

**CONCERTO SINFONICO**  
DIRETTO DAL MAESTRO  
**C. A. PIZZINI**

1. ROSSINI: *La gazza ladra* sinfonia.
2. PIZZINI: *Poema delle Dolomiti*: a) Risveglio nel sole; b) Fratture fiorite; c) Lago di Carezza; d) Tofane eroiche.
3. HAEDEL: *Largo per archi*, arpa e organo.
4. MASCAgni: *Guglielmo Ratcliff*, i sogno.
5. PIZZINI: *Strapaese* impressioni da vero.

na: (Trieste): « Balilla a noi! »; I giochetti della Radio di Mastro Remo; (Firenze): Il Nano Bagonghi; Varie, corrispondenza, novella; (Bolzano): La palestra dei piccoli: a) La Zia dei perché; b) La cugina Orietta.

17,40: Prova di trasmissione dall'Asmara.

17,55-18,10: Bollettino presagi - Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.

18,45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro.

19-20,20 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziari in lingue estere.

19-19,45 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - MUSICA VARIA.

19,15-19,45 (Milano II-Torino II): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19,45-20,20 (Milano II-Torino II-Genova): MUSICA VARIA.

20,20: Segnale orario - Bollettino meteorologico.

20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - CRONACHE DEL REGIME: Senatore Roberto Forges Davanzati.

20,50: Concerto sinfonico  
diretto dal M<sup>re</sup> C. A. PIZZINI  
(Vedi quadro).

Nell'intervallo: Tito Alippi: « Caratteristiche astro-meteorologiche del mese di dicembre » (lettura).

## 22: Concerto di musica da camera

col concorso del violoncellista GIUSEPPE SELMI e del violinista GIOVANNI CHITI - Al pianoforte il M<sup>re</sup> NUNZIO MONTANARI

1. a) Frescobaldi: *Toccata in re maggiore*; b) Tiritindelli: *Paquinata* (violoncellista Giuseppe Selmi).
2. Mozart: *Sonata II* Adagio, allegro, tema con variazioni (violin. Giovanni Chiti).
3. a) Campagnoli: *Romanza*; b) Schubert: *Allegretto* (violoncellista Giuseppe Selmi).
4. Lattuada: *Sonata*: Allegro con fuoco (Giovinezza) - Andante (Nostalgia del mare) - Allegro risoluto (Primi segni di gloria) (violinista Giovanni Chiti).
5. a) Locatelli: *Adagio*; b) Kreutzer (Selmi): *Tamburino cinese* (violinista Giovanni Chiti).

23: Giornale radio.  
23,10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

## PALERMO

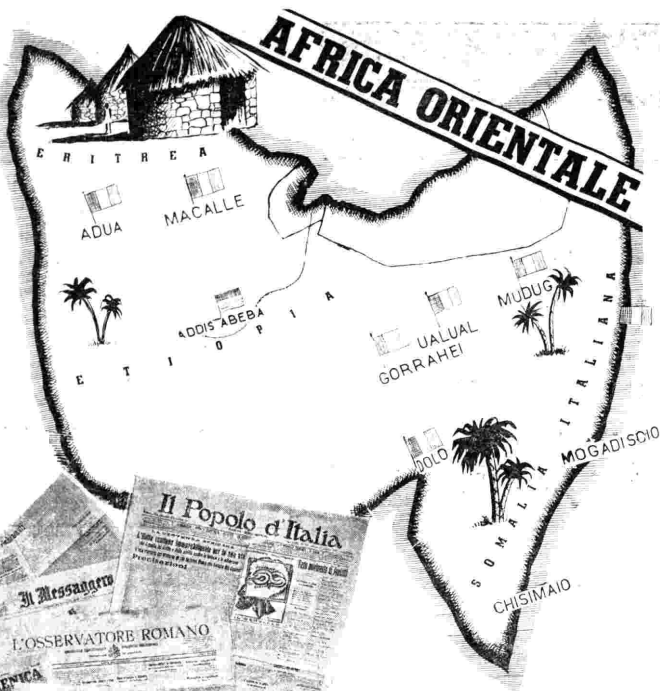
Kc. 565 - m. 531 - kw. 3

10,30-11: PROGRAMMA SCOLASTICO (vedi Roma).

12,45: Giornale radio.

13-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: ORCHESTRINA FONICA: 1. Allegria: *La fiera dell'Impruneta*, fantasia; 2. Savino: *Speranza giovinezza*, intermezzo; 3. Mariotti: *Sei lontano da me*; 4. Tosca-Culotta: *Rapsodia napoletana su celebri canzoni popolari*; 5. Mar-Mascheroni: *Così, tanto*; 6. Kramer: *Tanto così*; 7. De Serra: *Cuor contento*.

SEGUITE LE  
OPERAZIONI  
IN **A.O.** CON  
UNA RADIO



# ORFEON

TRIONDA C. G. E.  
SUPERETERODINA  
A 5 VALVOLE  
**ONDE CORTE**  
**MEDIE - LUNGHE**

PRODOTTO ITALIANO

PREZZO IN CONTANTI

## LIRE 1190

A RATE L. 238 IN CONTANTI E 12  
EFFETTI MENSILI DA L. 85 CAD.

(Valvole e tasse governative comprese  
Escluso l'abbonamento alle radioaudizioni)

**COMPAGNIA GENERALE DI ELETTRICITA' - MILANO**

Brevetti apparecchi radio:  
General Electric Co.,  
R.C.A. e Westinghouse

# LUNEDÌ

## 2 DICEMBRE 1935 - XIV

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17.30: MUSICA DA CAMERA: 1. Mendelssohn: *Variazioni serie* (pianista Annina Minolfi); 2. a) Tosti: *Non m'amate più*, b) De Curtis: *Serenata d'Aprile* (sopranos Emilia Russo Nicolini); 3. a) Chopin: *Studio op. 10 n. 3*, b) Schumann: *Slancio* (pianista Annina Minolfi); 4. a) Anita Di Chiara: a) *O bei tramonti*, b) *Cantu di carritieri*, c) Mascagni: *M'amore, non m'ama* (sopranos Emilia Russo Nicolini).

18.10-18.30: La camerata dei Balilla: Corrispondenza di Fatina.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Giornale radio - Dischi.

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

## PROGRAMMI ESTERI

### AUSTRIA

VIENNA  
kc. 583; m. 514,8; kw. 15

18.35: Lezione di inglese.

19: Giornale parlato.

19.10: Conversazione.

19.20: Conversazione. «L'artigianato sull'Isone venti anni fa».

19.40: Da stabilire.

20.15: Concerto variato di orchestra d'archi militare.

21: Musica da camera (Quartetto Buschi).

1. Mozart: *Quartetto d'archi in re maggiore*; 2. Beethoven: *Quartetto di archi in si bemolle maggiore op. 130*.

22: Giornale parlato.

22.10: Musica viennese.

22.35: Musica viennese.

23.40-1: Musica da ballo.

### BELGIO

BRUXELLES I  
kc. 620; m. 483,9; kw. 15

18: Musica da ballo.

19: Musica da camera.

Nell'intervallo: Conversazione.

20: Dizione poetica con accompagnamento di arpa e cello.

20.20: Dischi - Notiziario.

21: Radiorecchiata.

22: Radiorecchiata. Teigles *Goffredo di Buglione*.

22.40: Musica riprodotta.

23: Giornale parlato.

23.10-24: Musica da ballo.

### BRUXELLES II

kc. 932; m. 321,9; kw. 15

18: Radiorecchiata.

18.30: Per i fanciulli.

19.15: Concerto di dischi.

20: Conversazione.

20.15: Dischi - Notiziario.

21.5: Radiorecchiata, canto, concerto di due pianisti, radiorecchiata, conversazione e musica brillante.

23.10-24: Dischi richiesti.

### COSLOVACCHIA

PRAGA I  
kc. 638; m. 470,2; kw. 120

18.45: Notizie in tedesco.

18.55: Dischi - Notiziario.

19.10: Programma variato.

19.20: Radio-orchestra e cori.

20.10: Conversazione.

20.20: Trasm. da Kosice.

21.5: Conversazione.

22.10: Piano e cori.

22.40: Conv. drammatica.

22: Notiziario - Dischi.

22.35-23: Dischi - Trasm. in tedesco.

### BRATISLAVA

kc. 1004; m. 298,8; kw. 13,5

18.45: Trasm. da Praga.

19.30: Orch., cori e piano.

20.20: Trasm. da Kosice.

21.5: Conversazione.

22.20: Trasmissione dalla Cattedrale di S. Martino.

1. Liszt: *Missa choralis*; 2. Schindler: *Sonata per oboe e organo*.

3. Reger: *Il cigno sanguigno*.

20.45:

### Concerto

del violoncellista GIUSEPPE CAMINITI  
col concerto  
del soprano MARIA ZITO FURLANETTO  
e della pianista GABRIELLA SCALA.

1. Bach-Caminiti: *Suite in do maggiore* per violoncello e pianoforte.
2. a) Sando Fuga: *Addio*, b) G. Napoli: *Non dirmi più*, c) Bertini: *C'era una volta un Re e una Regina* (canto).
3. a) Alenoff: *Nocturno, Arabesca*, b) Sinding: *Ritaggio*, c) Paderewski: *Capriccio* (pianoforte).
4. Elgar: *Concerto in mi minore*, op. 85, per violoncello e pianoforte: a) Adagio, moderato, b) Allegro molto, c) Adagio, d) Finale - Allegro non troppo.
5. a) Caminiti: *Verso l'oblio*, b) Persico: *Tre liriche*: a) Ultimo canto, b) Notte di neve, c) Con gli angeli. (canto).

Nell'intervallo: A. Gurrieri: «I primi esperimenti elettrici in Italia», conversazione.

22.15: Musica da ballo.

23: Giornale radio.

### GRENOBLE

kc. 583; m. 514,8; kw. 15

18.35: Concerto variato.

19.30: Giornale parlato.

21.30: Concerto variato con intermezzi per piano e oboe.

23.30: Giornale parlato.

### LILLA

kc. 1213; m. 247,3; kw. 60

19.30: Giornale parlato.

20.30: Dischi - Attualità.

21.30: Concerto variato con intermezzi di canto.

23.30: Come Parigi P.T.T.

### LYON-LA-DOUA

kc. 648; m. 463; kw. 100

18.30: Concerto variato.

19.30: Giornale parlato.

20.30: Progr. variato.

21: Cronaca varia.

21.30: Concerto sinfonico: 1. Haendel: *Concerto grosso* per strumenti ad arco; 2. Schubert: *Sinfonia in mi minore*; 3. Chamblaine: *Concertino* per flauto e orchestra; 4. Roussel: *Il festino del re*; 5. Tomasi: *Due danze del Cambodge*; 6. Mendelssohn: *Overture dal Sogno d'una notte d'estate*.

23.30-24: Giornale parlato - Danze (dischi).

### MARSIGLIA

kc. 749; m. 400,5; kw. 5

18.30: Concerto variato.

19.30: Giornale parlato.

21.30: Musica brillante.

22: Notizie sportive.

21.15: Concerto variato.

23: Dizione poetica.

22: Concerto sinfonico (da stabilire) Alla fine: Musica da ballo.

23.15: Musica da ballo.

23.30-24: Giornale parlato.

21.30: Musica da camera con intermezzi di canto e dizione poetica.

- Nell'intervallo: Notiz.

### RADIO PARIGI

kc. 182; m. 1648; kw. 80

18.30: Concerto variato.

Nell'intervallo: Conversazione.

20.30: Cronaca varia.

21: Guillot de Saix: *Notte parigina*, operetta in un atto con frammenti musicali di Offenbach.

21.30: Giornale parlato.

21.45: Musica da camera con intermezzi di canto e dizione.

23.45-1.15: Mus. da ballo.

### RENNES

kc. 1040; m. 288,5; kw. 40

18: Musica brillante.

19.30: Giornale parlato.

20.30: Concerto di dischi.

- Nell'intervallo: Conversazione.

21.30: Berlioz: *Romeo e Giulietta*, opera; coro e orch. di 300 esecutori.

23.30-24: Conc. di dischi.

### PARIGI P.T.T.

kc. 695; m. 431,7; kw. 120

18: Concerto variato.

- Nell'intervallo: Conversazione.

20.30: Cronaca varia.

19.15: Conv. in tedesco.

19.30: Oboe e canto.

20.30: Giornale parlato.

20.38: Charpentier: *Selezione*.

21.15: Musica di dischi.

**Radetevi all'Italiana,  
giocondamente e senza timore!**



Non è la scelta del rasoio che deve preoccuparvi ma la scelta del sapone che rende il pelo più morbido. Qualsiasi lama taglia qualsiasi barba insaponata con **Spumavera Lepit**.

Chiedete "Spumavera", al vostro profumiere. Se ne è sprovvisto, ordinatela a **LEPIT Bologna**: la riceverete contro assegno e senza gravami di porto o imbollo.

Tubo L. 5 - Vasetto L. 5 - Cilindretto L. 4

**NESSUN AUMENTO DI PREZZI!!**

21: Conversazioni.  
21.23: Concerto vocale.  
21.30: About: *Lisette ou les millions de la mer sardes*, commedia in un atto.

22 (dal Teatro Nazionale dell'Opera com.): *Scena di gala con l'intervento del Presidente della Repubblica Albert Lebrun*. Concerto orchestrale della Filarmonica cecoslovacca diretta da Talicia (programma da stabilire) - Nell'intervallo: Un racconto e conversazione.

24: Giornale parlato.

PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 1456; m. 206; kw. 5

20: Giornale parlato.

20.10: Giornale parlato.

21.30-23: Concerto variato con intermezzi di canto e dizione poetica.

- Nell'intervallo: Notiz.

### GERMANIA

#### AMBURGO

kc. 904; m. 331,9; kw. 100

19: Banda militare.

20: Giornale parlato.

20.10: Programma variato: *L'antenna tedesca*.

21.30: Due commedie in un atto.

22: Giornale parlato.

22.25: Interm. musicale.

23.24: Come Breslavia.

#### BERLINO

kc. 841; m. 356,7; kw. 100

18.50: Musica brillante.

19.40: Attualità varie.

20: Giornale parlato.

20.10: Melodie di operette.

20.30: Nehring: *Glückschmied*, operetta.

22: Giornale parlato.

22.25: Attualità varie.

22.40-24: Musica da camera: 1. Kurt Schubert: *Ein schinesisches Volkslied*, musica da camera per piano e quartetto d'archi; 2. Kurt Schubert: *Fezzi brezzi per piano*; 3. Un racconto: 4. Mozart: *Rondo in la minore per piano*; 5. Beethoven: *Trio per piano, violino e cello in si bemolle maggiore*, op. 11.

**Siete esauriti per lavoro eccessivo?**

Allora irradiatevi regolarmente col

**SOLE D'ALTA MONTAGNA HANAU**



Irradiazioni della durata di soli 3-5 minuti procurano già una rigenerazione dell'intero organismo.

Apparecchi completi da Lire 950 a Lire 1975.

Chiedete prospetti gratuiti alla

**S. A. GORLA-SIAMA - SEZ. B MILANO - PIAZZA UMANITARIA 2 - MILANO**

# LUNEDÌ

## 2 DICEMBRE 1935 - XIV

**BRESLIAVIA**  
 kc. 950; m. 315,8; kW. 100  
 19: Come Francoforte.  
 20: Giornale parlato.  
 20:10: Serata brillante di varietà e di danze a tutto vapore!  
 22: Giornale parlato.  
 22:30-24: Concerto di musica popolare e brillante.

**COLONIA**  
 kc. 658; m. 255,9; kW. 17  
 19: Lieder per coro.  
 20: Giornale parlato.  
 20:10: Rassegna settimanale.  
 20:40: Programma variato (orchestra, soli, commedia, recitazione).  
 22: Giornale parlato.  
 22:20: Concerto di Lieder.  
 23-24: Come Bresliavia.

**FRANCOFORTE**  
 kc. 1195; m. 251; kW. 25  
 19: Musica brillante.  
 19:50: Attualità varie.  
 20: Giornale parlato.  
 20:15: Come Stoccarda.  
 22: Giornale parlato.  
 22:25: Programma vario.  
 23: Come Bresliavia.  
 24-2: Come Stoccarda.

**KÖNIGSBERG**  
 kc. 1031; m. 291; kW. 100  
 19: Giornale parlato.  
 19:10: Musica da camera.  
 19:45: Attualità varie.  
 20: Giornale parlato.  
 20:15: Cowler: *Kleine Glückseligkeit*, commedia musicale brillante.  
 21: Attualità varie.  
 21:40: Attualità varie.  
 22: Giornale parlato.  
 22:20: Conversazione.  
 22:35-24: Concerto di musica brillante e popolare.

**KÖNIGSHUSENHAUSEN**  
 kc. 191; m. 157; kW. 60  
 19: Musica da ballo.  
 19:45: Attualità tedesche.  
 20: Giornale parlato.  
 20:10: Come Stoccarda.  
 22: Giornale parlato.  
 22:30: Intern. musicale.  
 22:45: Bollett. del mare.  
 23-24: Musica da ballo.

**LIPSIÀ**  
 kc. 785; m. 352,2; kW. 120  
 18:50: Musica brillante.  
 19:30: Come Budapest.  
 20:10: (dalla Gewandhaus) Come sinfonico: Brahms: 1. Concerto per violino e orchestra in re maggiore, op. 77; 2. Sinfonia n. 4 in mi minore, op. 98.  
 22: Giornale parlato.  
 23-24: Come Bresliavia.

**MONACO DI BAVIERA**  
 kc. 740; m. 405,4; kW. 100  
 19: Concerto variato di una banda militare.  
 20: Giornale parlato.  
 20:10: Thoma: *Maddale*, commedia popolare in 8 atti.  
 21:40: Conversazione «I contadini e la radio».  
 22: Giornale parlato.  
 22:20: Intern. variato.  
 23-24: Concerto di musica brill. e campestre.

**STOCCARDA**  
 kc. 574; m. 522,6; kW. 100  
 19: Programma variato (teatrücken).  
 19:45: Conversazione.  
 20: Giornale parlato.

20:10: Serata brillante di varietà e di danze: *Sine-cura*.  
 22: Giornale parlato.  
 22:25: Musica da camera. Mozart: 1. *Adagio* per corno inglese, due violini e cello; 2. *Quintetto* in mi bemolle maggiore per piano, oboe, clarinetto corno e fagotto.  
 23: Come Bresliavia.  
 24-2: Musica brillante e da ballo ritrasmessa.

**INGHILTERRA**  
**DROITWICH**  
 kc. 200; m. 1500; kW. 150  
 19: Giornale parlato.  
 19:30: Soli e coro.  
 19:50: Conversazione.  
 20:10: Notizie teatrali.  
 20:30: Conversazione.  
 21: Clemente Dane: *Una sentenza di divorzio*, commedia.  
 22:30: Giornale parlato.  
 23: Musica brillante.  
 0:15-1: Musica da ballo (Sidney Lipton).

**LONDON REGIONAL**  
 kc. 877; m. 342,1; kW. 50  
 19: Giornale parlato.  
 19:30: Organo da cinema.  
 20: Banda militare diretta da O' Donnell: 1. Offenbach: *Overture di Orfeo all'inferno*; 2. A. Reubert: *Suite op. 3*; 3. Drigo: *Valzer delle alodole*; 4. Grainger: *Over the Hills and Far Away*, marcia per fanciulli.  
 20:45: Orchestra irlandese e bantoni: 1. Rossini: *Quintetto del Guglielmo Tell*; 2. Canto: 3. Verdi: *Selezione dal Rigoletto*; 1. Canto: 5. Wolf-Ferrari: *Preghiera* e due intermezzi dai *Gioielli della Madonna*.  
 21:30: Varietà: *More light more fire*.  
 22:30: Musica brillante.  
 23: Giornale parlato.  
 23:10-1: Musica da ballo (Sydney Lipton).

**MIDLAND REGIONAL**  
 kc. 1013; m. 296,2; kW. 50  
 19: Giornale parlato.  
 19:30: Musica brillante e tenore.  
 20:30: Orchestra e coro di musica polacca.  
 21:10: Conversazione.  
 21:30: London Regional.  
 22:30: Radiocronaca.  
 22:50: Concerto di dischi.  
 23: Giornale parlato.  
 23:10-0:15: London Reg.

**JUGOSLAVIA**  
**BELGRADO**  
 kc. 685; m. 377,3; kW. 2,5  
 18:30: Lezione di francese.  
 19: Dischi - Notiziario.  
 19:30: Conversazione.  
 20: Trasm. d'un'opera.  
 Nell'interv.: Notiziario.

**LUBIANA**  
 kc. 527; m. 569,3; kW. 5  
 18:20: Concerto di dischi.  
 18:40: Cronaca varia.  
 19: Giornale parlato.  
 19:30: Conversazione.  
 20: Musica da camera.  
 21: Concerto variato: 1. Auber: *Ouvert. del Fra Diavolo*; 2. Delibes: *Fantasia sulla Leïka*; 3. Saint-Saëns: *Fantasia sul Sansone e Dalila*; 4. Massenet: *Fant. sulla Menon*.  
 22: Giornale parlato.  
 22:15: Trio di chitarre.

### LETTONIA

**MADONA**  
 kc. 1104; m. 271,7; kW. 50  
 18: Concerto vocale.  
 18:30: Lezione d'inglese.  
 19: Giornale parlato.  
 19:15: Musica d'opere.  
 21:30-22:30: Concerto di dischi.

### LUSSEMBURGO

kc. 230; m. 1304; kW. 150  
 Annunc. in francese e tedesco.  
 18:45: Concerto di musica brill. e da ballo.  
 20:30: Notizie in francese e tedesco.  
 21:5: Radio-quintetto.  
 21:55: Mus. riprodotta.  
 22:00: Foot: È stato ucciso il mandarino, commedia musicale.  
 22:55: Conc. di dischi.  
 23:10: Musica brillante.  
 23:45: Mus. da camera.  
 0:10-0:30: Danze (d.).

### NORVEGIA

**OSLO**  
 kc. 260; m. 1154; kW. 60  
 18:55: Giornale parlato.  
 19:30: Conversazione.  
 19:50: *Palcinella*.  
 20:30: Convers. medica.  
 20:40: Canzoni boeme.  
 21:10: Cronaca estera.  
 21:40: Giornale parlato.  
 22: Attualità varie.  
 22:15-22:45: Schubert: *Quartetto in sol maggiore per flauto, arpa, viola e cello*.

### OLANDA

**HILVERSUM I**  
 kc. 160; m. 1875; kW. 150  
 18:40: Concerto di dischi.  
 19:10: Per gli ascoltatori.  
 19:40: Comunicati vari.  
 20:40: Concerto corale.  
 Nell'intervallo: Conversazione.  
 22:40: Notiziario - Dischi.

**HILVERSUM II**  
 kc. 995; m. 301,5; kW. 60  
 18:10: Musica brillante.  
 19:40: Conversazione.  
 20:10: Concerto di piano.  
 20:40: Giornale parlato.  
 20:50: Dischi - Conversazione.  
 22: Concerto orchestrale diretto dal Maestro Marin.  
 23:15: Dischi - Notiziario.  
 23:50-0:40: Mus. da ballo.

### POLONIA

**VARSAVIA I**  
 kc. 224; m. 1339; kW. 120  
 18: Concerto di dischi.  
 18:45: Dischi - Attualità.  
 19:10: Comunicati vari.  
 19:50: Conversazione.  
 20: Per i soldati.  
 20:30: Piano, violino e canto.  
 20:45: Giornale parlato.  
 21: Concerto di musica polacca.  
 21:45: Convers. letteraria.  
 22:15: Musica polacca.  
 23: Comunicati - Danze (dischi).

### PORTOGALLO

**LISBONA**  
 kc. 629; m. 476,9; kW. 20  
 18: Concerto variato.  
 18:40: Musica portoghese.  
 Nell'intervallo: Notizie.  
 20:50: Notiziario - Concerto variato.  
 21:50: Conversazione.  
 22: Concerto di piano.  
 22:30: Musica brillante.  
 23: Concerto variato.  
 Nell'intervallo: Notizie.  
 24-1: Musica da ballo.

### ROMANIA

**BUCAREST I**  
 kc. 823; m. 364,5; kW. 12  
 19: Giornale parlato.  
 19:15: Musica riprodotta.  
 19:30: Conversazione.  
 20:15: Concerto d'organo.  
 21: Cronaca libraria.  
 21:30: Concerto vocale.  
 21:30: Giornale parlato.  
 21:45: Concerto ritrasm.



fumatori, vi consigliamo  
 il dentifricio italiano  
**imperia**  
 medica  
 disinfetta  
 imbianca

**STABILIMENTI IMPERIA - Grugliasco (Torino)**

22:45: Notizie in francese e tedesco.  
 22:55: Ultime notizie.

### SPAGNA

**BARCELONA**  
 kc. 795; m. 377,4; kW. 5  
 19-22: Dischi richiesti - Per i fanciulli - Conv. - Borsa - Attualità.  
 22: Campana - Notizie - Rivista festiva in vers. 23:20: Concerto variato.  
 20:15: Concerto orchestrale e corale dalla Tonhalle di Zurigo.  
 0:40: Concerto di dischi.  
 1: Notiziario - Fine.

### MADRID

kc. 1095; m. 274; kW. 7  
 18: Concerto variato.  
 20: Giornale parlato.  
 20:30: Cronaca agricola.  
 Puccini: *La Bohème*, att. 1° e 2° (dischi).  
 Nell'intervallo: Notiziario.  
 22: Conversazione.  
 22:15: Radio-orchestra.  
 22:30: Notiziario - Concerto di piano - Musica da ballo.  
 0:45: Notiziario - Campana.

### SVEZIA

**STOCCOLMA**  
 kc. 704; m. 426,1; kW. 55  
 18:45: Conversazione.  
 19:30: Canti popolari per soli e orchestra.  
 20:15: Dialogo.  
 20:45: Orchestra e arpa: 1. Haydn: *Sinfonia* in sol maggiore; 2. Schumann: *Schizzi orientali*; 3. Tournier: *Preludio e danza* per orchestra di archi e arpa; 4. Saint-Saëns: *Danza macabra*.  
 22: Convers. sportiva.  
 22:20-23: Violino e piano: 1. Haendel: *Sonata*

n. 4 in re maggiore; 2. Kreisler: a) *Romanza*; b) *Palcinella*; 3. Dvorak: *Danza slava* in sol min.; 1. Wieniawski: *Valzer capriccio*.

### SVIZZERA

**BEROMÜNSTER**  
 kc. 556; m. 539,6; kW. 100  
 19: Notizie - Conversazione.  
 19:15: Dischi - Conversazione.  
 20:15: Concerto orchestrale e corale dalla Tonhalle di Zurigo.  
 21:10-22:15: Come Sottens.

### MONTE CENERI

kc. 1167; m. 257,1; kW. 15  
 18:30: Conversazioni.  
 19: La Svizzera caratteristica (dischi).  
 19:15: «Abbiamo da Berna...», cronaca settimanale.  
 19:30: Dirige Dajos Bela (dischi).  
 19:45 (da Berna): Notiz.  
 20: Musica francese antica eseguita dal Quintetto ginevrino «La Ménestrande».  
 20:50: La lingua italiana in Svizzera; a Berna.  
 21:10 (da Losanna): Emmissione nazionale per gli svizzeri all'estero.  
 22:15: Bollettino meteor. (da Losanna): Ripetizione dell'emissione per gli svizzeri all'estero.  
 1:5: Fine.

### SOTTENS

kc. 677; m. 443,1; kW. 25  
 18: Per le signore.  
 18:30: Lex d'esperanto.  
 18:40: Per i giocatori di bridge.  
 18:55: Conversazione.  
 19:10: Concerto di piano.  
 19:25: Cronaca - Dischi.  
 19:40: Attualità varia.

20: Concerto d'organo.  
 20:20: Estauine: *L'inferno aux mains de lumière*, radiorecita.  
 21: Giornale parlato.  
 21:10: Trasm. nazionale per gli svizzeri all'estero.  
 Concerto variato e cori di musica e canzoni svizzere.

22: Cronaca della S.D.N.  
 22:20: Comunicati vari.  
 24-0:15: Ripetizione del progr. delle ore 21.10.

### UNGHERIA

**BUDAPEST I**  
 kc. 546; m. 549,5; kW. 120

18: Musica brillante.  
 19: Conversazione.  
 19:30: Concerto vocale.  
 20: Madach: *La tragedia dell'uomo*, poema drammatico con musica di Farkas.  
 22: Giornale parlato.  
 22:20: Concerto di dischi.  
 23: Musica zigmata.  
 0:5: Ultime notizie.

### U.R.S.S.

**MOSCA I**  
 kc. 174; m. 1724; kW. 500  
 Il programma non è arrivato.

### STAZIONI

**EXTRAEUROPEE**  
**ALGERI**  
 kc. 941; m. 318,8; kW. 12  
 19: Musica orientale var.  
 19:45: Dischi - Notiziario.  
 21:45: Musica brillante.  
 Nell'intervallo e alla fine: Notiziario.

### RABAT

kc. 601; m. 459,2; kW. 25  
 20:30: Dischi - Conversazione.  
 21-23:30: Musica riprodotta - In un intervallo: Giornale parlato.



# MARTEDÌ

3 DICEMBRE 1935-XIV

## ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

ROMA: kc. 713 - m. 420.8 - k.W. 50  
NAPOLI: kc. 1104 - m. 271.7 k.W. 15  
BARI I: kc. 1059 - m. 283.3 - k.W. 20  
o BARI II: kc. 1357 - m. 221.1 - k.W. 1  
MILANO II: kc. 1357 - m. 221.1 - k.W. 4  
TORINO II: kc. 1357 - m. 221.1 - k.W. 0.2

MILANO II e TORINO II  
entrano in collegamento con Roma alle 20.50

7.45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera.  
8-8.20 (Roma-Napoli): Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.  
12.15: Dischi.  
12.45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.  
13: *Giallo più giallo* - conversazione di Romano Calò, offerta dalla BERNBERG S. A. - Gozzano.  
13.10: CONCERTO DELL'ORCHESTRA AMBROSIANA (Vedi Milano).  
13.50: Giornale radio.  
14-14.15: Cronache italiane del turismo - Borsa.  
14.15-15: TRASMISSIONE diretta alla ITALIANI DEL BACINO DEL MEUSENTRANKO (vedi pag. 18).  
16: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. D'Anzi: *Nasce l'amor*; 2. Cerri: *Notte d'incanto*; 3. Weinberger: *La signorina del cinematografo*, fantasia; 4. Anepeta: *Vendemmiatrici*; 5. Manno: *Intermezzo romantico*; 6. Ponchielli: *Il figliuol prodigo*, introduzione, coro e ballabile; 7. Chesi: *Sorriso infante*; 8. Smaraglia: *Dance ungheresi*, dall'opera *Il vassallo*; 9. Arvillat: *Monterey*.  
17: Giornale radio - Cambi.  
17.15: Giornale del fanciullo.  
17.40: Prova di trasmissione dall'Asmara.  
17.55: Bollettino presagi.  
18-18.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.  
18.10-18.15 (Roma): Segnali per il servizio radio-atmosferico trasmessi a cura della R. Scuola Fede-rico Cesi.  
18.25-20.13 (Bari): Notiziari in lingue estere.  
18.45 (Roma): Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica.  
19-19.15 (Roma): Dizionari, letture e notizie varie.  
19-19.15 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica - Cronache italiane del turismo.  
19.15-20.20 (Bari II): MUSICA VARIA.  
19.15-20.20 (Roma III): DISCHI DI MUSICA VARIA - Comunicati vari.  
19.15-19.29 (Roma): Cronache italiane del turismo in lingua inglese.  
19.30-19.55 (Roma): Notiziario in lingua inglese.  
19.45-20.20 (Napoli): Cronache dell'idroporto - Notizie sportive - Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica.  
19.56-20.20 (Roma): Notiziario in lingua francese.  
20.13-20.50 (Bari): PROGRAMMA SPECIALE PER LA GRECIA (vedi pag. 18).  
20.20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.  
20.40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Conversazione a cura del Comitato di azione per l'universalità di Roma: Prof. Oddone Fantini: « Senso eroico del Fascismo ».

20.50:

## Ricordi del vecchio Varietà

presentati da LUCIANO MOLINARI  
con la collaborazione di Diree Marella, Anita Osella, Nina Artuffo, Maria Gabbi, Nunzio Filogamo, Giacomo Osella, Umberto Mozzato, Arrigo Amerio e Armando Balzano.  
21.45: Renato Caniglia: Rassegna quindicinale degli avvenimenti.  
22: MUSICA DA BALLO.  
23: Giornale radio.

## MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

### ROMA III

MILANO: kc. 814 - m. 368.6 - k.W. 50 - TORINO: kc. 1140 m. 263.2 - k.W. 7 - GENOVA: kc. 986 - m. 304.3 - k.W. 10  
TRIESTE: kc. 1222 - m. 245.5 - k.W. 10  
FIRENZE: kc. 610 - m. 491.8 - k.W. 20  
BOLZANO: kc. 536 - m. 350.7 - k.W. 1  
ROMA III: kc. 1259 - m. 238.5 - k.W. 1  
BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12.30  
ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20.50

7.45: Ginnastica da camera.  
8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.  
11.30: ORCHESTRA DA CAMERA MALATESTA: 1. De Micheli: *Visioni egiziane*, suite in tre tempi; 2. Mariotti: *Chitarra scitica*; 3. Cattolica: *Balletto romantico*; 4. Gagliardi: *Nella penombra*; 5. De Nardis: *Serenata agli sposi (dalle Scene abruzzesi)*; 6. Cui: *Romanza*; 7. Magro: *Caccia*.  
12.15: Dischi.  
12.45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.  
13: *Giallo più giallo* - conversazione di Romano Calò, offerta dalla BERNBERG S. A. - Gozzano.  
13.10: ORCHESTRA AMBROSIANA diretta dal M<sup>re</sup> IL-LUMINATO CULOTTA: 1. Azzoni: Ouverture dell'opera *Consalvo*; 2. Valisi: *Noceletta*; 3. Puccini: *Madama Butterfly*, fantasia; 4. Catalani: *La danza delle onine dall'opera Loreley*; 5. Guarleri: *Dormi bebbé*; 6. Piaccone: *Musetta danza*.  
13.50: Giornale radio.  
14-14.15: Cronache italiane del turismo - Borsa.  
14.15-14.25 (Milano): Borsa.  
16: MUSICA DA BALLO dalla SALA GAY di Torino.  
ORCHESTRA ANGELINI.  
17: Giornale radio.  
17.15: Canticucci dei bambini: Yambo: Dialoghi con Chiffettino.  
17.40: Prova di trasmissione dall'Asmara.  
17.55: Bollettino presagi.  
18-18.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.  
18.10-18.20: Emilia Rosselli: « La donna allo specchio ».  
18.45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro e della R. Società Geografica.  
19-20.20 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziari in lingue estere.  
19-20.20 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro e della R. Società Geografica - MUSICA VARIA.  
19.15-20.20 (Milano II-Torino II): MUSICA VARIA - Comunicati vari.  
20.20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Conversazione del prof. Oddone Fantini (vedi Roma).  
20.40: Giornale radio - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.  
20.50:

## Goyescas

Tre scene di FERNANDO PERIQUET  
Musica di ENRICO GRANADOS  
(Vedi quadro).

MILANO - TORINO - GENOVA  
TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO  
ROMA III - Ore 30.50

## GOYESCAS

Tre scene di F. PERIQUET  
Musica di  
ENRICO GRANADOS

Personaggi:  
Rosario: Maria Serra Massara  
Fernando: Piero Pauli  
Fiorito: Saturno Meletti  
Pepa: Edma Limberti

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:  
MARIO ROSSI  
Maestro dei cori R. BENAGLIO

Ore 12.20: SELEZIONE DELL'OPERA  
**ANDREA DEL SARTO**

Musica di  
VITTORIO BARAVALLE

Personaggi:  
Andrea Del Sarto: G. Manacchini  
Dalia: Luisa Lucin  
Cordiano: Ugo Cantoni  
Gremio: Ernesto Dominici

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:  
UGO TANSINI

Nell'intervallo: Una voce dell'Enciclopedia Treccani.

Dopo l'opera: Alberto Casella: « Signore e signorine anti-sanzioniste ».

22.20: Selezione dell'opera

## Andrea Del Sarto

di VITTORIO BARAVALLE  
(Libretto di ANTONIO GHISLONZONI)  
(Vedi quadro).

Dopo l'opera: Giornale radio - Indi (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

## PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - k.W. 3

12.45: Giornale radio.

13-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Micheli's: *Mascinka*, czarda; 2. Cuscinà: *L'amante di Calandrino*, selezione; 3. Gatti Cerrai: *Romanza in fa minore*; 4. Figarola: *Appassionato messaggio*, intermezzo; 5. Alfano: *Canzone della Radio*; 6. Di Giacomo: *Dolce oblio*, valzer lento; 8. Ciccio: *Fago*, passo doppio.

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17.30: Salotto della Signora.

17.40: MUSICA VARIA: 1. Fino: *Risveglio primaverile*, intermezzo; 2. Ponchielli: *Le due gemelle*, selezione del balletto; 3. Quattrocchi: a) *Sarabanda*, b) *Minuetto*; 4. Billi: *Cintia*, czarda; 5. Morasca: *Canzone d'altri tempi*, intermezzo; 6. Stajano: *Luisa*; 7. Atefor: *Volage*, scherzo.

18.10-18.30: La camera dei Ballila - Variazioni bailliesche e Capitan Bombarda.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Giornale radio - Comunicato della R. Società Geografica - Dischi.

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20.45: Trasmissione fonografica:

## Don Pasquale

Opera giocosa in tre atti di  
GAETANO DONIZETTI

Negli intervalli: G. Foti: « Roberto Schumann e la sua follia », conversazione - Notiziario.

Dopo l'opera: Giornale radio.

## RADIO ARDUINO

TORINO  
raileato in Via S. Teresa 1 e 3

**Antenna Interna**  
Elimina molto i disturbi elettrici  
Grande rendimento  
m. 40 filo L. 10  
contro assegno

La più grande Casa Italiana specializzata in tutte le parti staccate Radio.  
**Credere nuovo cata'ogo illustrato 1935 inviando L. 1 in francobolli.**

# MARTEDÌ

## 3 DICEMBRE 1935 - XIV

### PROGRAMMI ESTERI

#### AUSTRIA

VIENNA  
 kc. 592; m. 506,8; kW. 120  
 18.25: Lez. di francese.  
 18.50: Conversazione.  
 19: Giornale parlato.  
 20.10: Musica brillante.  
 21: Come Varsavia.  
 22: Giornale parlato.  
 22.10: Arie per tenore.  
 22.30: Convers. turistica.  
 23: Notizie varie.  
 23.15: Danze (dischi).  
 24-1: Musica viennese.

#### BELGIO

BRUXELLES I  
 kc. 620; m. 483,9; kW. 15  
 18: Concerto variato.  
 19: Concerto di dischi - Nell'intervallo: Conversazione.  
 20: Conversazione religiosa protestante.  
 20.15: Dischi - Notiziario.  
 21: Come Varsavia.  
 22: Dischi richiesti.  
 22.30: Conversazione.  
 23: Giornale parlato.  
 23.10-24: Musica da ballo.

#### BRUXELLES II

kc. 932; m. 321,9; kW. 15  
 18: Radiocinema.  
 18.30: Per i fanciulli.  
 19.15: Concerto di dischi.  
 20: Conversazione.  
 20.15: Dischi - Notiz.  
 21: Concerto sinfonico: 1. Franck: Il cacciatore maledetto, poema sinfonico; 2. Canto; 3. Rimski-Korsakov: Conte jéruque; 4. Canto; 5. Dukas: L'apprendista stregone; 6. Beethoven: Le roi des aulnes; 7. Intermezzo di piano; 8. Fauré: Ballata; 9. Strauss: I trii; 10. Birken: di Zill: Eulenspiegel (dischi); 10. Intermezzo di piano; 11. Ravel: Frammenti da Mta madre l'oca; 12. Gounod: Valzer dal Faust.  
 23: Giornale parlato.  
 23.10-24: Dischi richiesti.

#### CECOSLOVACCHIA

PRAGA I  
 kc. 638; m. 470,2; kW. 120  
 18.45: Notizie in tedesco.  
 18.55: Dischi - Notiziario.  
 19.10: Come Bratislava.  
 19.45: Attualità varia.  
 20: Moravská Ostrava.  
 20.15: Radio-recita.  
 21: Come Varsavia.  
 22: Notiziario - Dischi.  
 22.45-23: Notizie in inglese.

#### BRATISLAVA

kc. 1004; m. 298,8; kW. 13,5  
 18.45: Trasm. da Praga.  
 19.10: Banda militare.  
 19.45: Radiorecita.

### DOTT. D. LIBERA

DELLE CLINICHE DI PARIGI  
**TERAPIA E CHIRURGIA ESTETICA**

Rughe, Cicatrici, Nasi deformi, Orecchie, ecc.  
 Chirurgia estetica del seno.  
 Eliminazione di nei, macchie, angioni.  
 Peli superflui, Depilazione definitiva.  
**MILANO - Via G. Negri, 8 (dietro la Posta) - Riceve ore 15-18**

LILLA  
 kc. 1213; m. 247,3; kW. 60  
 19: Mezz'ora drammatica.  
 19.30: Giornale parlato.  
 20.30: Dischi - Attualità.  
 21: Come Varsavia.  
 22: Come Parigi P.T.T.  
 23.30: Giornale parlato.

#### LYON-LA-DOUA

kc. 648; m. 463; kW. 100  
 18.30: Concerto variato.  
 19.30: Giornale parlato.  
 20.30: Progr. variato.  
 21: Cronaca varia.  
 21.30: Come Parigi P.T.T.  
 23.30: Giornale parlato.  
 23.45: Danze (dischi).

#### MARSIGLIA

kc. 749; m. 400,5; kW. 5  
 18.30: Concerto variato.  
 19.30: Giornale parlato.  
 20.30: Musica brillante.  
 21: Conversazioni.  
 21.30: Come Parigi P.T.T.

#### NIZZA-JUAN-LES-PINS

kc. 1249; m. 240,2; kW. 2  
 Il programma non è arrivato.

#### PARIGI P. P.

kc. 599; m. 312,8; kW. 60  
 19.20: Trasmissione religiosa protestante.  
 19.35: Dischi - Attualità.  
 20.25: Conversazioni.  
 20.35: Mezz'ora parigiana.  
 21.30: Concerto variato.  
 22.10: Concerto orchestra.  
 1. Beethoven: Sinfonia pastorale; 2. Liszt: Orfeo, poema sinfonico; 3. Saint-Saëns: Suite algérienne.  
 23.20-24: Concerto di dischi.

#### PARIGI P.T.T.

kc. 695; m. 431,7; kW. 120  
 18: Concerto variato - Nell'intervallo: Conversazioni.  
 19.30: Giornale parlato.

#### 20.38: Concerto variato:

1. Saint-Saëns: Sansone e Dalila; 2. Delibes: Lakmé, balletto.  
 21: Conversazione.  
 21.30: Trasm. Federale: Concerto franco-spagnolo: 1. Ferroud: Chirugie, opera buffa in un atto tratta da Tchekhov; 2. Aurie: Les Faucheux, balletto; 3. Albeniz: Preputa Jimenez, opera comica (frammenti); 4. De Falla: Les Tréteaux de Maître Pierre (framm.).

#### PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 1456; m. 206; kW. 5  
 20: Giornale parlato - Nell'intervallo: Dischi.  
 21.30: Beethoven: Sonata 7, 10, per piano.  
 22: Rostand: Les Romanesques, commedia in 3 atti.

#### RADIO PARIGI

kc. 182; m. 1648; kW. 80  
 18.30: Concerto variato - Nell'intervallo: Conversazioni.  
 20.30: Dialogo.  
 20.45: Conversazione.  
 21: Come Varsavia.  
 22: Giornale parlato.  
 22.15: Conzoni e melodie - Alla fine: Radiorivista.  
 23.45-1.15: Mus. da ballo.

#### RENNES

kc. 1040; m. 288,5; kW. 40  
 19.30: Giornale parlato.  
 20.30: Concerto di dischi.  
 21: Come Varsavia.  
 22: Come Parigi P. T. T.  
 23.30: Giornale parlato.

#### STRASBURGO

kc. 859; m. 349,2; kW. 100  
 18.30: Conc. orchestrale.  
 19.30: Conversazioni.  
 20: Musica brillante.  
 20.30: Giornale parlato.  
 20.45: Notizie in tedesco.

*Una novità* nel campo radio:

Bobina di media frequenza su nuclei di

## SIRUFER

nuovissimo materiale ferromagnetico a minima perdita. — È questo il materiale che spiega perché il radiorecettore

## TELEFUNKEN 576

in cui è utilizzato, abbia una maggiore sensibilità, una più elevata selettività e una assoluta purezza acustica e dolcezza musicale che non gli altri apparecchi della sua classe. Il TELEFUNKEN 576 è dunque, grazie all'impiego di materiale scelto e moderno, un perfetto radiorecettore supereterodina a 5 valvole con 3 campi d'onda (onde corte, medie e lunghe).

IN VENDITA PRESSO I NOSTRI CONCESSIONARI DI ZONA  
 Prezzo . . . . . L. 1200,-  
 A rate alla consegna . . . . . L. 247,-  
 e 12 effetti mensili cad. di „ 85,-

Dal prezzo è solo escluso l'abbonamento E. I. A. R.

PRODOTTO NAZIONALE  
 Rivendite autorizzate in tutta Italia

### SIEMENS S. A.

Riparto Vendita Radio  
 sistema Telefunken  
 Via Lazzaretto 3  
 MILANO  
 Agenzia per l'Italia Meridionale  
 R O M A  
 V. Frattina 50/51



21.10: Concerto di dischi.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

#### TOLOS

19: Musica da camera - Canzoni - Concerto per violino - Notiziario.  
19.50: Tirolesse - Musica da camera - Operette - Notiziario - Concerto.  
21: Musette - Scene comiche - Orchestra viennese.  
21.50: Gounod: *Selezione da Romeo e Giulietta*.  
22.35: Quadrille - Canzoni - Operette - Notiziario - Musica da jazz.  
24: Brani d'opera - Canzoni spagnoli - Concerto - Musica di films.  
1-1.30: Fantasia - Notiziario - Orchestra.

#### GERMANIA

**AMBURGO**  
19: Come Francoforte.  
19.40: Come Koenigs-wusterhausen.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Wuschke: *La ballata di Whiskey e Gin*, commedia con musica.  
21: Come Varsavia.  
22: Giornale parlato.  
22.25: Intern. musicale.  
23-24: Orchestra da camera I. Klaw: *Suite solenne*, op. 42; 2. Gracner: *Il flauto di Sans-souci*.

#### BERLINO

19: Come Francoforte.  
19.40: Come Koenigs-wusterhausen.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Radiocorriere: «Il presidio di polizia».  
20.45: Concerto di piano.  
21: Come Francoforte.  
22: Giornale parlato.  
23.30: Conversazione.  
23-24: Come Monaco.

#### BRESLIA

19: Programma variato per i tedeschi all'estero.  
19.45: Attualità varie.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Concerto corale.  
21: Come Varsavia.  
22: Giornale parlato.  
22.20: Notizie teatrali.  
22.30-24: Musica da ballo.

#### COLONIA

19: Come Francoforte.  
19.40: Come Koenigs-wusterhausen.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Danze popolari per piano.  
20.35: Conversazione sul poeta finnico Silhanpaa.  
20.45: Commemorazione di Sibelius: 1. *Il cigno di Tuonela*; 2. *Concerto per violino e orchestra*; 3. *Karelia*, suite.  
22: Giornale parlato.  
22.20: Per i giocatori di scacchi.  
22.30: Conversazione in francese.

22.45: Conversazione in le Olimpiadi.  
23-23.45: Concerto corale.

#### FRANCOFORTE

19: Musica brillante.  
19.40: Come Koenigs-wusterhausen.  
20: Giornale parlato.  
20.15: Programma variato dedicato alla Gioventù hitleriana.  
21: Concerto sinfonico: *Musiche per opere letterarie*: 1. Grieg: *Peer Gynt* (Ibsen); 2. Humperdinck: *La tempesta* (Shakespeare); 3. Humperdinck: *Come vi piace* (Shakespeare); 4. Pfitzen: *La piccola Caterina di Heilbronn* (Kleist); 5. Beethoven: *Egmont* (Goethe).  
22: Giornale parlato.  
22.30: Come Monaco.  
24-2: Ripetizione della trasmissione di Domenica ore 20-22 (reg.).

#### KOENIGSBURG

19: Giornale parlato.  
19.10: Conversazione.  
19.40: Come Koenigs-wusterhausen.  
20: Giornale parlato.  
20.15: Come Francoforte.  
21: Conversazione.  
21.10 (dalla Stadthalle): Concerto variato di bande militari.  
22: Giornale parlato.  
22.20: Rassegna politica.  
22.40: Notizie sportive.  
22.50-24: Musica campestre.

#### KOENIGSWUSTERHAUSEN

19: Come Monaco.  
19.40: Conversazione.  
20: Le Olimpiadi e i Tedeschi all'estero.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Varietà: Dicembre.  
21: Musica da ballo.  
22: Giornale parlato.  
22.30: Intern. musicale.  
22.45: Bollett. del mare.  
23-24: Come Breslavia.

#### LIPSIA

19: Programma variato.  
19.30: Attualità varie.  
19.40: Come Koenigs-wusterhausen.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Serata brillante di varietà e di danze: Gazzetta del martedì.  
22: Giornale parlato.  
22.20: Concerto vocale e declamazioni con acc. d'orchestra.  
23-23.45: Concerto sinfonico: Rimski-Korsakov: *Scherzando*.

#### MONACO DI BAVIERA

19: Cetre e coro.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Musica da ballo.  
21.25: Conversazione: «I contadini e la radio».

21.40: Conversazione sulle Olimpiadi.  
22: Giornale parlato.  
22.20: Intern. variato.  
22.30-24: Conc. di musica brillante e da ballo.

#### STOCCARDA

19: Musica da ballo.  
19.40: Come Koenigs-wusterhausen.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Come Koenigs-wusterhausen.  
21: *Lieder* per coro.  
22: Giornale parlato.  
22.30: Concerto vocale.  
23: Come Monaco.  
24-2: Come Francoforte.

#### INGHILTERRA

**DRITWICH**  
19: Giornale parlato.  
19.30: Soli e coro.  
19.55: Lez. di francese.

20.30: Conversazione: «La fabbrica di scarpe di Bata a Zilina in Cecoslovacchia».  
21: Orchestra, soli e coro: Vecchie ballate.  
22: Concerto di piano: 1. Haendel: *Suite n. 3* in mi; 2. Beethoven: *Rondo in sol*, op. 51, n. 2; 3. Brahms: *Rapsodia in mi bemolle*, op. 119, n. 4.  
22.30: Giornale parlato.  
23: Letture scelte.  
23.20: Orchestra diretta da Adrian Boult, soli e coro: 1. *Bax Corteggio*; 2. Haendel: *La Belle Dame sans Merci*, per tenore, coro e orchestra; 3. Vaughan Williams: *Fantasia su canti popolari del Sussex*, per cello e orchestra; 4. Holst: *Due inni per coro dal Rig Veda*.  
0.15-1: Musica da ballo (Marius B. Winter).

#### LONDON REGIONAL

19: Giornale parlato.  
19.30: Concerto di musica brillante e da ballo.  
20.10: Dal London Theatre.  
20.30: Musica brillante.  
21: Come Varsavia.  
22: Conversazione: «Gli indigeni australiani».  
22.15: Radiocorriere russo: Una serata al Sarafan Rosso.  
23: Giornale parlato.  
23.10-1: Musica da ballo (Marius B. Winter).

#### MIDLAND REGIONAL

19: Giornale parlato.  
19.30: Quintetto e sopr.  
20.10: London Regional.  
20.30: Concerto di piano.  
21: London Regional.  
22: Southworth: *Mariella*, commedia musicale.

23: Giornale parlato.  
23.10-0.15: London Reg.

#### JUGOSLAVIA

**BELGRADO**  
19: Come Francoforte.  
19.30: Concerto di musica brillante e da ballo.  
20.10: Dal London Theatre.  
20.30: Musica brillante.  
21: Come Varsavia.  
22: Conversazione: «Gli indigeni australiani».  
22.15: Radiocorriere russo: Una serata al Sarafan Rosso.  
23: Giornale parlato.  
23.10-1: Musica da ballo (Marius B. Winter).

#### LUBIANA

19: Come Francoforte.  
19.30: Concerto di musica brillante e da ballo.  
20.10: Dal London Theatre.  
20.30: Musica brillante.  
21: Come Varsavia.  
22: Conversazione: «Gli indigeni australiani».  
22.15: Radiocorriere russo: Una serata al Sarafan Rosso.  
23: Giornale parlato.  
23.10-1: Musica da ballo (Marius B. Winter).

## CONCORSO

# 10.000 LIRE DI PREMIO PER UN NOME

L'italianissimo **DITTA SPORTMAN** comprendendo che la sua denominazione, pur essendo un vocabolo di uso ormai universale, costituisce indubbiamente un barbarismo incompatibile oggi, più che mai coi sentimenti di legittimo orgoglio patriottico di ogni italiano, e contrastante anche con le sane e limpide direttive nazionali costantemente seguite dalla Casa, indice un

## GRANDE CONCORSO CON L. 10.000 DI PREMIO

allo scopo di trovare un nome più adatto che sostituisca l'attuale.

### NORME DEL CONCORSO:

- 1 - È aperto un concorso fra tutti i cittadini italiani per un nuovo nome da dare alla **DITTA SPORTMAN**, il noto, grande emporio di articoli sportivi, soprabiti, impermeabili, palestoti, abiti, ecc.
- 2 - Il nuovo nome, prettamente italiano oppure latino, deve essere caratteristico e tale da rimanere facilmente impresso nella memoria del pubblico, e non deve superare le otto lettere; deve inoltre far comprendere, subito il genere di attività per la quale la Ditta va rinomata.
- 3 - Il nome al paragrafo precedente dev'essere seguito da un motto a sostituzione di quello ora usato (**SPORTMAN fa lo sportivo perfetto**).
- 4 - Il nome della Ditta ed il motto devono essere perfettamente divisibili in modo che l'uno non sia il necessario completamento dell'altro.
- 5 - I concorrenti dovranno tenere conto dei seguenti elementi:  
La **DITTA SPORTMAN** è una grande organizzazione a carattere nazionale, con negozi a MILANO (Corso Vittorio Emanuele, 8), TORINO BRESCIA, TRIESTE e ROMA, ha un'importanza primaria e gode fiducia di una clientela vastissima: è specializzata negli articoli sportivi e nelle confezioni in gran serie, ciò che le permette di vendere articoli della migliore qualità e della massima eleganza a prezzi bassissimi; nei suoi negozi si trova tutto ciò che può occorrere allo sportivo moderno.
- 6 - Le risposte al concorso vanno indirizzate, in busta chiusa, alla **SOC. ANON. SPORTMAN** - Sezione Concorso - Corso Vittorio Emanuele, 8 - MILANO, entro il 30 dicembre p. v. Esse saranno esaminate da una Commissione così composta: un giornalista, uno scrittore, un corridore d'automobile, un giocatore di calcio, un campione italiano di sci, dei quali saranno pubblicati i nomi, ed un Consigliere d'Amministrazione della **S. A. SPORTMAN**.
- 7 - Alla proposta che, a giudizio insindacabile della Commissione stessa, verrà ritenuta migliore, sarà conferito un premio unico di L. 10.000.
- 8 - Dei risultati del Concorso la **DITTA SPORTMAN** darà pubblica relazione in questo giornale.

ALLO SCOPO DI NON DOVER TENERE IL VECCHIO NOME FINO ALLA SCELTA DEL NUOVO, LA **DITTA SPORTMAN** ADOTTERÀ PROVVISORIAMENTE LA DENOMINAZIONE: **LO SPORTIVO**.

## I BRUTTI FURUNCOLI

che tanto deturpano e fanno soffrire, sono il prodotto delle cattive digestioni. L'uso periodico del

## MATHE' DELLA FLORIDA

del Dott. M. F. IMBERT

lasciavo-depurativo vegetale, evita il prodursi di tali inconvenienti.

Inviare questo taloncino alle Farmacie:

Dr. SEGANTINI: Via P. Sottocorno, 1 - MILANO  
con 75 centesimi in francobolli: riceverete franca una busta di prova

Aut. Pref. Milano N. 56.969 del 20-X-34 - XII

# MARTEDÌ

## 3 DICEMBRE 1935 - XIV

### LETTONIA

**MADONA**  
 kc. 1104; m. 271,7; kW. 50  
 18,40: Concerto di dischi.  
 19: Giornale parlato.  
 19,15: Melodie popolari.  
 20: Concerto variato: Mozart: 1. Ouverture del Direttore del teatro, 2. Marcia funebre; 3. Sinfonia « di Hafner »; 4. Concerto per piano e orchestra in re minore.  
 21,20: Concerto variato.

**LUSSEMBURGO**  
 kc. 230; m. 1304; kW. 150  
 Annuncii in francese e tedesco.  
 18,45: Concerto di musica brill. e da ballo.  
 20,30: Not. in francese.  
 21,5: Concerto variato.  
 22,15: Conversazione.  
 22,25: Musica brillante.  
 23,5: Concerto vocale.  
 23,45: Radiorchestra: 1. Dvornik; 2. Danza slava n. 8; 3. Debussy: *Première arabesque*; 4. Grieg: *Suite lirica*; 5. Saint-Saëns: *Marcia militare francese*.  
 0,10-0,30: Danze (dischi).

### NORVEGIA

**OSLO**  
 kc. 260; m. 1154; kW. 60  
 18,55: Giornale parlato.  
 19,30: Violino e piano.  
 20: Conversazione.  
 20,30: Letture letterarie.  
 21: Come Varsavia.

21,40: Notiziario - Attualità.  
 22,15-23: Concerto variato: 1. Suppé: Ouv. della *Fatinina*; 2. Zeller: Frammenti del *Venditor di uccelli*; 3. Lehar: Frammenti di *Paganini*.

### OLANDA

**HILVERSUM I**  
 kc. 160; m. 1875; kW. 150  
 18,40: Concerto corale.  
 19,10: Dischi - Lezione di esperanto - Notiziario.  
 20,30: Piano e canto.  
 21,10: Da stabilire.  
 22,25: Radio-teatro.  
 23,10-0,40: Concerto di dischi.

**HILVERSUM II**  
 kc. 995; m. 301,5; kW. 60  
 18,40: Musica da ballo.  
 19,10: Conversazione.  
 19,45: Piano e canto.  
 20,10: Lezione d'inglese.  
 20,40: Giornale parlato.  
 20,50: Musica di dischi.  
 21: Concerto orchestrale.  
 22,10: Radiorchestra.  
 22,55: Dischi - Attualità.  
 23,5: Per i giocatori di Bridge.  
 23,40: Notiziario - Dischi.  
 0,10-0,40: Mus. da ballo.

### POLONIA

**VARSAVIA I**  
 kc. 224; m. 1339; kW. 120  
 18: Quartetto d'archi.  
 18,30: Convers. letteraria.  
 18,45: Dischi - Notiziario.

19,50: Conversazione.  
 20: Programma variato.  
 20,40: Giornale parlato.  
 21: Concerto sinfonico diretto da Fitelberg: 1. Karłowicz: *Episodio al ballo mascherato*, poema sinfonico terminato e strumentato da Fitelberg; 2. Chopin: *Fantasia su temi polacchi*, op. 13, per piano e orchestra; 3. Moniusko: *Concerto B. 2*, per violino, op. 61, con accompagnamento d'orchestra.  
 22: Concerto di dischi.  
 22,30: Conversazione.  
 22,45: Conv. in tedesco.  
 23: Comunicati - Danze (dischi).

### PORTOGALLO

**LISBONA**  
 kc. 629; m. 476,9; kW. 20  
 18: Musica brillante.  
 18,40: Concerto variato.  
 19,20: Notiziario - Concerto.  
 20: Musica brillante.  
 20,25: Musica portoghese.  
 21,25: Musica brillante.  
 21,50: Conv. sportiva.  
 22,1: Trasm. di uno spettacolo regionale - Negli intervalli: Notiziario - Comunicati vari.

### ROMANIA

**BUCAREST I**  
 kc. 823; m. 364,5; kW. 12  
 18,15: Concerto di dischi.  
 19: Giornale parlato.  
 19,15: Radiorchestra.  
 20: Conversazione.  
 20,15: Musica da jazz.  
 21: Come Varsavia.  
 22: Giornale parlato.  
 22,15: Concerto ritrasm.  
 22,45: Notizie in francese e tedesco.  
 22,55: Ultime notizie.

### SPAGNA

**BARCELONA**  
 kc. 795; m. 377,4; kW. 5  
 19-22: Dischi richiesti - Per i fanciulli - Notizie - Sport - Borsa - Attualità.  
 22: Campane - Notizie.  
 22,25: Trasm. di varietà.  
 22,35: Musica brillante.  
 23,20: Soli di musica.  
 23,50: Musica varia.  
 0,20: Musica riprodotta.  
 1: Notiziario - Fine.

### MADRID

kc. 1095; m. 274; kW. 7  
 18: Concerto variato.  
 19: Per gli ascoltatori.  
 19,30: Musica da ballo - Nell'intervallo: Notizie.  
 20,30: Cronaca agricola - Musica da ballo.  
 21: Come Varsavia.  
 22,15: Radio-orchestra.  
 23: Notiziario - Concerto vocale - Musica da ballo.  
 0,45: Notiziario - Campagne.

### SVEZIA

**STOCKHOLM**  
 kc. 704; m. 426,1; kW. 55  
 18,45: Conversazione.  
 19,30: Concerto di piano dedicato a Sibelius.  
 20: Shakespeare: *Otello*, tragedia in 5 atti.  
 21,30: Concerto di dischi.  
 22: Concerto vocale.  
 22,30-23: Conv. sportiva.

### SVIZZERA

**BEROMUNSTER**  
 kc. 556; m. 539,6; kW. 100  
 19: Notizie - Conversazione.  
 19,20: Lez. di francese.  
 19,50: Conc. orchestrale e corale dalla Tonhalle di Zurigo.  
 20,50: Giornale parlato.  
 21: Come Varsavia.  
 22: Notiziario - Fine.

### MONTE CENERI

kc. 1167; m. 257,1; kW. 15  
 19: Musica brillante.  
 19,15: Convers. medica.  
 19,30: Musica brillante.

19,45 (da Berna): Notiz.  
 20: Opere buffe italiane.  
 Direzione M. Casella.  
 21: Come Varsavia.  
 22: Musica di dischi.  
 22,15: Bollettino meteor.

### SOTTENS

kc. 677; m. 443,1; kW. 25  
 18: Danze (dischi).  
 18,25: Per i fanciulli.  
 19,15: Musica di dischi.  
 19,5: Conversazione.  
 19,20: E. Rostand: *Les romanesques*, commedia in versi in 3 atti.  
 21: Come Varsavia.  
 22: Ultime notizie.

### UNGHERIA

**BUDAPEST I**  
 kc. 546; m. 549,5; kW. 120  
 18,30: Conversazione.  
 19: Concerto variato.  
 20,15: Conversazione.  
 21: Come Varsavia.  
 22,5: Giornale parlato.  
 23,30: Musica da jazz.  
 23,50: Musica zingana.  
 0,5: Ultime notizie.

### U.R.S.S.

**MOSCA I**  
 kc. 174; m. 1724; kW. 500  
 Il programma non è arrivato.

### STAZIONI ESTEREUROPEE

**ALGERI**  
 kc. 941; m. 318,8; kW. 12  
 19: Dischi - Notiziario - Bollettini - Conversazione.  
 19,35: Musica riprodotta.  
 22,5: Musica da camera.  
 22,40: Concerto vocale.  
**RABAT**  
 kc. 601; m. 499,2; kW. 25  
 20,30: Dischi - Conversazione.  
 21,45: Musica araba in occasione del Ramadan.  
 22: Giornale parlato.  
 22,15-23,30: Programma variato: Orchestra, bozzetti, soli e dischi - In un intervallo: Giornale parlato.



### TRASMISSIONI IN ESPERANTO

**Domenica 1° Dicembre**  
 10,30 - Lilla: Conversazione.  
 23,40 - Hilversum I: Conversazione.

**Lunedì 2 Dicembre**  
 18,30 - Sottens: Lezione.

**Martedì 3 Dicembre**  
 19,20 - Hilversum I: Lezione.  
 20 - Tallinn-Tartu: Informazioni.  
 23,30 - Rio de Janeiro (m. 31,58) - PRFS: Notiziario.

**Mercoledì 4 Dicembre**  
 18,35 - Vienna: Lezione.  
 22,15 - Brno: Serata esperantista.

**Giovedì 5 Dicembre**  
 18,40 - Parigi P.T.T.: Lezione.  
 21,30 - Kaunas: Conversazione (Sabatis).

**Venerdì 6 Dicembre**  
 19,15 - Juan-les-Pins: Lezione.

**Sabato 7 Dicembre**  
 17,10 - Parigi T.E.: Conversazione sul turismo in Francia.  
 19,10 - Hilversum II: Conversazione.  
 19,15 - Roma: Conversazione.

Corso di esperanto per corrispondenza. Lezione introduttiva gratuita da « Esperanto », corso Palestro, 6 - Torino.

## MERCOLEDÌ 4 DICEMBRE XIV

ROMA - NAPOLI - BARI - MILANO - TORINO  
 GENOVA - TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO  
**ORE 13**

# CAMPIONATO INTERNAZIONALE DI FREDDURE

TRASMISSIONE  
 U MORISTICA  
 SETTIMANALE

OFFERTA DALLA

**DITTA A. SUTTER**

FABBRICA PRODOTTI CHIMICI - TECNICI  
 GENOVA



**Marga**  
 CREMA PER CALZATURE



**NON SOFFRITE INUTILMENTE**

Potete allontanare immediatamente il vostro

**RAFFREDDORE**

con l'uso delle meravigliose tavolette

**MAIDA SAK**

Se siete raffreddati acquistate subito dal vostro Farmacista una scatola di MAIDA SAK. Prendetene due tavolette ogni 4 ore, per 4 volte. La cospirazione e le manifestazioni febbrili spariscono; il mal di capo sarà alleviato ed il catarro diminuito, mentre la tosse verrà calmata. L'efficacia del MAIDA SAK è tale, che spesso il raffreddore viene domato

**IN VENTIQUEATTRO ORE**

Le tavolette MAIDA SAK si possono ottenere in tutte le principali farmacie a prezzo di L. 4,00 la scatola o franca di posta contro vaglia dalla

**FARMACIA H. ROBERTS Co. - FIRENZE**

# MERCOLEDÌ

4 DICEMBRE 1935-XIV

## ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

ROMA: kc. 713 - m. 420.8 - kW. 50  
NAPOLI: kc. 1104 - m. 271.7 kW. 15  
BARI I: kc. 1059 - m. 283.3 - kW. 20  
O BARI II: kc. 1357 - m. 221.1 - kW. 1  
MILANO II: kc. 1357 - m. 221.1 - kW. 4  
TORINO II: kc. 1357 - m. 221.1 - kW. 0.2  
MILANO II e TORINO II  
entrano in collegamento con Roma alle 20.50

7.45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera.  
8-8.20 (Roma-Napoli): Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.  
10.30-11: Programma scolastico a cura dell'Ente Radio Rurale: Giambina Nicoletti-Pupilli: «Esercitazione di canto corale».

12.15: Dischi.  
12.45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: CAMPIONATO INTERNAZIONALE DI FREDDURE (L'ERMISSIONE offerta dalla Ditta A. SUTTER di Genova).

13.20: Concerto orchestrale (vedi Milano).

13.50-14: Giornale radio.

14-14.15: CONSIGLI DI ECONOMIA DOMESTICA IN TEMPO DI SANZIONI - Borsa.

14.15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 18).

16: PRESENTAZIONE DELLE NOVITÀ PARLOPHONE:

1. Razzi: *Ginestre in fiore*, valzer (Orchestra Cetra);

2. Trilussa: *Er gatto avvocato*, dizioni di Trilussa, commento musicale di Bixio; 3. Torquati-

Granali: *Non più moretta* (Nino Fontana); 4. Cannio Murolo: *Addio Rosina bella* (Gabrè);

5. Trilussa-Loreto: *L'Ortolano e il Diavolo*, dizione di Trilussa, commento musicale di Bixio; 6. Ca-

renzio-Columbi: *A domani...* (tenore Vincenzo Capponi); 7. Razzi: *Nostalgia di baci*, valzer (Orchestra Cetra); 8. Cucconati: *Vedendo te* (tenore Emilio Livli); 9. Storaci: *In campagna*, mazurka (quinto-

etto campestre con voci di animali); 10. D'Anzi-Bracchi: *Cin-cin-cin-cin* (tenore Vincenzo Capponi);

11. Martelli-Neri: *Domani* (tenore Nino Fontana); 12. Trilussa: *L'automobile ed er sonaro*, dizione di Trilussa, commento musicale di Bixio;

13. D'Anzi-Bracchi: *Nesse così l'amore* (tenore Emilio Livli); 14. Totia-Avanzì: *Luce di Roma* (tenore Vincenzo Capponi); 15. Saletti: *Mettiti il mio cuore all'occhiello* (Orchestra Cetra).

17: Giornale radio - Cambi.

17.15 (Roma-Napoli): Giornale del fanciullo; (Bari): Cantuccio dei bambini (Fata Neve).

17.40: Prova di trasmissione dall'Asmara.

17.55: Bollettino presagi.

18-18.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.

18.10-18.20: Una voce dell'Enciclopedia Treccani.

18.25-20.13 (Bari): Notiziari in lingue estere.

18.45-19 (Roma): Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19.15 (Roma): Dizioni, letture e notizie varie.

19-19.15 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache Italiane del turismo.

19.15-20.20 (Bari II): Musica varia.

19.15-19.45 (Roma III): DISCHI DI MUSICA VARIA - Comunicato dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (italiano, inglese).

19.15-19.29 (Roma): Cronache italiane del turismo.

19.30-19.55 (Roma): Notiziario in lingua inglese.

19.45-20.20 (Roma III): CONCERTO VARIATO.

19.45-20.20 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive - Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

19.56-20.20 (Roma): Notiziario in lingua francese.

20.13-20.50 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 18).

20.20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20.40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - CRONACHE DEL REGIME: Senatore

Roberto Forges Davanzati.

20.50:

## I monelli fiorentini

Operetta in tre atti di LUIGI BONELLI

Musica di VIRGILIO RANZATO

(Vedi quadro)

Negli intervalli: Canto Salsa: «Quattro chiacchiere», conversazione - Cronache italiane del turismo.

Dopo l'operetta: Giornale radio.

## MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

### ROMA III

MILANO: kc. 814 - m. 368.6 - kW. 50 - TORINO: kc. 1140 m. 263.2 - kW. 7 - GENOVA: kc. 986 - m. 304.3 - kW. 10

TRIESTE: kc. 1222 - m. 245.5 - kW. 10

FIRENZE: kc. 610 - m. 491.8 - kW. 20

BOLZANO: kc. 536 - m. 559.7 - kW. 1

ROMA III: kc. 1258 - m. 338.5 - kW. 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12.30

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20.50

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

10.30-11: TRASMISSIONE SCOLASTICA a cura dell'Ente Radio Rurale: Giambina Nicoletti Pupilli:

«Esercitazione di canto corale».

11.30: DISCHI DI MUSICA VARIA.

12.15: Dischi.

12.45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: CAMPIONATO INTERNAZIONALE DI FREDDURE (L'ERMISSIONE offerta dalla Ditta A. SUTTER di Genova).

13.20: CONCERTO ORCHESTRALE (dischi): 1. Viti-

adini: *a) Notte di Natale*, b) *Marcella e valzer dal ballo* - Vecchia Milano -; 2. Marengo: *Valzer delle*

*Valchirie e Galoppo finale* (dal ballo - Sieba -); 3. Dall'Argine: *Gran marcia del drago* (dal ballo - Brahama -); 4. Wolf-Pertari: *I gioielli della Madonna*, intermezzo.

13.50: Giornale radio.

14-14.15: CONSIGLI DI ECONOMIA DOMESTICA IN TEMPO DI SANZIONI - Borsa.

14.15-14.25 (Milano): Borsa.

16: PRESENTAZIONE DELLE NOVITÀ PARLOPHONE (vedi Roma).

(Firenze): CONCERTO DI MUSICA DA CAMERA: *Trio Raffaele Nahon* (piano), *Peggy Cafaro* (violoncello), *Pietro Grossi* (violino); 1. Beethoven:

*Trio n. 4*, op. 11 (Allegro con brio, Adagio, Allegretto, tema con variazioni); 2. Chopin: *a) Notturno* op. 48 n. 1, b) *Ballata n. 3 in la bem.* (pianista R. Nahon); 3. Pizzetti: *Rapsodia* dal «Trio in la».

17: Giornale radio.

17.15: Cantuccio dei bambini: Pino: «Girotondo»; (Trieste): «Ballata, a noi!»; «Lingue e di tutti i paesi: L'Austria» (L'Amico Lucio).

17.40: Prova di trasmissione dall'Asmara.

17.55: Bollettino presagi.

18-18.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.

18.45: (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

19-19.55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziari in lingue estere.

19-19.45 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Musica varia.

19.15-19.45 (Milano II-Torino II): Musica varia - Comunicati vari.

19.45-20.20 (Milano II-Torino II-Genova): Musica varia.

## DISCHI PUBBLICITARI

Parlari, canzonette, ecc., ecc.  
Una forma efficacissima di propagandati!

LA FONOGRAFIA NAZIONALE - MILANO

VIA SIMONE D'ORSENGIO, 51 - Telefono 51-61

ROMA - NAPOLI - BARI  
MILANO II - TORINO II  
Ore 20.50

## I MONELLI FIORENTINI

Operetta in tre atti di L. BONELLI  
Musica di  
VIRGILIO RANZATO  
diretta dal Maestro  
CESARE GALLINO

Personaggi:  
Nerina ..... Anita Osella  
Riccardio ..... Riccardo Massucci  
Dolly ..... Maria Romanelli  
Il conte Lambertini ..... Vincenzo Capponi  
Il conte Giovanni ..... G. Osella  
La Crezia ..... Amelia Mayer

20.20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.  
20.40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - CRONACHE DEL REGIME: Senatore Roberto Forges Davanzati.

20.50:

## Concerto della Banda del R. Corpo degli Agenti di P. S.

diretto dal M<sup>re</sup> ANDREA MARCHESINI

1. Garofalo: *Benite*, marcia sinfonica.
2. Cilea: *a) Idillio*, b) *Alla gavotta*.
3. Puccini: *La fanciulla del West*, fantasia.
4. Costa: *Histoire d'un Pierrot*, fantasia.
5. Liszt: *Danza degli gnomi*.
6. Discono: *Fantasia romantica* (tromba solista prof. R. Caffarelli).
7. Marchesini: *Al castello di Macallè*.

Nell'intervallo: Notiziario cinematografico.  
22: Eugenio Giovannetti: «La volpe volpesca», conversazione.

22.15: MUSICA DA BALLO (Genova): Orchestra Pietrotti, dal Ristorante De Ferrari.

23: Giornale radio.

23.10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

## PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

10.30-11: Programma scolastico (vedi Roma).

12.45: Giornale radio.

13-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Raggiade: *Lontanello*, marcia; 2. Puccini:

*Bohème*, fantasia; 3. Lunetta: *La chiesetta del villaggio*, intermezzo; 4. Giachino: *Norma*, bolero;

5. Bossi: *Intermezzo nostalgico* per violino, cello e pianoforte; 6. Donati: *Fantasia africana*; 7. Was-

sl: *Impressioni slave*, intermezzo; 8. Diodig: *Cielo d'Italia*, marcia.

17.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17.30: PRESENTAZIONE DELLE NOVITÀ PARLOPHONE (Vedi Roma).

18.10-18.30: LA CAMERA DEI BALLATI: Teatrino.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Musica varia.

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica varia.

20.45:

## Concerto vocale

1. a) Tosti: *Malù*, b) Trindelli: *Sot, c) Mascagni: Serenata* (barit. Giambattista Arista).
2. a) Puccini: *Terra e mare*, b) Zandonati: *Sotto il ciel*, c) Cilea: *Nel ridestarti*, d) Morasca: *Cuor morto* (soprano Lya Morasca).
3. a) Boito: *Nerone*, «Vivete in pace», b) Wagner: *Tannhäuser*, «O tu bell'astro incantato» (baritono Giambattista Arista).
4. Verdi: *Don Carlos*, «Non pianger, mia compagna» (soprano Lya Morasca).
- 21.30: G. Armò: «Bazar n. 4», conversazione.



# MERCOLEDÌ

## 4 DICEMBRE 1935 - XIV

21.40

### Francobolli sprecati

Commedia in un atto di  
CAMILLO ANTONA TRAVERSI

Personaggi:

La marchesa Matilde . . . . . Alda Aldini  
Il professore . . . . . Annetto Camaggi  
Edoardo, studente . . . . . G. C. de Maria  
Lisa . . . . . Anna Labruzzi  
Teodoro . . . . . Gaetano Baldi

22.10. VARIETÀ PARLOPHONE (Dischi).

23.10. Giornale radio.

## PROGRAMMI ESTERI

### AUSTRIA

#### VIENNA

18.59: M. 506.8; kW. 120  
18.35: Lez. di esperanto.  
19.10: Giornale parlato.  
19.10: Letture.  
19.25: Wolf-Ferrari: *I quattro Rusteghi*, opera in tre atti (dalla Wiener Staatsoper).  
22: Giornale parlato.  
22.10: Musica da ballo.  
23.10: Notizie varie.  
23.45-1: Musica viennese (dischi)

### BELGIO

#### BRUXELLES I

18.30: Musica da camera.  
18.45: Per i fanciulli.  
19.20: Letture.  
19.30: Concerto variato.  
20.30: Convezione.  
20.30: Giornale parlato.  
21: Concerto sinfonico:  
1. Wagner: Preludio del *Lohengrin*; 2. Vieux-temps: Concerto u. 5 per violino e orchestra.  
21.25: Intermezzo.  
21.55: Dischi - Attualità.  
22.15: Seguito del concerto sinfonico: 3. Saint-Saëns: *Suite algérienne*; 4. Saint-Saëns: *La fanezia du Timbalier* (ballata di V. Hugo per canto e orchestra).  
23: Giornale parlato.  
23.10: Dischi richiese.  
23.55: Liszt: *Christus vincit*.

### BRUXELLES II

18.59: M. 321.9; kW. 15

18: Per i giovani.  
19: Piano e canto.  
19.30: Musica da camera.  
20: Convezione.  
20.15: Musica da camera.  
20.30: Giornale parlato.  
21: Musica brillante.  
22: Radiocabaret.  
23: Giornale parlato.  
23.10-24: Conc. ritrasm.

### CECOSLOVACCHIA

#### PRAGA I

18.59: M. 470.2; kW. 120  
19.10: Dischi - Attualità.  
19.25: Soli di saxofono.  
19.40: Convezione.  
19.55: Cori e orchestra.  
20.05: Grotzova: *Maria Antonietta*, tragedia.  
22: Giornale parlato.  
22.15: Trasm. da Brno.  
22.23-15: Notizie in francese

#### BRATISLAVA

18.59: M. 298.4; kW. 13.5  
18.45: Trasm. da Praga.  
19.25: Concerto di piano.  
20.25: Convezione.  
20.40: Musica brillante.  
21: Trasm. da Kosice.  
21.35: Novak: *Sonata* per piano, violino in re min.  
22: Trasm. da Praga.  
22.15: Not. in ungherese.  
22.30-23: Conc. di dischi.

#### BRNO

18.59: M. 325.4; kW. 32  
18.45: Trasm. da Praga.  
19.25: Convezione.

20.25: Trasm. da Praga.  
22.15: Conv. esperanto.  
23-23.15: Trasm. da Praga.

### KOSICE

18.59: M. 259.1; kW. 2.6  
18.45: Notiziario - Dischi.  
19: Trasm. da Praga.  
19.25: Concerto variato.  
19.55: Musica da camera.  
20.25: Come Bratislava.  
21: Radio-orchestra.  
21.35: Radio-recita.  
22: Trasm. da Praga.  
22.15-23: Come Bratislava.

### MORAVSKA-OSTRAVA

18.59: M. 269.5; kW. 11.2  
18.45: Trasm. da Praga.  
19.25: Trasm. da Brno.  
20.25: Trasm. da Praga.  
22.15-23: Trasm. da Brno.

### DANIMARCA

#### KALUNDBORG

18.59: M. 1261; kW. 60  
18.15: Lez. di francese.  
18.45: Giornale parlato.  
19.30: Convezione.  
20: Musica francese.  
20.30: Radiobozzetto.  
20.45: Mus. di operette.  
21.25: Attualità varie.  
21.55: Giornale parlato.  
22.10: Canti nordici.  
22.30-23.5: Conc. variato.

### FINLANDIA

#### LAHTI

18.59: M. 1607; kW. 40  
18.35: Concerto variato.  
19: Radiocommedia.  
20: Programma variato.  
20.15: Musica da camera.  
20.45: Notizie in finnico e svedese.

### FRANCIA

#### BORDEAUX-LAFAYETTE

18.59: M. 1077; kW. 30  
18: Convezione.  
19: Come Strasburgo.  
19.30: Giornale di Francia.  
20.45: Convezioni.  
21.15: Giornale parlato.  
21.30: Serata teatrale: Descaevs: *Le couer évilou*, commedia.  
23.30: Come Parigi P.T.T. - Indi: Musica da ballo.

#### GRENOBLE

18.59: M. 514.8; kW. 15  
18.30: Come Strasburgo.  
19.30: Giornale parlato.  
21.30: Concerto variato con intermezzi di canto  
23.30: Giornale parlato.

#### LILLA

18.59: M. 247.3; kW. 60  
19: Per i giovani.  
19.30: Giornale parlato.  
20.30: Dischi - Convezione.  
21.30: Concerto di dischi.  
21.30: Concerto variato con intermezzi di canto.  
23.30: Giornale parlato.

### LYON-LA-DOUA

18.59: M. 463; kW. 100

18.30: Come Strasburgo.  
19.30: Giornale parlato.  
20.30: Progr. variato.  
21: Cronaca varia.  
21.30: Serata letteraria.  
23.30: Notiziario - Danze (dischi)

### MARSIGLIA

18.59: M. 400.5; kW. 5

18.30: Come Strasburgo.  
19.30: Giornale parlato.  
20.30: Concerto variato.  
21.30: Attualità - Dischi.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

### NIZZA JUAN-LES-PINS

18.59: M. 1249; kW. 2

Il programma non è arrivato.

### PARIGI P. P.

18.59: M. 312.8; kW. 60

19.20: Trasmissione israelita.  
19.35: Conversazioni - Dischi.  
20.10: Giornale parlato.  
20.25: Convezioni.  
20.35: Musica di dischi.  
21.15: Concerto variato.  
21.45: Convezione di *Candida*.  
22.55: Programma variato - Mireille ed i suoi amici.  
23.5: Musica brillante.  
23.30-24: Concerto di dischi.

### PARIGI P.T.T.

18.59: M. 431.7; kW. 120

18: Concerto variato - Nell'intervallo: Convezioni.  
19.30: Giornale parlato.  
20.38: Concerto sinfonico: Wagner: 1. *Lohengrin*, preludio, marcia e nuziale; 2. *Trois-dizone* all'atto terzo del *Tannhäuser*; 3. *Parafal*. Incantesimo del Venerai santo; 4. *Lohengrin*, marcia religiosa.  
21: Convezioni.  
21.20: Concerto di piano.  
21.30: Canti e melodie savoiardi.  
22.15: Piano e canto.  
22.30: Conc. per solisti.  
23.30: Ultime notizie.

### PARIGI TORRE EIFFEL

18.59: M. 206; kW. 5

20: Giornale parlato - Nell'intervallo: Dizione - Dischi.  
21.30: Boledieu: *Mia già Aurora*, opera buffa in 2 atti.

### PARIGI

18.59: M. 1648; kW. 80

18.30: Concerto variato - Nell'intervallo: Convezioni.  
20.30: Attualità varia.  
21.30: Giornale parlato.  
21.45: Tchekov: *Le Tre sorelle*, dramma in 4 atti.  
23.45-1.15: Mus. da ballo.

Se volete sentire nitidamente

## GIORNALE RADIO

Se volete una radio usabile anche nel vostro ufficio, nella camera d'albergo nei pubblici giardini, nelle gite

acquistate il «**RADIO AURICULO**» il minuscolo apparecchio Radio tascabile per la ricezione silenziosa che pesa completo, 38 grammi



Brevetto Diamante  
N. 31005

È stato giudicato un «**gioiello**» e non costa che

**58 Lire**

tassa di fabbr. compresa.

**S.T.A.R. Piazza Oberdan, 1 FIRENZE**

### RENNES

18.59: M. 1040; kW. 25

19.30: Giornale parlato.  
20.30: Canti e melodie.  
21: Concerto di dischi.  
21.30: Mèhul: *Giuseppe* opera in tre atti; cori e orchestra di 120 esecut.

### STRASBURGO

18.59: M. 349.2; kW. 100

18.30: Conc. sinfonico.  
19.30: Conv. in tedesco.  
19.45: Dizione poetica.  
20: Dischi richiesti.  
20.30: Giornale parlato.  
20.45: Notizie in tedesco.  
21.10: Lewew: *Les charmeurs*, opera comica in un atto.  
22: Foulenc: *Il ballo mascherato*, cantata profana per baritono e orchestra da camera su poemi di Max Jacob.  
22.30: Concerto variato  
1. Strauss: *Rose del Sud*; 2. Heykens: *Serenade*; 3. Bizet: *L'Arlesienne*, suite 1. 2. Mendelssohn: *Sogno d'una notte d'estate*; 5. Volpatti: *Due canzoni italiane*; 6. Saint-Saëns: *Marea militare francese*.  
23.30: Mus. da ballo.

### TOLOSA

18.59: M. 328.6; kW. 60

19: Musica militare - Melodie - Brani d'opera - Notiziario - Musette.  
20.5: Brani d'opera - Saxofono - Notiziario - Convezione.  
20.50: Musica da camera - Canzoni - Concerto variato.  
22: Fantasia: *Quand le jour meurt* (Canzoni).  
22.40: Kalmann: Selezio-

ne dalla *Contessa Murzica*, operetta.

22.55: Scene comiche - Warren: Selezione dalle *Cerchies d'oro*.  
23.20: Soli diversi - Notiziario - Melodie - Concerto - Operette.  
0.30: Orchestra argentina - Canti russi - Fantasia.

1.15-1.30: Notiz. - Musica militare.

### GERMANIA

#### AMBURG

18.59: M. 904; kW. 100

19: Bullerick: *Singsang*, commedia musicale.  
19.35: Miklos Rozsa: *Scenata*, op. 10 per piccola orchestra.  
20: Giornale parlato.  
20.15: Come Stoccarda.  
20.45: Convezione.  
21: Concerto di marce militari.  
22: Giornale parlato.  
22.25: Intern. musicale.  
23-24: Orchestra e contralto: 1. Schumann: *Opere* - Scherzo - *Finale*; 2. Canto; 3. Chalkovski: *Capriccio italiano*; 4. Canto; 5. Grieg: *Tre danze norvegesi*.  
Bizet: *Marinella da Carmen*.

#### BERLINO

18.59: M. 356.7; kW. 100

19: Come Breslavia.  
19.40: Attualità varie.  
20: Giornale parlato.  
20.15: Come Stoccarda.  
20.45: Concerto sinfonico:  
1. Frankenstein: *Preludio solenne*; 2. Simo: *Messaggio di Natale*, per

## Pei vostri capelli

La natura del capello varia da individuo ad individuo, ed un sol prodotto non può riuscire efficace nella totalità dei casi. La serie SUCCO DI URTICA offre un quadro completo di preparazioni per il trattamento della capigliatura.

SUCCO DI URTICA . . . . . per capelli normali L. 15  
SUCCO DI URTICA ASTRINGENTE . . . . . per capelli grassi » 18  
SUCCO DI URTICA HENNÉ . . . . . ricoloritore del capello » 18  
SUCCO DI URTICA AUREO . . . . . per capelli chiari » 15  
OLIO RICINO S. U. . . . . per capelli molto aridi » 18  
OLIO MALLO NOCI S. U. . . . . per capelli aridi » 10

SCEGLIETE SECONDO LA NATURA DEL VOSTRO CAPELLO

**SUCCO DI URTICA**, elimina forfora e prurito, arresta caduta capelli, ritarda canizie.

**F.LLI RAGAZZONI** - Casella Postale N. 30, Calolziocorte (Pr. Bergamo) - Invio gratuito dell'opuscolo SP.

IL DUBBIO  
ELIMINATO

mezzosoprano, coro e orchestra; 3. Bullerian: *Concerto per cello con orchestra*; 4. Bressen: *Suite brillante per orchestra*.

22: Giornale parlato.

23:00-24: Concerto di musica brillante e da ballo.

**BRESLAVIA**

kc. 950; m. 315,8; kW. 100

19: Musica da ballo.

20: Giornale parlato.

21: Come Stoccarda.

20:45: Musica popolare (orchestra di minatori).

21:15: Koltetzky: *La mitica*, commedia con musica di Heideczek.

22: Giornale parlato.

23:00-24: Come Colonia.

**COLONIA**

kc. 658; m. 355,9; kW. 17

19: Programma variato.

19:50: Attualità varie.

20: Giornale parlato.

21: Come Stoccarda.

20:45: Programma variato dedicato alla vita militare.

22:15: Attualità varie.

22:30-24: Concerto di musica brillante e da ballo.

**FRANCOFORTE**

kc. 1195; m. 251; kW. 25

19: Come Breslavia.

19:50: Attualità varie.

20: Giornale parlato.

20:15: Come Stoccarda.

20:45: Programma variato.

22: Giornale parlato.

22:20: Conversazione.

24: Come Colonia.

24:2: Come Stoccarda.

**KOENIGSBERG**

kc. 1031; m. 291; kW. 100

19: Notizie - Attualità.

19:20: Prog. variato.

20: Giornale parlato.

20:15: Come Stoccarda.

20:45: Attualità varie.

21: Concerto sinfonico.

1. Mussorgski: *Una notte sul Monte Calvo*.

2. Mussorgski: *Canti e danze della morte*.

3. Canti per orchestra.

22: Giornale parlato.

22:20: Conversazione.

24:2: Come Colonia.

**KOENIGSWUSTERHAUSEN**

kc. 139; m. 157,1; kW. 60

19: Concerto di musica brillante e da ballo.

19:45: Attualità tedesche.

20: Giornale parlato.

20:15: Come Stoccarda.

20:45: Come Francoforte.

22: Giornale parlato.

22:30: Intern. musicale.

24:2: Bollett. del mare.

23:24: Come Colonia.

**LIPSIA**

kc. 785; m. 382,2; kW. 120

18:30: Conversazioni.

19:10: Programma variato.

20:15: Come Colonia.

20:45: Come Stoccarda.

20:55: Come Francoforte.

22: Giornale parlato.

22:30: Conversazione.

23:24: Concerto sinfonico.

1. Schumann: *Ouverture in mi maggiore*.

2. Wionawski: *Concerto per violino e orchestra*.

3. Friedemann: *Rapsodia in do minore*.

4. Bizet: *Prélude e Intermezzo dalla Carmen*.

5. Brahms: *Valzer*, op. 39.

**MONACO DI BAVIERA**

kc. 740; m. 405,4; kW. 100

19: Programma variato dedicato alla vita dei campi.

20: Giornale parlato.

20:15: Come Stoccarda.

20:45: Programma variato.

22: Giornale parlato.

22:20: Intern. variato.

22:40: Concerto di piano.

Compositori di Monaco:

1. Biet: *Sarabanda cromatica*.

2. Suder: *Tre battaglie in stile antico*.

3. Reber: *Forza*.

4. Blessinger: *Dal Sette pezzi per i giovani* op. 26.

23:24: Musica da ballo.

**STOCCARDA**

kc. 574; m. 52,6; kW. 100

19: Musica da camera.

20: Giornale parlato.

20:15: Trasmissione nazionale per i giovani.

20:45: Programma variato ritrasmesso da Saarbrücken.

22: Giornale parlato.

22:20: Conversazione.

22:35: Come Colonia.

24:2: Gluck: *Orfeo*, opera (registrazione).

**INGHILTERRA**

**DROITWICH**

kc. 20; m. 150; kW. 150

19:30: Soli e coro.

19:50: Conversazione.

20:5: Per i contadini.

20:30: Orchestra della BBC diretta da J. Lewis.

1. Aubert: *Ouverture della Muta di Portici*.

2. Arensky: *Un sognatore*.

3. Geruzy: *Mazurke*.

4. Canto; 5. Gounod: *Musica di balletto da Romeo e Giulietta*.

21:15: Musica da ballo (Henry Hall).

**LUSSEMBURGO**

kc. 230; m. 130,4; kW. 150

Annunci in francese e tedesco.

18:45: Concerto di musica brillante e da ballo.

20:30: Notizie in francese e tedesco.

21:5: Radio-quinetto.

22: Serata di varietà.

23:35: Concerto variato.

0.5-30: Mus. da Jazz.

**NORVEGIA**

**OSLO**

kc. 260; m. 115,4; kW. 60

18:55: Giornale parlato.

19:30: Conversazione.

19:40: Concerto di musica tedesca.

1. B. Strauss: *Euriscat per piano e orchestra*.

2. Schreker: *Ein Tanzspiel*.

3. Graener: *Il flauto di Sannocci*.

20:30: Conversazione.

21:40: Giornale parlato.

22: Attualità varie.

23:25: Lezione di bridge.

22:35-23:15: Danze (dischi).

**OLANDA**

**HILVERSUM I**

kc. 160; m. 187,5; kW. 150

18:40: Conversazione.

19:40: Giornale parlato.

21:10: Per i giovani.

21:30: Attualità - Dischi.

22: Varietà: Meet Mickey Mouse (60); Una serata di beneficenza.

22:30: Giornale parlato.

23: Musica da camera:

1. Beethoven: *Trio dell'Arcadia* (in si bem.).

op. 97; 2. Lieder di Schubert per tenore;

3. Goossens: *Cinque impressioni di un giorno di festa*, op. 7.

0.15-1: Musica da ballo (Joe Loss).

**LONDON REGIONAL**

kc. 877; m. 342,1; kW. 50

19: Giornale parlato.

19:30: Banda militare diretta da O' Donnell.

20: Musica brillante.

20:45: Brahms: *Variazioni su un tema di Paganini*, per piano, op. 35.

21:15: Clemence Dane: *Una sentenza di divorzio*, radiocommedia.

22:45: Concerto di cembalo: 1. Haendel: *Suite in fa minore*; 2. Scarlatti: *Sonata in sol maggiore*.

23: Giornale parlato.

23:10-1: Musica da ballo (Joe Loss).

**MIDLAND REGIONAL**

kc. 1013; m. 296,2; kW. 50

19: Giornale parlato.

19:30: Conversazione.

19:50: Musica brillante e bariton.

20:25: Canto, e cornu-

21:15: London Regional.

23:10: Conversazione.

23:30-0.15: London Reg.

**JUGOSLAVIA**

**BELGRADO**

kc. 686; m. 437,3; kW. 2,5

18:30: Lezione di tedesco.

19: Dischi - Notiziario.

19:30: Conversazione.

20: Da stabilire.

22: Giornale parlato.

22:30-23: Concerto ritras.

(registrazione).

**LUBIANA**

kc. 527; m. 569,3; kW. 5

18:40: Per gli ascoltatori.

19: Giornale parlato.

19:30: Conversazione.

20: Da stabilire - Nell'intervallo: Notiziario.

**LETTONIA**

**MADONA**

kc. 1104; m. 271,7; kW. 50

19: Giornale parlato.

19:15: Programma variato.

20:30: Concerto di dischi.

21:10: Giornale parlato.

21:20-22:30: Da stabilire.

**LUSSEMBURGO**

kc. 230; m. 130,4; kW. 150

Annunci in francese e tedesco.

18:45: Concerto di musica brillante e da ballo.

20:30: Notizie in francese e tedesco.

21:5: Radio-quinetto.

22: Serata di varietà.

23:35: Concerto variato.

0.5-30: Mus. da Jazz.

**NORVEGIA**

**OSLO**

kc. 260; m. 115,4; kW. 60

18:55: Giornale parlato.

19:30: Conversazione.

19:40: Concerto di musica tedesca.

1. B. Strauss: *Euriscat per piano e orchestra*.

2. Schreker: *Ein Tanzspiel*.

3. Graener: *Il flauto di Sannocci*.

20:30: Conversazione.

21:40: Giornale parlato.

22: Attualità varie.

23:25: Lezione di bridge.

22:35-23:15: Danze (dischi).

**OLANDA**

**HILVERSUM I**

kc. 160; m. 187,5; kW. 150

18:40: Conversazione.

19:40: Giornale parlato.

21:10: Per i giovani.

21:30: Attualità - Dischi.

22:15: Radio-orchestra.

23:00-0.10: Concerto di dischi.

**HILVERSUM II**

kc. 995; m. 301,5; kW. 60

18:10: Concerto d'organo.

18:40: Concerto variato.

19:15: Notiziario.

20:15: Comunicati vari.

21: Primi: *The ragaband King*, opera.

23:45: Cembalo e piano.

23:55-0.40: Concerto di piano e dischi.

**POLONIA**

**VARSAVIA I**

kc. 224; m. 1339; kW. 120

18: Piano, tenore e bar.

18:30: Per gli ascoltatori.

18:45: Dischi - Notiziario.

19:50: Conversazione.

20: Serata di melodie ungheresi.

20:30: Dischi - Notiziario.

21: Piano e cello: Chopin.

21:35: Dizione poetica.

21:50: Conversazione.

22: Musica da ballo.

23: Comunicati - Danze (dischi).

23:30: Conv. in inglese.

**PORTUGALLO**

**LISBONA**

kc. 629; m. 476,9; kW. 20

18: Musica militare.

18:40: Concerto variato.

Nell'intervallo: Notizie.

20: Musica da camera.

20:50: Notiziario - Concerto variato.

21:15: Concerto di piano.

21:50: Conversazione.</

# GIOVEDÌ

5 DICEMBRE 1935-XIV

## ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

ROMA: Kc. 713 - m. 420.8 - kW. 50  
NAPOLI: Kc. 1104 - m. 271.7 kW. 15  
BARI I: Kc. 1059 - m. 283.3 - kW. 20  
BARI II: Kc. 1357 - m. 221.1 - kW. 1  
MILANO II: Kc. 1357 - m. 221.1 - kW. 4  
TORINO II: Kc. 1357 - m. 221.1 - kW. 0.2

MILANO II e TORINO II  
entrano in collegamento con Roma alle 20.50

7.45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera.  
8-8.15 (Roma-Napoli): Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.  
12.15: Dischi.

12.45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: I RACCONTI DI NONNA SPERANZA (trasmissione offerta dalla S. A. BUTONI DI SANSEPOLCRO).

13.20: CONCERTO STRUMENTALE (vedi Milano).

13.50: Giornale radio.

14-14.15: Cronache italiane del turismo - Borsa.

14.15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 18).

16: CONCERTO VARIATO - I. Vittorio Rieti: *Canzonica e scintille* (pianista Luigi Colonna); 2. *Gommes*, *Salvator Rosa*, *Arioso* (Carlo Platania); 3. *Petyrek*: Tre pezzi infantili; a) *Festa campestre*, b) *Marcia dei soldatini di piombo*, c) *Il mio primo fox* (pianista L. Colonna); 4. a) Schubert: *Vicino a te*, b) Donizetti: *Linda di Chamounix*, cavatina. c) Bizet: *I pescatori di perle*, «Siccome un di» (sopranista Elisa Farroni).

17: Giornale radio - Cambi.

17.15 (Roma): Giornalino del fanciullo; (Napoli): Bambinopoli; La palestra del perché - Corrispondenza, giochi; (Bari): Il saluto della signora: Lavinia Tererotoli-Adami: Novella.

17.40: Prova di trasmissione dall'Asmara.

17.55-18: Bollettino presagi.

18-18.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano.  
18.25-20.13 (Bari): Notiziari in lingue estere.

18.45-19 (Roma): Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica.

19-19.15 (Roma): Dizione - Notizie varie.  
19-19.15 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica - Cronache italiane del turismo.

19.15-20.20 (Bari II): MUSICA VARIA.

19.15-19.45 (Roma III): MUSICA VARIA.

19.15-19.29 (Roma): Cronache italiane del turismo.

19.30-19.55 (Roma): Notiziario in lingua inglese.

19.45-20.20 (Roma III): MUSICA VARIA (trasmissione offerta dalla S. A. LEPTI); (Napoli): Cronaca dell'Iidroporto - Notizie sportive - Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica.

19.56-20.20 (Roma): Notiziario in lingua francese.

20.13-20.50 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 18).

20.20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20.40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Colonnello Mario Infante: «L'organizzazione europea ed italiana per la protezione del volo», conversazione.

20.50-23 (Milano II - Torino II): Dischi e Notiziari.

### OGNI GIOVEDÌ

Stazioni di: Milano II, Torino II, Roma III, Genova  
Dalle ore 19.45 alle 20.20

## CONCERTINO DI MUSICA VARIA

Offerto dalla S. A. LEPTI - Bologna produttrice della famosa «PRO CAPILLIS LEPTI», lozione

di fiducia che darà alla vostra capigliatura

Salute - Forza - Bellezza

20.50:

### I ragazzi

Commedia in tre atti di A. GREPPI.

Personaggi: Clara Vedani, Felina Paoli; Ruggero, Fernando Solieri; Amedeo, Augusto Marcacci; Egidio, Fernando De' Cruciani; Emilia, Emma Schirato; Sofia, Maria Fabbrì; Marina, Tina Mannozzi; Martino, il fattore, Gaetano Verna; Sig. Luigi, Felice Romano; Rinaldo, Mario Pisi; Lisa, domestica, Maria Polese; Mentina, Stefania Piumatti.

22.15:

### Concerto di musica da camera

COL CONCONSO DEL QUARTETTO DI ROMA:

1. Paganini: *Quartetto in mi maggiore*: a) Allegro; b) Minuetto; c) Adagio; d) Rondò brillante (esecutori: O. Zuccarini, F. Montelli, A. Perini, L. Silva).
2. a) Hugo Wolf: *Primavera sei tu*, b) Mussorgski: *L'uccellino chiacchierino*, c) R. Strauss: *Domani* (con violino obbligato); d) Pizzetti: *La pesca dell'anello* (con accompagnamento di quartetto d'archi - Interprete: Soprano Alba Anzellotti).
3. a) Malipiero: *Rispetti e strambotti per quartetto d'archi*, b) Glazunow: *Festa slava* (esecutori: O. Zuccarini, F. Montelli, A. Perini, L. Silva).

23: Giornale radio.

## MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: Kc. 814 - m. 368.6 - kW. 50 - Torino: Kc. 1140 m. 283.2 - kW. 7 - Genova: Kc. 986 - m. 304.3 - kW. 10  
TRIESTE: Kc. 1222 - m. 245.5 - kW. 10  
FIRENZE: Kc. 610 - m. 491.8 - kW. 20  
BOLZANO: Kc. 536 - m. 539.7 - kW. 1  
ROMA III: Kc. 1258 - m. 238.5 - kW. 1  
BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12.30  
ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20.50

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

11.30: ORCHESTRA AMBROSIANA diretta dal maestro L. CULOTTA: 1. Giordano: *Martina* dall'opera *Siberia*; 2. Lohr: *Eva*, fantasia; 3. Escobar: *Serenata*; 4. De Micheli: *Marcetta dei pupi*; 5. Mariotti: *Marinka*.

12.15: Dischi.

12.45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: I RACCONTI DI NONNA SPERANZA (trasmissione offerta dalla S. A. BUTONI DI SANSEPOLCRO).

13.20: CONCERTO STRUMENTALE diretto dal Maestro CESARE GALLINO: 1. Ponchielli: *I Lituani*, sinfonia; 2. Lehár: *La bella polacca*; 3. Vittadini: *Anima allegra*, fantasia; 4. Dyck: *La Spagna di Montmartre*; 5. Armandola: *A Porto Said*, scena orientale.

13.50: Giornale radio.

14-14.15: Cronache italiane del turismo - Borsa.  
14.15-14.25 (Milano): Borsa.

16: CONCERTO VOCALE col concorso del tenore EMILIO RENZI e del soprano ENRICA FRANCHI: 1. Canoni: *Don Bucefalo*, «Io l'adoro nel tuo sguardo»; 2. Bianchi: *La villanella rapita*, «Vehi Come?»; 3. Donizetti: *La Favorita*, «Spirto gentil»; 4. Bellini: *I Puritani*, «Son vergin vezzosa»; 5. Florent: *Marta*, «M'appari»; 6. Rossini: *La gazza ladra*, «Di piacer mi balza il cor»; 7. Donizetti: *La forza di Rohan*, «Alma serena e cara»; 8. Bellini: *Capuleti e Montecchi*, «Oh quante volte».

17: Giornale radio.

17.15: Canticuccio dei bambini: *Astronomia* (Fata Morgana).

17.40: Prova di trasmissione dall'Asmara.

17.55: Bollettino presagi.

18-18.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.

18.45 (Milano-Torino-Firenze-Trieste-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica.

19-20.20 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziari in lingue estere.

MILANO - TORINO - GENOVA  
TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO  
ROMA III  
Ore 20.50

TRASMISSIONE DAL TEATRO COMUNALE DI BOLOGNA

## IL CREPUSCOLO DEGLI DEI

di R. WAGNER  
(Primo e secondo atto)

Maestro concertatore e direttore d'orchestra  
ANGELO GUARNIERI

Maestro del coro  
ANDREA MOROSINI

PERSONAGGI:

Brundis	...	Anny Heim Shiss
Sifride	...	Idoro Fagoga
Gunter	...	Carlo Tagliabue
Hagen	...	Tancredi Pasero
Gutrune	...	Rea Tonioio

19-19.45 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica - MUSICA VARIA

19.15-19.45 (Milano II-Torino II): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19.45-20.20 (Milano II-Torino II-Genova): MUSICA VARIA (trasmissione offerta dalla S. A. LEPTI).

20.20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notiziario del Reale Aero Club (vedi Roma).

20.50: Trasmissione dal teatro Comunale di Bologna.

## Il Crepuscolo degli Dei

Opera di R. WAGNER

(I° e 2° atto)

(Vedi quadro).

Nell'intervallo: Conversazione di Gigi Micheli: «Colloquio».

Dopo l'opera: Giornale radio - Indi (Milano-Firenze). Ultime notizie in lingua spagnola.

## PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

12.45: Giornale radio.

13-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Piaccone: *Carmen*; 2. De Micheli: *Visioni egiziane*, suite; 3. Corrado: *L'isola del Corallo*; 4. Szokoll: *Memorandee*, intermezzo; 5. Malvezzi: *Tramonto*, intermezzo; 6. Dal Buono: *Giava* (dalla commedia «Fiorella»); 7. Brunetti: *Madrigale*, intermezzo; 8. Alfano: *Marcia festiva*.

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17.30: MUSICA DA CAMERA: 1. Firket: *Concerto per viola e pianoforte* (violonista Paolo Reccardo); 2. Tordinelli: a) *Nei giardini del silenzio*, b) *Buon di* (soprano Hella di Gregorio); 3. Rachmaninoff: *Serenade* (violista Paolo Reccardo); 4. Meyerbeer: *La stella del nord*; c) *Pregiera e Barcarola*, d) *Scena e zingaresca*.

18.10-18.30: LA CAMERATA DEI BALILLA: Gli amiconi di Fatina.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Comunicato della R. Società Geografica - Dischi.

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20.45:

## Concerto strumentale e vocale

diretto dal M° ENRICO MARTUCCI.

1. Auber: *I diamanti della corona*, ouverture.
2. a) Ravel: *Rigaudon*, b) Albeniz: *Sotto le palme* (pianista Maria Lo Verde).



# GIOVEDÌ

## 5 DICEMBRE 1935-XIV

Concerto per violino e orchestra in mi minore, op. 38; 3. R. Strauss: *Il borghese gentilissimo*, suite d'orchestra, op. 60. 21.30: Radiocorona di una manifestazione popolare (reg.). 22: Giornale parlato. 22.30-24: Come Berlino.

**MONACO DI BAVIERA**  
kc. 740; m. 405.4; kW. 100  
19: Plettri e coro.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Come Colonia.  
21: Programma musicale variato in dialetto.  
22: Giornale parlato.  
22.20: Intern. variato.  
22.30: Commemorazione del poeta August von Platen.  
23-24: Musica da camera: 1. Jung: *Tema e variazioni* in fa diesis minore per corno e quartetto d'archi op. 4; 2. Brahms: *Sette* per flauto, clarinetto e quartetto d'archi.

**STOCCARDA**  
kc. 574; m. 522.6; kW. 100  
19: Ambrosius: *Das deutsche Lied*, cantata per coro di fanciulli e maschietti recitazione e orchestra.  
19.30: Commemorazione di August von Platen.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Come Colonia.  
21: Blunk: *In capo al mondo*, commedia.  
22: Giornale parlato.  
23: Come Berlino.  
24-2: Come Francoforte.

**INGHILTERRA**  
**DROITWICH**  
kc. 200; m. 1500; kW. 150  
19: Giornale parlato.  
20: Soli e coro.  
20.55: Lez. di spagnolo.  
20.30: Conversazione: «Il Governo e le finanze».  
21: Oscar Straus: *Sogno di un reiser*, opera (adatt.).  
21.15: Mozart: *Sonata* per piano in sol.



PER BAMBINI  
PER NERVOSI  
PER DEBOLI DI CUORE

Miglioria di Medici lo prescrivono  
Per Caffè nero si usa metà coloniale e metà Maltos Selmani, oppure anche da solo.  
Per Caffè-latte si usa sempre da solo.  
Domandateci al vostro Droghiere

See. ANGE. SETMANI & C. - MILANO - Via Fratelli N. 5

### LETTONIA

**MADONA**  
kc. 1104; m. 271.7; kW. 50  
19: Giornale parlato.  
19.15: Concerto variato con intermezzi di canto.  
21: Giornale parlato.  
21.30-22.30: Concerto di dischi.

**LUSSEMBURGO**  
kc. 230; m. 1304; kW. 150

Annunci in francese e tedesco.  
18.45: Concerto di musica brillante e da ballo.  
20.30: Notizie in francese e tedesco.  
20.45: Come Lipsia.  
21.30: Notizie in tedesco.  
21.50: Concerto variato.  
22.15: Concerto variato: 1. Schubert: *Momento musicale*; 2. Aubert: *Suite breve*; 3. Rimski-Korsakov: *Il volo del calabrone*.  
22.30: Lett. in francese.  
22.40: Meyerbeer: *Frammenti dell'Africana*.  
23.15: Conc. di dischi.  
23.30: Radio-quintetto.  
24-0.30: Danze (dischi).

### NORVEGIA

**OSLO**  
kc. 260; m. 1154; kW. 60  
18.55: Giornale parlato.  
19.30: Conversazione.  
20: Concerto di piano. Sibelius: 1. *Impromptu* in si bem. min.; 2. *Barcarole*; 3. *Notturno*; 4. *Tempo di minueto*; 5. *Sogni*; 6. *Il pastore*; 7. *Reino*; 8. *Canto della sera*; 9. *La chiesa del villaggio*.  
20.30: Rassegna libraria.  
20.45: Musica brillante.  
21.15: Conversazione.  
21.40: Giornale parlato.  
22: Attualità varie.  
22.15-23: Concerto di musica religiosa danese.

### OLANDA

**HILVERSUM I**  
kc. 160; m. 1875; kW. 150  
19.25: Comunicati - Dischi. Notiziario.  
20.40: Progr. variato.  
22.40: Giornale parlato.  
23.40-0.40: Concerto di dischi.  
**HILVERSUM II**  
kc. 995; m. 301.5; kW. 60  
18.40: Musica da ballo.  
19.10: Conversazione.  
19.45: Concerto corale.  
19.50: Lezione d'inglese.  
20.40: Giornale parlato.  
20.50: Serata di varietà.  
22.25: Musica brillante.  
23.10: Radiorivista.  
0.10-0.40: Mus. da ballo.

### POLONIA

**VARSAVIA I**  
kc. 224; m. 1339; kW. 120  
18: Concerto di piano.  
18.30: Conversazioni.  
18.45: Dischi - Notiziario.  
19.50: Conversazione.  
20: Concerto per solisti.  
20.45: Giornale parlato.  
20.55: Conversazione.  
21.45: Concerto sinfonico: 1. Beethoven: *Sinfonia* n. 3 in mi bemolle maggiore «Eroica»; 2. Rózycki: *Boleslas il temerario*, poema sinfonico; 3. Elgar: *Polonia*, cov. 23: Comunicati - Danze (dischi).

### PORTOGALLO

**LISBONA**  
kc. 629; m. 476.9; kW. 20  
18: Concerto variato.  
18.40: Musica portoghese.  
19: Programma variato.  
20: Notiziario - Musica brillante.  
20.50: Concerto della Banda della Guardia repubblicana.  
21.50: Conversazione.  
22: Musica brillante.  
22.15: Concerto di chitarra.  
22.30: Concerto variato - Nell'intervallo: Notizie.

24: Chitarre e canto.  
0-15-1: Comunicati - Musica da ballo.

### ROMANIA

**BUCAREST I**  
kc. 823; m. 364.5; kW. 12  
18.15: Concerto variato.  
19: Giornale parlato.  
19.15: Concerto di violino e piano.  
19.55: Concerto vocale.  
19.55: Conversazione.  
20.15: Concerto sinfonico da *Lablère* - Nell'intervallo: Notiziario.  
22.15: Musica di dischi.  
22.45: Notizie in francese e tedesco.  
22.55: Ultime notizie.

### SPAGNA

**BARCELONA**  
kc. 795; m. 377.4; kW. 5  
19-22: Dischi richiesti - Per i fanciulli - Notiz. - Sport - Borsa - Quotazioni di merci - Attualità.  
22: Campana - Notizie.  
22.5: Musica brillante e attualità teatrali.  
23.5: Giornale parlato.  
23.20: Musica brillante.  
24: Musica da camera.  
0.20: Musica riprodotta.  
1: Notiziario - Fine.

### MADRID

kc. 1095; m. 274; kW. 7  
18: Musica brillante - Nell'intervallo: Conversazione.  
19: Per i fanciulli.  
20: Notiziario - Musica da ballo.  
21.15: Giornale parlato.  
22: Conversazione.  
22.15: Radio-orchestra.  
23: Notiziario - Radiocorona - Musica da ballo.  
0.45: Notiziario - Campana.

### SVEZIA

**STOCKHOLM**  
kc. 704; m. 426.1; kW. 55  
18.45: Lezione d'inglese.  
19.30: Convers. letteraria.  
20: Concerto di musica nordica.  
21: L'Intern. *Concerto* in la minore per piano e orchestra; 3. Sibelius: *Suite di Pelléas e Melisande*; 4. Nielsen: *Helios*, ouvert. da concerto.  
21.25: Dialogo.  
22-23: Concerto di musica brillante e da ballo.

### SVIZZERA

**BEROMUNSTER**  
kc. 556; m. 539.6; kW. 100  
19: Notizie - Conversazione.  
19.50: Introduzione.  
20 (dallo Stadtthater di Berna): Bizet: *Opéra*, opera in un atto.  
21.10: Giornale parlato.  
21.20: Dischi - Conversazione.  
21.45 (dallo Stadtthater di Berna): Ravel: *L'ora spagnola*, comm. musicale in un atto.  
22.25: Notiziario - Fine.

### MONTE CENERI

kc. 1167; m. 257.1; kW. 15  
19: Duetti celebri dell'operetta italiana (d.).  
19.15: Corso di lingua italiana.  
19.30: Parte seconda dei duetti celebri (d.).  
19.45 (da Berna): Notiziario - La musica moderna. Grande serata dimostrativa allo Studio di Lugano.  
20: Ernest Bloch: *Quattro episodi* per orchestra da camera.  
20.15: Frank Martin: *Trio sur des mélodies populaires irlandaises*.  
20.35: Conversazione.  
20.55: Musica moderna francese: 1. Fauré: *4 me Nocturne* (piano solo); 2. Debussy: a) *Le jet d'eau*, b) *Recueillement*; 3. Debussy: *Le vent dans la plaine* (piano solo); 4. Roussel: a) *Jazz dans la*

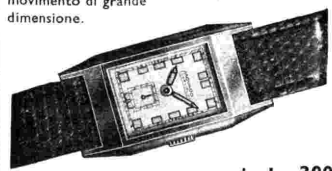
# MOVADO CURVIPLAN

Tutti gli orologi CURVIPLAN sono assicurati per un anno contro tutti gli incidenti, sia che il suo possessore lo lasci cadere o che lo sciupi. Ecco che l'Assicurazione provvederà per riparare il danno.

155 PRIMI PREMI



La sua cassa allungata, ricurva, aderisce perfettamente al polso e richiude comodamente un movimento di grande dimensione.



da L. 300

nuot. b) *Le bachelier de Salamanque*; 3. Ravel: *Final de la Sonatine* (piano solo); 6. Caplet: *Muti d'autisme*. *Adieu en barque* (Cubod); 7. Milhaud: *Trois poèmes de Jean Cocteau*.  
21.30: a) B. Martin: *Trio*; b) Walter Lang: *Serenata*, intermezzo e tarantella, op. 21.  
22: Igor Stravinsky: *Seconda piccola suite*.  
22.15: Bollettino meteor.

**SOTTEN**  
kc. 677; m. 443.1; kW. 25  
18: Per le signore.  
18.50: Musica di dischi.  
19: Cronaca letteraria.  
19.20: Concerto di dischi.  
19.40: Conversazione.  
20: Festa di San Nicola; 1. Mozart: *Sinfonia* in re n. 38 (senza minueto) per orchestra; 2. Guy-Ropartz: *Il miracolo di San Nicola*, leggenda in 2 parti; 3. Hindemith: *Matthias il pittore*, sinf.

21.25: Ultime notizie.  
22.35: Radiocentro.  
22.15: Comunicati vari.  
**UNGHERIA**  
**BUDAPEST I**  
kc. 546; m. 549.5; kW. 120  
18.25: Canzoni finlandesi.  
19.25: Serata di varietà.  
20: Musica da ballo.  
20.45: Politica estera.  
21.20: Giornale parlato.  
21.40: Musica da camera ungherese ai tempi di Liszt, per quartetto di archi.  
22.30: Musica zingana.  
23.30: Concerto di dischi.  
0.5: Ultime notizie.

**STAZIONI EXTRAEUROPEE**

**ALGERI**  
kc. 941; m. 318.8; kW. 12  
19: Dischi - Conversazione - Notiziario - Bollett. - 21.35: Serata teatrale - Nell'intervallo e alla fine: Notiziario.

LA SIGARETTA  
DI GRAN  
CLASSE  
MACEDONIA  
EXTRA  
MACEDONIA



# VENERDI

6 DICEMBRE 1935-XIV

## ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

ROMA: kc. 713 - m. 420.8 - kw. 50  
NAPOLI: kc. 1104 - m. 271.7 kw. 15  
BARI I: kc. 1039 - m. 283.3 - kw. 20  
O BARI II: kc. 1357 - m. 221.1 - kw. 1  
MILANO II: kc. 1357 - m. 221.1 - kw. 4  
TORINO II: kc. 1357 - m. 221.1 - kw. 0.2

MILANO II e TORINO II

entrano in collegamento con Roma alle 20.50

7.45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera.  
8-8.20 (Roma-Napoli): Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

10.30-11: PROGRAMMA SCOLASTICO a cura dell'ENTE RADIO RURALE: Alessandra Balconi Molteni: «Dal grege all'arcolato: La storia di un vestito di lana» (premiato al concorso).

12.15: Dischi.

12.45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: ORCHESTRA DELLA RINASCENTE (vedi Milano).

13.50-14: Giornale radio.

14-14.15: Consigli di economia domestica in tempo di sanzioni - Borsa.

14.15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (vedi pag. 18).

16: TRASMISSIONE DEL CONCERTO DALLA R. ACCADEMIA DI S. CECILIA.

17: Giornale radio - Cambi.

17.15: Giornale del fanciullo.

17.40: Prova di trasmissione dall'Asmara.

17.55-18.10: Bollettino presagi - Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.

18.25-20.13 (Bari): Notiziari in lingue estere.

18.45 «Roma»: Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19.15 (Roma): Dizioni - Letture - Notizie varie.

19-19.15 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo.

19.15-20.20 (Bari II): MUSICA VARIA.

19.15-19.45 (Roma II): DISCHI di MUSICA VARIA - Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (francese, tedesco, spagnolo).

19.15-19.29 (Roma): Cronache italiane del turismo (olandese).

19.30-19.55 (Roma): Notiziario in lingua inglese.

19.45-20.20 (Roma III): CONCERTO VARIATO: (Napoli): Cronaca dell'Istituto - Notizie sportive - Comunicazioni del Dopolavoro.

19.56-20.20 (Roma): Notiziario in lingua francese.

20.13-20.50 (Bari): PROGRAMMA SPECIALE PER LA GRECIA (vedi pag. 18).

20.20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20.40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - CRONACHE DEL REGIME: Senatore Roberto Forges Davanzati.

## Concerto di valzer celebri

M<sup>re</sup> direttore d'orchestra RICCARDO FALK.

1. Weber: *Invito alla danza*.
2. Lanner: *Schönbrunner*, valzer.
3. Josef Strauss: *Le rondinelle del villaggio*.
4. Giovanni Strauss (padre): *Lorely*.
5. Giovanni Strauss (figlio): «Tu e tu», dall'operetta: *Il pipistrello*.
6. Leoncavallo: Valzer dall'operetta: «La reginetta delle rose».
7. Giovanni Strauss (figlio): a) *Rose del Sud*; b) *Sangue viennese*.
8. Riccardo Strauss: *Il cavaliere della rosa*.
- 21.50: Conversazione di Benedetta Marinetti: «Futurismo mondiale».

## 22: Concerto d'organo

Organista GIUSEPPE MOSCHETTI.

1. Mascagni: *Impressione guardando la Santa Teresa del Bernini*.
2. Mozart: *Marcia alla turca*.
3. Bossi: *Scherzo*.
4. Moschetti: *Selezioni di celebri melodie e danze russe*.
- 22.25: Cronache italiane del turismo.
- 22.35: MUSICA DA BALLO.
- 23: Giornale radio.

## MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: kc. 814 - m. 368.6 - kw. 50 - TORINO: kc. 1140 m. 263.2 - kw. 7 - GENOVA: kc. 986 - m. 304.3 - kw. 10  
TRIESTE: kc. 1222 - m. 245.5 - kw. 10  
FIRENZE: kc. 610 - m. 491.8 - kw. 20  
BOLZANO: kc. 536 - m. 559.7 - kw. 1  
ROMA III: kc. 1258 - m. 338.5 - kw. 1  
BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12.30  
ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20.50

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

10.30-11: TRASMISSIONE SCOLASTICA a cura dell'ENTE RADIO RURALE: Alessandra Balconi Molteni: «Dal grege all'arcolato. La storia di un vestito di lana» (premiato al concorso).

11.30: Dischi di musica strumentale.

12.15: Dischi.

12.45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: ORCHESTRA DELLA RINASCENTE diretta dal M<sup>re</sup> R. Percuoco: 1. Mozart: *Il ratto del serraglio*, sinfonia; 2. Curzon: *Norina*; 3. Mascagni: *Isabeau*, fantasia; 4. Strauss: *Fogli del mattino*; 5. Donati: *Rosa di Spagna*.

13.50: Giornale radio.

14-14.15: Consigli di economia domestica in tempo di sanzioni - Borsa.

14.15-14.25 (Milano): Borsa.

16: TRASMISSIONE DEL CONCERTO DALLA R. ACCADEMIA DI S. CECILIA.

17: Giornale radio.

17.15: Cantuccio dei bambini: Il Nano Bagonchi; Radiocaccialettera e giochetti enigmistici; (Trieste): Ballata a noi - Risposte della Zia dei perché.

17.40: Prova di trasmissione dall'Asmara.

17.55: Bollettino presagi.

18-18.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.

18.45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

19-20.20 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziari in lingue estere.

19-19.45 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - MUSICA VARIA.

19.45-20.20 (Milano II-Torino II-Genova): MUSICA VARIA.

20.20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20.40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - CRONACHE ITALIANE DEL REGIME: Senatore Roberto Forges Davanzati.

20.50: Dischi.

21: STAGIONE SINFONICA DELL'E.I.A.R.

## Concerto

diretto dal M<sup>re</sup> OTTORINO RESPIGHI

Parte prima: MUSICHE DI O. RESPIGHI.

Parte seconda: ORFEO

Favola pastorale di Alessandro Striggio

Musica di CLAUDIO MONTEVERDI

Interlocutori:

La Musica (Prologo) . . . . . Elena Nicolai  
Orfeo . . . . . Gino Vanelli  
Euridice . . . . . Maria Gabbi  
Primo pastore . . . . . Gino Del Signore  
Secondo pastore . . . . . Ugo Cantello  
Prima pastorella e Ninfa . . . . . Mirra Satta  
Seconda pastorella . . . . . Ines Guasconi  
Coro di pastorelle e ninfe.  
(Vedi quadro).

**STAGIONE SINFONICA DELL'E.I.A.R.**  
MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE  
FIRENZE - BOLZANO - ROMA III  
Ore 21

**CONCERTO SINFONICO**  
DIRETTO DAL MAESTRO  
**OTTORINO RESPIGHI**  
Maestro dei cori: ACHILLE CONSOLI

PARTE PRIMA

1. RESPIGHI: Concerto a cinque per violino, oboe, tromba, contrabbasso e pianoforte, con accompagnamento di orchestra d'archi. Esecutori: Armando Gramigna (violino), Italo Toppo (oboe), Filippo Turri (tromba), Ettore Ridola (contrabbasso), Sandro Fuga (pianoforte).

2. RESPIGHI: *Belkis* regina di Saba. Prima suite dal ballo omonimo:  
a) Il sogno di Salomone; b) La danza di Belkis all'aurora; c) Danza eucresca e danza delle anfore; d) Danza oragistica.

PARTE SECONDA

**ORFEO**  
Favola pastorale di A. STRIGGIO  
Musica di  
**CLAUDIO MONTEVERDI**  
Realizzazione orchestrale di  
OTTORINO RESPIGHI  
(Prologo, primo e secondo atto)

Nell'intervallo: Riccardo Picozzi: Dizione poetica; Liriche di A. S. Novaro. A. Palazzeschi, F. T. Marinetti.

Dopo il concerto: Giornale radio.  
Indi (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

## PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kw. 3

10.30-11: PROGRAMMA SCOLASTICO (vedi Roma).

12.45: Giornale radio.

13-14: CONCERTO di MUSICA VARIA: 1. Toni: *No-vellita*, intermezzo; 2. Wassil: *All'Ungheres*, intermezzo; 3. Avena: *Danza, nonna!*, minuetto; 4. Marius-Chiappo: *L'ultimo stornello*, tango; 5. D. Cortopassi: *Santa poesia*, preludio atto terzo; 6. Pietri: *Giocando Zappaterra*, zibaldone; 7. Castagna: *Renata*, mazurka; 8. Guarnaschelli: *Rispetti della luna*, serenata intermezzo.

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17.30: MUSICA VARIA: 1. Angelo: *Scherzando*, intermezzo; 2. Bellini: *Poker di dame*, selezione; 3. A. Montanari: *L'altiero Tisigano*, intermezzo; 4. Fanelli: *Oltre il mare*; 5. Ferrar: *Ricordo d'Ukraina*, intermezzo; 6. Rusti: *Impressioni d'autunno*, intermezzo; 7. Parelli: *La trotola*.

18.10-18.30: LA CAMERATA DEI BALILLA: Giornale.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Giornale radio - Dischi.

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20.45: CONCERTO VOCALE - SOPRANO AMALIA SAVETTIERI.

## AFRICA ORIENTALE

Grande atlante geografico, formato 70x100, con acciuse bandiere tricolori e dizionario nomenclatura; prezzo Lire 7,50 - Ritirato a colori due Duce, formato 25x35, prezzo Lire 12,50 - Acquistando atlante e ritratto Lire 12,50 - Inviare importo anticipi alla Ditta: G. B. CASTELFRANCHI  
MILANO Via S. Antonio 9 C. C. Postale 3.23.395

# VENERDÌ

## 6 DICEMBRE 1935-XIV

1. Tosti: *Backlami*; 2. De Curtis: *Lusinga*; 3. Denza: *Vieni*; 4. Giordano: *Andrea Chénier*; 5. La mamma morta; 6. Gomes: *Salvator Rosa*; 7. Volate volate.

### 21.10. La scala

Commedia in tre atti  
di ROSSO SAN SECONDO

#### Personaggi:

L'avvocato Terpi . . . . . Luigi Paternostro  
Clotilde . . . . . Eleonora Tranchina  
Manuel Barrios . . . . . Romualdo Starabba  
Sbrani . . . . . Guido Roscio  
Corenza . . . . . Giovanni Balardi  
Gianfranchi . . . . . Gino Labruzzi  
Il cassiere Vitalbi . . . . . Rosolino Bua  
Signora Dometti . . . . . Anna Labruzzi  
Marta Vitalbi . . . . . Laura Pavesi  
Nina . . . . . Lina Tozzi  
Signora Cordella . . . . . Livia Sassoli  
Il portiere . . . . . Paolo Pietrabissa  
Signore, signori, cameriere, garzoni, ecc.

In una città industriale: oggi

Dopo la commedia: Giornale radio.

## PROGRAMMI ESTERI

### AUSTRIA

#### VIENNA

kc. 592; m. 506,8; kW. 120

19: Giornale parlato.  
19.10: Conversazione.  
19.40: Musica da jazz.  
20.30: Attualità letteraria: Platen-Rülke.  
21: Concerto sinfonico diretto da Kunwald: 1. Mozart: *Concerto* per due pianoforte e orchestra in mi bemolle maggiore; 2. Beethoven: *Sinfonia n. 8* in fa maggiore op. 93.  
22: Giornale parlato.  
22.10: Banda militare.  
22.40: Per gli ascoltatori.  
22.50: Notizie varie.  
23.5: Banda militare.  
23.45-1: Musica viennese.

### BELGIO

#### BRUXELLES I

kc. 620; m. 483,9; kW. 15

18: Radiorchestra.  
19: Dischi richiesti.  
19.15: Conversazioni.  
19.50: Musica di dischi.  
20: Conversazione.  
20.30: Concerto vocale.  
20.30: Giornale parlato.  
21: Radiorchestra e canto.  
22: Conversazione.  
22.15: Radiorchestra e canto.  
23: Giornale parlato.  
23.10: Dischi richiesti.  
23.25: Pochielli. Frammenti della *Giocanda* (dischi).  
24: La *Brabançonne*.

#### BRUXELLES II

kc. 592; m. 506,8; kW. 15  
18: Concerto di dischi.  
18.30: Per i fanciulli.  
20.30: Giornale parlato.

21: Musica brillante, canto, concerto di piano, conversazione.  
23: Giornale parlato.  
23.40-24: Radiobozzetto.

### CECOSLOVACCHIA

#### PRAGA I

kc. 638; m. 470,2; kW. 120  
18.45: Notizie in tedesco.  
19.50: Dischi - Notiziario.  
19.10: Conversazione.  
19.30: Lortzing: *L'armatore*, opera, atto primo.  
20.20: Conversazione.  
21: Radio-orch. e piano: 1. Schostakovich: *Concerto* per piano e orchestra; 2. Borodin: *Sinfonia n. 2* in si minore.  
22: Notiziario - Dischi.  
22.45-23: Not. in russo.

#### BRATISLAVA

kc. 1004; m. 298,8; kW. 13,5  
18.45: Trasm. da Praga.  
19.10: Soli di saxofono.  
19.25: Conversazione.  
19.40: Piano e violino.  
20: Ravel: *Letizia Bonaparte*, radiodiretta.  
21: Trasm. da Praga.  
21.15: Not. in inglese.  
22.30: Notizie sportive.  
22.40-23: Conc. di dischi.

#### BRNO

kc. 922; m. 325,4; kW. 32  
18.15: Attualità varia.  
18.45: Trasm. da Praga.  
19.10: Mus. di baladiche.  
19.45: Conversazione.  
20: Soli di saxofono.  
20.20-23: Trasmissione da Praga.

#### KOSICE

kc. 1158; m. 259,1; kW. 2,6  
18.45: Notiziario - Dischi.  
19: Trasm. da Praga.

19.10: Banda militare.  
20: Come Bratislava.  
21: Trasm. da Praga.  
22.15-23: Come Bratislava.

### MORAVSKA-OSTRAVA

kc. 1113; m. 269,5; kW. 11,2  
18.45: Trasm. da Praga.  
19.10: Trasm. da Brno.  
19.45: Conversazione.  
20: Piano, violino, canto.  
20.20-23: Trasmissione da Praga.

### DANIMARCA

#### KALUNDBORG

kc. 235; m. 1261; kW. 60  
18.15: Lezione di tedesco.  
18.45: Giornale parlato.  
19.30: Conversazione.  
20: Attualità varie.  
20.10: Musica da camera italiana: 1. Stradella: *Sonata* per viol. e cembalo in la maggiore; 2. Geminiani: *Sonata* per violino e cembalo in la maggiore.  
20.30: Rindom Jacob.  
21.30: Concerto vocale.  
21.50: Letture - Notizie.  
22.25: Progr. variato.  
23.0-30: Mus. da ballo.

### FINLANDIA

#### LAHTI

kc. 166; m. 1807; kW. 40  
18.15: Radiocronaca.  
19.5: Concerto di piano.  
19.35: Recitazione.  
20: Concerto variato e canto.  
20.45: Notizie in finnico e svedese.

### FRANCIA

#### BORDEAUX-LAFAYETTE

kc. 1077; m. 278,6; kW. 30  
19: Concerto da Lyon-la-Doua.  
19.30: Giornale di Francia.  
20.45: Conversazioni.  
21.15: Giornale parlato.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

#### GRENOBLE

kc. 583; m. 514,8; kW. 15  
18.30: Musica da camera.  
19.30: Giornale parlato.  
21.30: Come Parigi P.T.T.  
21.30: Giornale parlato.

#### LILLA

kc. 1213; m. 247,3; kW. 60  
18.10: Concerto di dischi.  
18.30: Conversazione.  
19: Per le signore.  
19.30: Giornale parlato.  
20.30: Dischi - Attualità.  
21.10: Concerto di dischi.  
21.30: Come Parigi P.T.T.  
21.30: Giornale parlato.

#### LYON-LA-DOUA

kc. 648; m. 463; kW. 100  
18.30: Concerto variato.  
19.30: Giornale parlato.  
20.30: Progr. variato.  
21: Cronaca varia.  
21.30: Come Parigi P.T.T.  
21.30: Giornale parlato.  
23.45-1.45: Come Radio Parigi.

#### MARSIGLIA

kc. 749; m. 400,5; kW. 5  
18.30: Concerto variato.  
19.30: Giornale parlato.  
20.30: Concerto variato.  
21: Conversazione.  
21.15: Concerto, variato.  
1. Offenbach: *Seiz*, dalla *Bella Elena*; 2. Ganne: *Hors*, il suonatore di flauto; 3. Lacome: *ai Sait*, il b) Segorine.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

### NIZZA-JUAN-LES-PINS

kc. 1249; m. 240,2; kW. 2  
Il programma non è arrivato.

### PARIGI P. P.

kc. 959; m. 312,8; kW. 60  
19.31: Attualità - Dischi.  
20.10: Giornale parlato.  
20.25: Conversazioni.  
20.35: Vedette al microfono.  
20.50: Concerto di dischi.  
21: Convers. di Nouveau Cvi.  
21.20: Progr. variato.  
22.10: Serata di varietà.  
23.20-24: Concerto di dischi.

### PARIGI P.T.T.

kc. 695; m. 431,7; kW. 120  
18: Concerto variato - Nell'intervallo: Convers.  
19.30: Giornale parlato.  
20.38: Musica brillante.  
21: Conversazioni.  
21.30: Trasm. Federale: 1. Conversazione: «La jeune fille, personnage de comédie»; 2. Molière: *L'école des femmes*, commedia.  
23.30: Ultimo notizie.

### PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 1456; m. 206; kW. 5  
20: Giornale parlato - Nell'intervallo: Dischi.  
21.20-23: Concerto variato con interm. di canto.

### RADIO PARIGI

kc. 182; m. 1648; kW. 80  
18.30: Concerto variato - Nell'intervallo: Per le signore.  
20.30: Cronaca varia.  
21: Concerto vocale.  
21.30: Giornale parlato.  
21.45: 1. Leococ: *La petite mariée*, opera buffa in tre atti; 2. Leococ: *Les prés Saint Germain*, opera buffa (selez.) in tre atti.  
23.45-1.15: Concerto di dischi.

### RENNES

kc. 1040; m. 288,5; kW. 40  
19.30: Giornale parlato.  
20.30: Concerto di dischi.  
21.30: Come Parigi P.T.T.  
21.30: Giornale parlato.  
23.45: Come Radio Parigi.

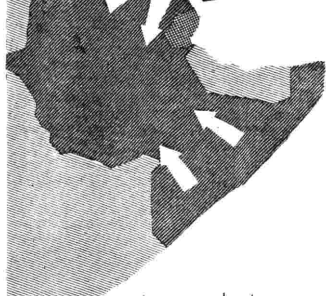
### STRASBURGO

kc. 859; m. 345,2; kW. 100  
18.30: Come Lyon-la-Doua.  
19.30: Conv. in tedesco.  
19.45: La festa di S. Nicola.  
20.30: Giornale parlato.  
20.45: Notizie in tedesco.  
21.15: Cronaca varia.  
21.30: Come Parigi P.T.T.  
21.30: Come Radio Parigi.

### TOLOSA

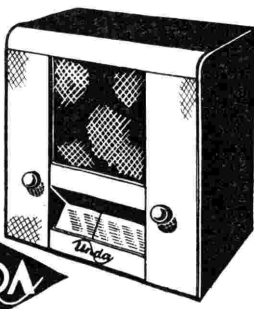
kc. 913; m. 328,6; kW. 60  
19: Musica militare - Canzoni - Opera comica - Notiziario - Operette.  
20.5: Musica di film - Musica da camera - Notiziario.  
20.45: Parla un Fachiro - Melodie - Trombe da caccia - Operette.  
21.30: Orchestra - Canzoni - Musette - Operette.  
23: Radiocabaret - Orchestra argentina - Notiziario - Canzoni.  
24: Musica militare - Musica da ballo - Musica di film - Cori.  
1-1.30: Fantasia - Notiziario - Brani d'opera.

comunicati  
ufficiali  
e notizie  
A.O.



attraverso la viva  
e nitida voce di una

**SUPERETERODINA  
MONO-UNDA 50**  
A 5 VALVOLE



Alto rendimento per la ricezione delle onde medie da 200 a 600 metri - Antifading - Regolatori di volume e tono - Altoparlante dinamico a grande cono, potenza d'uscita 3 Watt - Attacco per fonografo e diffusore sussidiario.

Tasse e valv. comprese  
Escluso il trasporto E.I.A.R.  
**L. 900 -**  
VENDITA ANCHE A RATE

## FACCIA GIOVANE

PELLE DEL VISO SEMPRE FRESCA, SENZA RUGHE SI OTTIENE COL

## RADIOGENE BALSAM

Prodotto italiano di azione miracolosa per ridare la freschezza e la giovinezza dei diciott'anni.

**GRATIS** per le signore, in lettera chiusa, consulto personale di Terapeutica estetica sul modo di conservarsi giovane ed attraente, correzione difetti cutanei, ecc. - Scrivendo al Direttore Medico della Ditta

**PRODOTTI RADIOGENE - Via S. Martino, 12 - MILANO**

## UNDA-RADIO-Dobbiaco

RAPPRESENTANTE GENERALE PER L'ITALIA

## TH. MOHWINKEL

MILANO - VIA QUADRONNO, 9

## GERMANIA

**AMBURGO**  
 k. 904; m. 331,9; kW. 100  
 19: Musica brillante.  
 20: Giornale parlato.  
 20.15: Come Königsberg.  
 20.45: Robert Walter: *Gutenberg*, radiocanta.  
 22.30: Concerto di piano.  
 23: Giornale parlato.  
 23.20: Attualità americana.  
 23.50: Intern. musicale.  
 23-24: Come Stoccarda.

**BERLINO**  
 k. 841; m. 356,7; kW. 100  
 19: Come Amburgo.  
 19.40: Attualità varie.  
 20: Giornale parlato.  
 20.15: Come Königsberg.  
 20.45: Hirschelmann: *Il marinaio straniero*, radiocommedia.  
 21.30: Melodie popolari.  
 22: Giornale parlato.  
 22.30: Conversazione: *Il bibliotecario orfano*.  
 23: Come Stoccarda.  
 23-24: Come Stoccarda.

**BRESLIA**  
 k. 950; m. 315,8; kW. 100  
 19: Come Königsberg-Wertheim.  
 20: Giornale parlato.  
 20.15: Come Colonia.  
 22: Giornale parlato.  
 22.30-24: Musica da ballo.

**COLONIA**  
 k. 658; m. 455,9; kW. 17  
 19: Coro maschile.  
 19.50: Attualità varie.  
 20: Giornale parlato.  
 20.15: Come Königsberg.  
 20.45: Varietà musicale.  
 22: Giornale parlato.  
 22.20: Notizie sul teatro.  
 23-24: Come Stoccarda.

**FRANCOFORTE**  
 k. 1195; m. 251; kW. 25  
 19: Musica brillante.  
 19.50: Attualità varie.  
 20: Giornale parlato.  
 20.15: Come Königsberg.  
 20.45: Kluge: *L'eroe*, radiodiretta.  
 21.30: Concerto di danze popolari.  
 22: Giornale parlato.  
 22.30: Conversazione.  
 22.35: Cronache sportive.  
 23: Come Königsberg-Wertheim.  
 24-2: Come Stoccarda.

**KÖNIGSBERG**  
 k. 1031; m. 291; kW. 100  
 19: Giornale parlato.  
 19.15: Per i giovani.  
 19.25: Radiocommedia.  
 20: Giornale parlato.  
 20.15: L'Ora della Nazione: Georg Schumann: *Variazioni e giga su un tema di Haendel* per grande orchestra op. 72.  
 20.45: Come Colonia.  
 23: Come Stoccarda.  
 23.50-24: Come Stoccarda.

**KÖNIGSWERTHAUSEN**  
 k. 191; m. 157; kW. 60  
 19: Musica da ballo.  
 19.45: Attual. tedesche.  
 20: Giornale parlato.  
 20.15: Come Königsberg.  
 20.45: Concerto corale.  
 20.15: Basner: *Il trono nella nebbia*, radiocanta.  
 21.15-22: Musica da ballo.  
 22: Giornale parlato.  
 22.20: Attual. americana.  
 23.50: Intern. musicale.  
 24: Bollette del mare.  
 23-24: Musica da ballo.

**LIPSIA**  
 k. 785; m. 382,3; kW. 120  
 19: Musica brillante.  
 20: Giornale parlato.  
 20.15: Come Königsberg.  
 20.45: Krünewitz: *Michel Gassmayer*, dramma della guerra dei contadini del 1525.  
 22: Giornale parlato.  
 22.30-24: Come Stoccarda.

**MONACO DI BAVIERA**  
 k. 740; m. 405,4; kW. 100  
 19: Varietà musicale. Canicoscio.

20: Giornale parlato.  
 20.15: Come Königsberg.  
 20.45: Fey: *Florian Geyer*, dramma con musica di Schmidt.  
 22: Giornale parlato.  
 22.30: Intern. varietale.  
 22.30: Programma varietale: L'Amico.  
 23.50-24: Come Stoccarda.

**STOCARDA**  
 k. 574; m. 522,6; kW. 100  
 19: Programma varietale.  
 19.45: Conversazione.  
 20: Giornale parlato.  
 20.15: Come Königsberg.  
 20.45: Concerto di musica antica: 1. Bach: *Concerto in do maggiore per due cembali* con orchestra; 2. Haendel: *Il canto del l'usignolo* (soprano, flauto, cembalo); 3. Couperin: *Allemande*, concerto per due cembali - M. Loder; 4. Jomelli: *La collandrea*, arietta per soprano e orchestra; 5. Bach: *6° concerto brandemburghese*.  
 22: Giornale parlato.  
 22.20: Notizie dall'America.  
 22.30: Musica registrata.  
 24-2: Musica registrata.

**INGHILTERRA**  
**DROITWICH**  
 k. 200; m. 1500; kW. 150  
 19: Giornale parlato.  
 19.30: Soli e Brani.  
 19.50: Conversazione: *Nel vostro giardino*.  
 20.10: Concerto musicale.  
 20.45: Conversazione: *Giovanili idee*.  
 21: Concerto sinfonico diretto da Defaux: 1. Pauré: *Penelope*, ouverture; 2. Mozart: *Sinfonia n. 40 in sol minore*; 3. Ravel: *Sheherazade*, e tre poemi per soprano e orchestra; 4. Bax: *In the Fairy Hills*; 5. Roussel: *Suite in 3*; 6. Dukas: *L'apprendista stregone*.  
 22.30: Giornale parlato.  
 23: Conversazione su Samuel Butler.  
 23.20: Varietà brillante.  
 23.50: Musica brillante.  
 0.15: Musica da ballo (Harry Roy).

**LONDON REGIONAL**  
 k. 877; m. 342,1; kW. 50  
 19: Giornale parlato.  
 19.30: Musica brillante.  
 20.15: Balalaika.  
 20.45: Musica brillante.  
 21.15: Oscar Straus: *Sogno di un valzer*, opera (adatt.).  
 22.30: Concerto di piano: 1. Dohnanyi: *Rapsodia in fa diesis minore*; 2. Chopin: *Quattro preludi*; 3. Richardson: *Dreaming Spire*; 4. Moeran: *Toccata in re*.  
 23: Giornale parlato.  
 23.10-1: Musica da ballo (Harry Roy).

**MIDLAND REGIONAL**  
 k. 1013; m. 296,2; kW. 50  
 19: Giornale parlato.  
 19.30: Concerto di dischi.  
 20.15: Danze (dischi).  
 20.55: Conversazione.  
 21.15: London Regional.  
 22.30: Concerto vocale.  
 23: Giornale parlato.  
 23.10-0.15: Mus. da ballo.

**JUGOSLAVIA**  
**BELGRADO**  
 k. 686; m. 437,3; kW. 2,5  
 18: Musica da ballo.  
 19: Giornale parlato.  
 19.30: Conversazione.  
 20: Come Lubiana.  
 21: Conversazione.  
 22: Radiocanta.  
 22.30: Giornale parlato.  
 22.20-23: Conc. di dischi.

**LUBIANA**  
 k. 527; m. 569,3; kW. 5  
 18.20: Concerto vocale.  
 18.40: Conversazione.  
 19: Giornale parlato.  
 19.30: Conversazione.

20: Trasm. da Zagabria: Concerto sinfonico.  
 22: Giornale parlato.  
 22.15: Grieg: *Peer Gynt*, suite.

**LETTONIA**  
**MADONA**  
 k. 1104; m. 271,7; kW. 50  
 18.30: Canzoni e melodie della Lettonia.  
 19: Giornale parlato.  
 19.15: Programma varietale: Festa Nazionale della Finlandia: Conversazione - Concerto orchestrale - Nell'intervallo: Notiziario.  
 22-23: Conc. di dischi.

**LUSSEMBURGO**  
 k. 230; m. 1304; kW. 150  
 Annunzi in olandese, francese e tedesco.  
 18.45: Concerto di musica brillante e da ballo.  
 20.30: Notizie in francese e tedesco.  
 21.5: Concerto di dischi.  
 21.20: Musica brillante.  
 21.40: Conc. di dischi.  
 22.5: Conc. orchestrale: 1. Beethoven: *Sinfonia n. 7 in la maggiore*; 2. Debussy: *Prelude à l'après-midi d'un faune*; 3. Wagner: *Prelude al 3. atto del Lohengrin*; 4. Elgar: *Introduzione e Allegro per archi*, opera 19.30: Soli e Brani.  
 19.50: Conversazione: *Nel vostro giardino*.  
 20.10: Concerto musicale.  
 20.45: Conversazione: *Giovanili idee*.  
 21: Concerto sinfonico diretto da Defaux: 1. Pauré: *Penelope*, ouverture; 2. Mozart: *Sinfonia n. 40 in sol minore*; 3. Ravel: *Sheherazade*, e tre poemi per soprano e orchestra; 4. Bax: *In the Fairy Hills*; 5. Roussel: *Suite in 3*; 6. Dukas: *L'apprendista stregone*.  
 22.30: Giornale parlato.  
 23: Conversazione su Samuel Butler.  
 23.20: Varietà brillante.  
 23.50: Musica brillante.  
 0.15: Musica da ballo (Harry Roy).

**NORVEGIA**  
**OSLO**  
 k. 260; m. 1154; kW. 60  
 18.30: Lezione di inglese.  
 18.55: Giornale parlato.  
 19.30: Conversazione.  
 19.45: Concerto vocale.  
 20.15: Radiocommedia.  
 21.10: Conversazione.  
 21.35: Giornale parlato.  
 22: Attualità varie.  
 22.15-23: Concerto varietale: 1. Aatterberg: *Rapsodia svedese*; 2. Gounod: *Bach: Meditazione*; 3. Kottler: *Valzer signano*; 4. Beethoven: *Minuetto*; 5. Scapabati: *Berens: reverie*; 6. Salisbury: *Danza degli spiriti*.

**Società Vetraria E. TADDEI & C.**  
**Sede EMPOLI**

**Nezgoi di vendita:**  
**ROMA** - Corso Umberto I, 507-508 - Tel. 67-471  
**FIRENZE** - Via Cavour, 21 - Telefono 27-394  
**MILANO** - Via Bigli, 1 (ang. Via Verri) - Tel. 75-656  
**EMPOLI**  
 Via Provinciale Fiorentina - Tel. 21-55 e 20-78

Servito da toletta



Inviandoci cartolina vaglia di L. 15, spediremo a titolo di reclame, franco di ogni spesa a domicilio in tutta Italia, un servizio da toletta come sopra del colore giallo, paglierino, fumé rosé, bleu o viola a piacere del richiedente, una ceneriera, un catalogo con 570 disegni riprodotti gli artisti artistici vari prodotti dalla Ditta come serviti, lampadari, vasi, ecc., e relativi listini prezzi. Chi desidera solo il catalogo può farne richiesta con cartolina vaglia di Lire 2.

## OLANDA

**HILVERSUM I**  
 k. 160; m. 1875; kW. 150  
 19.10: Comunicati - Dischi - Notiziario.  
 20.40: Banda militare.  
 21.40: Notiziario - Conversazione.  
 23.10-0.10: Concerto di dischi.

**HILVERSUM II**  
 k. 995; m. 301,5; kW. 60  
 18.40: Concerto varietale.  
 19.40: Progr. varietale.  
 20.40: Conversazione.  
 21.10: Piano e canto.  
 21.40: Conversazione.  
 22.10: Piano e canto.

## POLONIA

**VARSAVIA I**  
 k. 224; m. 1339; kW. 120  
 18: Flauto, cello, piano.  
 18.45: Dischi - Attualità.  
 19.10: Comunicati vari.  
 19.50: Conversazione.  
 20.10: Concerto sinfonico diretto da Fitelberg con la partecipazione del violinista J. Thibaud: 1. Haendel: *Ouverture dell'Alcina*; 2. A. Piccini: *Adagio e Pastorale*; 3. Mozart: *Concerto per violino e orchestra*; 4. Rousset: *Suite in fa maggiore*; 5. Lalo: *Rapsodia spagnola*, per violino e orchestra; 6. Rousset: *Concerto nell'intervallo* (20.50).  
 22.30: Musica da ballo - Nell'intervallo (23): Comunicati.

**PORTOGALLO**  
**LISBONA**  
 k. 629; m. 476,9; kW. 20  
 18: Concerto varietale.  
 19.20: Notiziario - Musica brillante.  
 20: Concerto varietale - Nell'intervallo: Notizie.  
 21.50: Conv. letteraria.  
 22: Concerto vocale.  
 22.30: Musica brillante.  
 23.20: Notiziario Concerto.  
 24.1: Musica da ballo.

**ROMANIA**  
**BUCAREST I**  
 k. 823; m. 364,5; kW. 12  
 18.15: Musica brillante.  
 19: Giornale parlato.  
 19.15: Conversazione.  
 19.35: Trasm. d'un'opera - Negli intervalli: Notiziario.

**SVEDZIA**  
**STOCOLMA**  
 k. 704; m. 426,1; kW. 55  
 19: Concerto di corno.  
 19.30: Cronaca estera.  
 19.50: Coro di studenti.  
 20.20: Radiocommedia.  
 21.30: Conc. di dischi.  
 22: Conversazione.  
 22.20-23: Concerto varietale: 1. Ganne: *Marcia*; 2. Berger: *Valzer triste*; 3. Adam: *Frammento di Be per un giorno*; 4. Mendelssohn: *Canto di primavera*; 5. Kalman: *Frammento della Principessa del circo*.

**SVIZZERA**  
**BEROMÜNSTER**  
 k. 556; m. 539,6; kW. 100  
 19: Giornale parlato.  
 19.20: Les. di francese.  
 19.50: Da stabilire.  
 21: Giornale parlato.  
 21.10: Da stabilire.  
 22.15: Notiziario - Fine.

**MONTE CENERI**  
 k. 1107; m. 257,1; kW. 15  
 19: Cineorgano (dischi).  
 19.15: Conversazione.  
 19.30: Vecchi canti (d.).  
 19.45: (da Berni): Notizie.  
 20: Radiocanta. Dire-



# SIEMENS

Le Vostre radio-audizioni sono disturbate da rumori parassitari? Stabilite la fonte, adottate per l'eliminazione i

## DISPOSITIVI ELIMINA DISTURBI SIEMENS

In vendita presso ogni buon rivenditore radio.  
 Consultazioni gratuite presso di noi.

**SIEMENS Soc. An.**  
**SEZIONE APPARECCHI**  
 Via Lazaretti, 3 - MILANO - Via Lazaretti, 3  
 Via Frattina, 50-51 - ROMA - Piazza Mignanelli, 3  
 TRIESTE TORINO GENOVA  
 Via Trento, 15 Via Mercantini, 3 Via Cesarea, 12

ziario - Notizie in francese e tedesco.  
 22.55: Ultime notizie.  
 23: Concerto di dischi.

**SPAGNA**  
**BARCELONA**  
 k. 795; m. 377,4; kW. 5  
 19-21.45: Dischi richiesti - Per i fanciulli - Notizie - Sport - Borsa - Attualità - Quotazioni di merci.  
 21.45: Programma settimanale - Ford.  
 23.5: Giornale parlato.  
 23.20: Musica brillante.  
 1: Notiziario - Fine.

**MADRID**  
 k. 1005; m. 274; kW. 7  
 18: Musica brillante.  
 19: Per le signore.  
 20: Notiziario - Musica da ballo.  
 20.30: Cronaca agricola.  
 21.15: Notiziario - Musica da ballo.  
 21.45: Come Barcellona.  
 23: Notiziario - Radiocanta - Musica da ballo.  
 0.45: Notiziario - Campana.

**UNGHERIA**  
**BUDAPEST I**  
 k. 546; m. 549,5; kW. 120  
 18.15: Banda militare.  
 18.55: Conversazione.  
 19.30: (dall'Opera: Benie ungherese) - Pianette: *Rip van Winkle* - Negli intervalli: Notiziario - Dischi.  
 23: Conv. in francese.  
 23.30: Concerto di dischi.  
 0.5: Ultime notizie.

**U.R.S.S.**  
**MOSCA I**  
 k. 174; m. 1724; kW. 500  
 Il programma non è arrivato.

**STAZIONI EXTRAEUROPEE**  
**ALGERI**  
 k. 941; m. 318,8; kW. 12  
 19: Musica orientale.  
 19.45: Dischi - Notiziario - Bollettini diversi - Conversazioni.  
 21.30: Radiorch. - Nell'intervallo e alla fine: Notiziario.

**RABAT**  
 k. 601; m. 499,2; kW. 25  
 20: Musica orientale.  
 21: Musica araba in occasione del Ramadan: dischi.  
 22.15-23.30: Musica varia.

# SABATO

7 DICEMBRE 1935-XIV

## ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

ROMA: Kc. 713 - m. 420.8 - kW. 50  
NAPOLI: Kc. 1104 - m. 271.7 - kW. 15  
BARI I: Kc. 1059 - m. 283.3 - kW. 20  
BARI II: Kc. 1357 - m. 221.1 - kW. 1  
MILANO II: Kc. 1357 - m. 221.1 - kW. 4  
TORINO II: Kc. 1357 - m. 221.1 - kW. 0.2  
MILANO II e TORINO II  
entrano in collegamento con Roma alle 20.50

7.45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera.  
8-8.20 (Roma-Napoli): Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.  
10.30-11: PROGRAMMA SCOLASTICO a cura dell'ENTE RADIO RURALE - Visita ad un lanificio, ovvero: Basta con le stoffe inglesi.

12.15: Dischi.  
12.45: Segnale orario - Eventuali trasmissioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.  
13: «Mottarello in cerca di autori» (rubrica offerta dalla Motta Panettoni).

13.10: CONCERTO ORCHESTRALE DIRETTO DAL M° TITO PETRALIA. (Vedi Milano).

13.50-14: Giornale radio.

14-14.15: Cronache italiane del turismo - Borsa.  
14.15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 18).

15: CONCERTO DEL QUARTETTO MANDOLINISTICO ROMANO.

17: Giornale radio - Cambi - Estrazioni del R. Lotto.

17.15 (Roma): Giornale del fanciullo; (Bari): Cantuccio dei bambini (Fata Neve); (Napoli): Bambinopoli: Attraverso gli occhiali magici; (Bimbi): Poesia, arti e mestieri.

17.35: Estrazioni del R. Lotto.

17.40: Prova di trasmissione dell'Asmara.

17.55-18: Bollettino presagi.

18-18.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano.

18.10-18.40 (Roma): TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI, a cura dell'ENTE RADIO RURALE.

18.25-20.13 (Bari): Notiziari in lingue estere.

18.45-19 (Roma): Comunicazioni del Dopolavoro - Notiziari in esperanto.

19-19.15 (Roma): Dizioni, letture e notizie varie.

19 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo.

19.15-20.20 (Bari II): MUSICA VARIA.

19.15-20.20 (Roma III): MUSICA VARIA - Comunicazioni vari.

19.15-19.29 (Roma): Cronache italiane del turismo (esperanto).

19.30-19.35 (Roma): Notiziario in lingua inglese.

19.45-20.20 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Notizie sportive.

19.56-20.20 (Roma): Notiziario in lingua francese.

20.13-20.50 (Bari): PROGRAMMA SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 18).

20.20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20.20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Cronache dello sport a cura del C.O.N.I.

20.50: Dischi.

## CROFF

Società Anonima - Capitale L. 2.000.000 Interam. versato

STOFFE PER MOBILI - TAPPETI - TENDERIE - TAPPETI PERSIANI E CINESI  
Sede MILANO, Via Meravigli 16

FILIALI:

GENOVA, Via XX Settembre, 223 - NAPOLI, Via Cristomano, 6 bis  
ROMA, Corso Umberto I (ang. Piazza S. Marcello) - BOLOGNA, Via Rizzoli, 34  
PALERMO, Via Roma (angolo via Garrov)

21: Trasmissione dal Teatro Comunale di Bologna:

## Don Carlos

Opera in quattro atti  
Musica di GIUSEPPE VERDI  
(Vedi quadro)

Negli intervalli: Senatore Giuseppe Bevione:  
«Attualità economiche e finanziarie» - Notiziario  
- Giornale radio.

## MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

### ROMA III

MILANO: Kc. 814 - m. 368.6 - kW. 50 - TORINO: Kc. 1140  
m. 263.2 - kW. 7 - GENOVA: Kc. 966 - m. 304.3 - kW. 10  
TRIESTE: Kc. 1222 - m. 245.5 - kW. 10  
FIRENZE: Kc. 610 - m. 491.8 - kW. 20  
BOLZANO: Kc. 536 - m. 559.7 - kW. 1  
ROMA III: Kc. 1258 - m. 238.5 - kW. 1  
BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12.30  
ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20.50

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.20: Segnale orario - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

10.30-11: TRASMISSIONE SCOLASTICA a cura dell'ENTE RADIO RURALE. (Vedi Roma).

11.30: ORCHESTRA DA CAMERA MALATESTA: 1. Beethoven: Sonata: *Il chiaro di luna*, Adagio, Allegretto; 2. Respighi: *Leggenda*; 3. Licari: *Minuetto*;

4. Creffice: *Mosè*, intermezzo atto 3°; 5. Clemens: *Notte di solitudine*; 6. Armandola: *Primavera di amore*; 7. Samara: *La signorina di Bell'Isola*; 8. Mascagni: *I Rantzau*, cicalcio; 9. Escobar: *Danza ilitica*.

12.15: Dischi.

12.45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13: «Mottarello in cerca di autori» (rubrica offerta da Motta Panettoni).

13.10: CONCERTO ORCHESTRALE DIRETTO DAL M° TITO PETRALIA: 1. Scassola: *Festa a Siviglia*, bolero;

2. Castagnoli: *Serenata fiorentina*; 3. De Micheli: *Sul Nilo*; 4. Bossi: *a Serenata*; 5. Pedrollo: *Asturlana*;

6. Frontini: *Serenata amorosa*; 7. Carabellà: *Seconda rapsodia romanesca*; 8. D'Ambrosio: *Tarantella*; 9. Ranzato: *Pattuglia di tzigani*.

13.50: Giornale radio.

14-14.15: Cronache italiane del turismo - Dischi.

16: ORCHESTRA CETRA diretta dal M° TITO PETRALIA: 1. Montagnini: *Danzando*; 2. Firenze: *Stanza*; 3. Calzia: *Amami*; 4. Menichino: *Corri, corri*; 5. Carducci: *Ti stringo a me*; 6. Midgeo: *Dinamismo*; 7. Bonelli: *Chiaro di luna sul Nilo*; 8. Abel: *Che male c'è*; 9. Fiorini: *Rosa d'haave*; 10. Sempini: *Guanabara*; 11. Carà: *Quando?*; 12. Casala: *Vera Cruz*; 13. D'Anzi: *Cuore a cuor*; 14. Caslar: *Sel proprio fu*.

17: Giornale radio - Estrazioni R. Lotto.

17.15: Cantuccio dei bambini: Lucilla Antonelli: «I tulipani»; (Firenze): Fata Dianora; (Trieste): Il Teatrino dei Ballila: visita ad una Casa Ballila (Radiolina e Zio Bombarda).

17.35: Estrazioni del R. Lotto.

17.40: Prova di trasmissione dall'Asmara.

17.55: Bollettino presagi.

18-18.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.

18.10-18.20 (Torino-Genova-Trieste-Firenze-Bolzano): Rubrica della signora.

18.10-18.40 (Milano): TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI a cura dell'ENTE RADIO RURALE.

18.45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

19-20.20 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziari in lingue estere.

19-20.20 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Musica varia.

19.15-20 (Milano II-Torino II): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

20.20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Estrazioni del R. Lotto.

20.40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Cronache dello Sport a cura del C.O.N.I.

20.50-23 (Roma III): Dischi e Notiziari.

ROMA - NAPOLI - BARI - FIRENZE  
MILANO II - TORINO II  
Ore 21

TRASMISSIONE DAL TEATRO COMUNALE DI BOLOGNA.  
DELL' OPERA

## DON CARLOS

Opera in quattro atti di  
GIUSEPPE VERDI

diretta dal Maestro  
ANTONIO GUARNIERI

Maestro del cor  
ANDREA MOROSINI

Personaggi:

Filippo II	Tancrède Pasero
Don Carlos	Francesco Merli
Rodrigo	Giacomo Rimini
L'Inquisitore	Duilio Baronti
Elisabetta di Valois	Gina Cigna
Principessa di Eboli	Ebe Stignani

20.50-23 (Firenze): Vedi Roma.

20.50:

## Il testamento di Buoso Donati

Beffa fiorentina in un atto di  
VITTORIO BONI

Personaggi:

Simone Donati ..... Silvio Rizzi  
Gianni Schicchi ..... Rodolfo Martini  
Meo ..... Edoardo Borelli  
Cecco ..... Walter Tincani  
Ser Baldinaccio del Torchio, notaro  
Emilio Ferretti  
Emilio Calvi  
I parenti ..... Walter Tincani

21.30:

## Concerto del violinista Leo Petroni

Al pianoforte il M° SANDRO FUGA

1. Beethoven: *Sonata in la maggiore n. 6* op. 30 n. 1: Allegro - Adagio - Molto espressivo - Allegretto con variazioni.
2. Mozart: *Concerto in sol maggiore n. 3*: Allegro - Adagio - Rondo.

Dopo il concerto: DISCHI DI MUSICA DA BALLO:  
ORCHESTRA CETRA; (Genova): ORCHESTRA PIROTTI.  
23: Giornale radio.  
23.10 (Milano-Firenze): Ultime notizie di lingua spagnola.

## PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

10.30-11: PROGRAMMA SCOLASTICO (Vedi Roma).

12.45: Segnale orario.

13-14: Concerto di musica varia: 1. Kohler: *Il canarino*, intermezzo; 2. Pucini (Tavani): *Manon Lescaut*, fantasia; 3. Frontini: *Danza della serena*, intermezzo; 4. Poletto: *Toreador*; 5. Giordano (Farinelli): *Fedora*, interludio atto secondo;

6. Rust: *L'orientale moderno*, intermezzo; 7. Lunneta: *Zikl*.

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17.30: Soprano Franca Pollio: 1. Schubert: *Serenata*; 2. Chopin: a) *Primavera*, b) *Baccanale*;

3. Mascagni: *Il piccolo Marat*; «La canzone di Mariella»; 4. Bizet: *Carmen*, «Io dico non son paura».

17.50: Musichette e fiabe di Lodoletta - La camerata dei Ballila.

18.10-18.40: TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI A CURA DELL'ENTR. RAD. RURALI.  
20: Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Giornale radio - Araldo sportivo - Dischi.  
20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

## 20.45: Concerto

della pianista CILELIA CITATI BRACCI

1. a) Haendel: *Giacotta variata*; b) Graun: *Giga*.
2. Alessandro Longo: *Sonata op. 36*, a) Allegro, b) Andante, c) Allegro molto.
3. Martucci: *Romance*.
4. Chopin: a) *Preludio*, b) *Bolero*.

21.30: E. Ragusa: « Radiocorrispondenza americana », conversazione.

# PROGRAMMI ESTERI

## AUSTRIA

### VIENNA

kc. 592; m. 506,8; kW. 120  
18.50: Giornale parlato.  
19: Riedinger *Hoch vom Kahlenberg*, pot-pouri radiofonico viennese.  
20.30: Programma variato: *Restiamo un po' a casa!*  
21.15: Retrasmissione di una serata variata organizzata per l'Assistenza invernale - Negli intervalli: Notiziario.

## BELGIO

### BRUXELLES I

kc. 620; m. 483,9; kW. 15  
18: Concerto ritrasmesso.  
19: Concerto per violino e piano.  
19.15: Conversazione.  
19.30: Concerto di dischi.  
20: Musica da camera.  
21: J. S. Bach: *Sonata* in do.  
20.30: Giornale parlato.  
21: Haydn: *Quartetto* in re maggiore.  
22.20: Lettura.  
21.30: Borodin: *Quartetto* n. 2.  
21.55: Dizione poetica.  
22: Concerto vocale.  
22.30: Lettura.  
22.40: Concerto di dischi.  
23: Giornale parlato.  
23.10-1: Concerto ritras.

### BRUXELLES II

kc. 932; m. 521,9; kW. 15  
18: Musica da ballo.  
19: Conversazione.  
20: Recitazione.  
20.15: Dischi - Notiz.  
21: Radiorecchia.  
21.30: Radiorecchia.  
22: Concerto variato: 1. Massenet: *Ouverture della Fedra*; 2. Rimski-Korsakov: *Il solo del calabrone*; 3. Vieuxtemps: *Finale del Concerto* in mi, per violino; 4. Rachmaninov: *Preludio*; 5. Godard: *Suite* per flauto e orchestra; 6. Rust: *Festa di primavera* in un atto di rondini; 7. Messager: *Frammenti del balletto del Dan. precoci*.  
23: Giornale parlato.  
23.10-1: Musica da ballo.

## CECOSLOVACCHIA

### PRAGA I

kc. 638; m. 470,2; kW. 120  
18.45: Notizie in tedesco.  
18.55: Dischi - Notiziario.  
19.15: Trasm. da Brno.  
19.45: Da stabilire.  
20.10: Conversazione.  
20.30: Mahler: *Sinfonia* n. 3 in re minore, per soli, cori e orchestra.  
22: Notiziario - Dischi.  
22.30-23: Come Bratislava.

### BRATISLAVA

kc. 1004; m. 298,8; kW. 13,5  
18.45: Trasm. da Praga.  
19.15: Trasm. da Brno.  
19.45: Trasm. da Praga.  
20: Trasm. da Praga.  
22.15: Not. in ungherese.  
22.30-23: Musica brillante.

### BRNO

kc. 922; m. 325,4; kW. 32  
18.15: Attualità varia.  
18.45: Trasm. da Praga.  
19.15: Progr. variato.  
19.45: Trasm. da Praga.  
22.30-23: Come Bratislava.

### KOSICE

kc. 1158; m. 259,1; kW. 2,6  
18.45: Notiziario - Dischi.  
19: Trasm. da Praga.  
19.15: Trasm. da Brno.  
19.45: Conversazione.  
20: Trasm. da Praga.  
22.15-23: Come Bratislava.

### MORAVSKA OSTRAVA

kc. 1113; m. 269,5; kW. 11,2  
18.45: Trasm. da Praga.  
19.15: Trasm. da Brno.  
19.45: Trasm. da Praga.  
20.30-23: Come Bratislava.

## DANIMARCA

### KALUNDBORG

kc. 238; m. 126,1; kW. 60  
18.15: Lett. di francese.  
19.30: Conversazione musicale con illustrazioni.  
20.40: Radiobozzetto.  
20.55: Musica popolare.  
21.20: Attualità - Notiz.  
22.15: Concerto di piano: Composizioni di Schubert.  
22.45: Soli di banjo.  
23.01-5: Musica da ballo.

21.40:

## Varietà

1. De Micheli: *In crociera, marcia*; 2. Mariolli: *Il voglio fare*; 3. Rucione: *Amore amaro*; 4. Fararoli: *Ricordi d'amore*; 5. Amadei: *Accettate questi fiori*; 6. Roveroni: *Se avessi un milioncino*; 7. De Curtis: *Non ti scordar di me*; 8. Ferretto: *Nido d'amore*; 9. Bisio: *Sempre con te*; 10. Di Capua: *A serenata di re rose*; 11. Vedovelli: *A vita mia*; 12. Penna: *Catene*; 13. Gambardella: *O marinariello*; 14. Denza: *Fanciulli, fanciulli*.

22.40: MUSICA DA BALLO.

23: Giornale radio.

23.55: MESSA CANTATA DALLA BASILICA DI S. FRANCESCO PASSISTI DEI FRATI MINORI CON VENTUALI DI PALERMO, PER LA FESTA DELL'IMMACOLATA CONCEZIONE.

## FINLANDIA

### LAHTI

kc. 166; m. 1807; kW. 40  
18.15: Concerto variato.  
18.40: Conversazione.  
19.5: Concerto orchestrale con intermezzi per coro.  
20: Conversaz. - Dischi.  
20.45: Notizie in finnico e svedese.  
21.10-23: Musica da ballo.

## FRANCIA

### BORDEAUX-LAFAYETTE

kc. 1077; m. 278,6; kW. 30  
17.30: Come Parigi P.T.T.  
20.45: Letture in lingua d'Oc.  
21: Lezione in inglese.  
21.15: Giornale parlato.  
21.30: Concerto di dischi.  
21.45: Come Radio Parigi - Indi: Musica da ballo.

### GRENoble

kc. 583; m. 514,8; kW. 15  
17.30: Come Parigi P.T.T.  
19.30: Giornale parlato.  
21.30: Concerto variato con intermezzi di canto.  
23.30: Giornale parlato.

### LILLA

kc. 1213; m. 247,3; kW. 60  
19: Concerto di dischi.  
19.30: Giornale parlato.  
20.30: Dischi - Attualità.  
21: Notiziario - Dischi.  
21.50: Amiel: *Decadence*, commedia in tre atti.  
23.30: Come Parigi P.T.T.

### LYON-LA-DOUA

kc. 648; m. 463; kW. 100  
17.30: Come Parigi P.T.T.  
20.30: Musica brillante.  
21: Cronaca varia.  
21.30: Come Parigi P.T.T.  
23.30: Giornale parlato.  
23.45-1: Come Parigi P.T.T.

### MARSIGLIA

kc. 749; m. 400,5; kW. 5  
17.30: Come Parigi P.T.T.  
19.30: Giornale parlato.  
20.30: Concerto variato - Nell'intervallo: Conversazione.  
21.45: Concerto vocale e strumentale - Alla fine: Musica da ballo.

### NIZZA-JUAN-LES-PINS

kc. 1249; m. 240,2; kW. 2  
Il programma non è arrivato.

### PARIGI P. P.

kc. 959; m. 512,8; kW. 60  
19.20: Trasmissione religiosa cattolica.

20.40: Attualità - Dischi.  
19.47: Cronaca giornaliera.  
20.2: Dischi - Attualità.  
20.10: Giornale parlato.  
20.25: Cronaca varia.  
20.35: Musica brillante.  
21.15: Concerto variato.  
22: Musica da ballo - Nell'intervallo (22.35): Notiziario.  
23.30-0: Concerto di dischi.

### PARIGI P.T.T.

kc. 695; m. 431,7; kW. 120  
17.30: Come orchestrale.  
19.30: Giornale parlato.  
20.30: Musica brillante.  
21: Conversazioni.  
21.30: Concerto variato con intermezzi di canto - Nell'intervallo: Conversazione.  
23.30: Ultima notizie.  
23.45-1: Musica da ballo.

### PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 1456; m. 206; kW. 5  
19: Giornale parlato - Nell'intervallo: Dischi.  
21.30-23: I classici della Grecia: Euripide: *Ifigenia in Aulide*, radiocritica (adattamento).

### RADIO PARIGI

kc. 182; m. 1648; kW. 80  
18.30: Concerto di dischi - Nell'intervallo: Concerto.  
20.15: Dialogo.  
20.30: Attualità varia.  
21: Piccole commedie e dialoghi dal 1800 al 1900.  
21.30: Giornale parlato.  
21.45: I. Fourdrain: *Le legende du point d'Acrou*, commedia in un atto.  
22: E. Wolf Ferrari: *Il segreto di Susanna*, opera in un atto.  
23.45-1.15: Mus. da ballo.

### RENNES

kc. 1040; m. 288,5; kW. 40  
19.30: Giornale parlato.  
20.30: Concerto di dischi.  
21.45: Come Radio Parigi.

### STRASBURGO

kc. 899; m. 349,2; kW. 100  
17.30: Come Parigi P.T.T.  
19.30: Contr. in tedesco.  
19.45: Lezione di franc.  
20: Dischi - Notiziario.  
20.45: Notizie in tedesco.  
21.10: Concerto di dischi.  
21.30: Serata alusiana: Orchestra, cori e concerto vocale.  
23.30: Musica da ballo.

### TOLOSA

kc. 913; m. 328,6; kW. 60  
19: Musette - Melodie - Concerto per cello - Notiziario.  
19.50: Mus. di films - Orchestra viennese - Musica sghigna - Notiziario.  
20.45: Concerto variato - Musica regionale - Brani d'opera.  
21.30: Musica militare - Milloeker: *Selecz*, dalla *Dubarry*.  
22.45: Canzoni e melodie - Soli diversi - Notiziario - Musica da ballo.  
24: Musica di films - Serate comiche - Orchestra argentina.

Non aspettate la fine d'anno per abbonarvi al Radiocorriere

Con sole **L. 26**

potete avere il giornale tutto il 1936 e i numeri che usciranno in Dicembre.

Inviare subito l'importo all'Amministrazione del Radiocorriere con il modulo di Conto Corrente inserito in questo numero.

0.45-1.30: Opera comica - Canzoni - Notiziario - Musica militare.

## GERMANIA

### AMBURG

kc. 904; m. 331,9; kW. 100  
19: Musica brillante.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Goetze: *Sua altezza alla ballerina*, operetta in 3 atti.  
22: Giornale parlato.  
22.25: Intern. musicale.  
23: Come Lipsia.  
24-1: Musica da ballo.

### BERLINO

kc. 841; m. 356,7; kW. 100  
19: Musica da camera.  
19.40: Attualità varia.  
20: Giornale parlato.  
20.10-1: Come Francoforte - In un intervallo: *Giornale parlato*.

### BRESLIA

kc. 950; m. 315,8; kW. 100  
19: Musica da ballo.  
19.45: Attualità varia.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Serata brillante di varietà e di danze.  
22: Giornale parlato.  
22.30-24: Musica da ballo.

### COLONIA

kc. 658; m. 455,9; kW. 17  
19: Concerto variato.  
19.50: Attualità varia.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Come Breslavia.  
22: Giornale parlato.  
22.30-24: Come Lipsia.

### FRANCOFORTE

kc. 1195; m. 251; kW. 25  
19: Musica militare.  
19.55: Per i giovani.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Serata brillante di varietà e di danze: *Dal Meno alla Sprea*.  
22: Giornale parlato.  
22.25: Seg. del variato.  
24-2: Musica registrata.

### KOENIGSBERG

kc. 1031; m. 291; kW. 100  
19: Notizie - Conversaz.  
19.30: Per i soldati.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Programma variato: *Nel villaggio*.  
19.50: Commemorazione di Schubert: 1. *Finlandia*, poema sinfonico; 2. *Serenata* per violino e orchestra; 3. *Sinfonia* n. 7.  
22: Giornale parlato.  
22.30: Conversazione.  
22.35-24: Musica da ballo.

### KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 191; m. 1571; kW. 60  
19: Come Francoforte.  
19.45: Attualità varia.  
20: Come comiche.  
20.10: Serata dedicata al-

la musica da ballo.  
22: Giornale parlato.  
22.30: Intern. musicale.  
22.45: Bollett. del mare.  
23-1: Musica da ballo.

### LIPSIA

kc. 785; m. 382,2; kW. 120  
19: Francoforte.  
20: Giornale parlato.  
20.20: Serata brillante di varietà e di danze: *Bello è il mondo*.  
22: Giornale parlato.  
22.30-24: Musica da ballo.

### MONACO DI BAVIERA

kc. 740; m. 405,4; kW. 100  
19: Per i giovani.  
19.5: Orchestra: soli e coro. Max Bruch: *Selezione dalla Lorelei*.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Serata dedicata alla musica da ballo.  
22: Giornale parlato.  
22.30: Intern. variato.  
23-24: Musica da ballo.

### STOCARDA

kc. 574; m. 522,6; kW. 100  
19: Violino e piano.  
19.20: Progr. variato.  
20: Giornale parlato.  
20.10: Serata dedicata alla musica da ballo.  
22: Giornale parlato.  
22.30: Convers. e letture.  
23: Come Lipsia.  
24-2: Come Francoforte.

### INGHILTERRA

#### DRITOWICH

kc. 200; m. 1500; kW. 150  
19: Giornale parlato.  
19.30: Cronaca sportiva.  
19.45: Contr. in gallese.  
20: Varietà: Bollettino del sabato.  
20.45: Orchestra della BBC diretta da Julian Clifford e soli di arpa. I. Mozart: *Ouverture del Flauto magico*; 2. Debussy: *Deux serres et danse profane*, per arpa e archi; 3. Stravinsky: *Palestrina*, suite.  
21.30: Music-Hall.  
23.30: Giornale parlato.  
23: Musica brillante.  
24-1: Musica da ballo: « Henry Hall's Hour ».

### LONDON REGIONAL

kc. 877; m. 342,1; kW. 50  
19: Giornale parlato.  
19.30: Banda militare.  
20.30: Concerto comico.  
21: Discussione: « Scandali europei: La Francia ».  
21.30: Orchestra d'archi: *Il sole*; 2. Haydn: *Reel*; 1. Abel: *Sinfonia* in mi minore; 2. Canto; 3. Köfner: *Quindici variazioni su un tema*; 4. Canto; 5. Lotter: *Moto perpetuo*; 6.

CONTRO STITICHEZZA USATE CACHETS

**ARAL**

Autorizzazione della Regia Prefettura di Milano n. 82177 del 16-12-1931.



# SABATO

## 7 DICEMBRE 1935-XIV

Chaiovski: Elegia e valzer dalla *Serenata* per archi; 7. Bizet: *Adagio* tratto dall'*Arlesiana*; 8. Stratus: *Piscicanto Polka*; 9. Chaiovski: *Paranella*.  
22.30: Conc. di mandolini.  
23: Giornale parlato.  
23.10-1: Musica da ballo (Henry Hall's Hour).

**MIDLAND REGIONAL**  
kc. 1013: m. 296.2; kw. 50

19: Giornale parlato.  
20.30: London Regional.  
20.30: Huendel: *Il Messia*, oratorio per orchestra e cori.  
21: Nell'intervallo (21.30): Convezazione.  
23: Giornale parlato.  
23.10: Notizie sportive.  
23.25: Calendario di Midlands.  
23.30-24: London Reg.

### JUGOSLAVIA

**BELGRADO**  
kc. 686; m. 437.3; kw. 2.5  
20.30: Convezazione.  
19.50: Giornale parlato.  
20: Trasm. da stabilire.  
21: Serata di varietà - Nell'interv. Notiziario.  
23-23.30: Conc. di dischi.

### LUBIANA

kc. 527; m. 569.3; kw. 5  
18: Musica brillante.  
18.40: Politica estera.  
19: Giornale parlato.  
19.30: Convezazione.  
20: Concerto corale e orchestra.  
22: Giornale parlato.  
22.15: Radiorchestra.

### LETTONIA

**MADONNA**  
kc. 1104; m. 271.7; kw. 50  
18.25: Concerto di dischi.  
19: Giornale parlato.  
19.15: Concerto orchestrale con intrecci di canto - Nell'intervallo: Notiziario.  
21.10-23: Mus. da ballo.

### LUSSEMBURGO

kc. 230; m. 1304; kw. 150  
Annunci in francese e tedesco.  
18.45: Concerto di musica brillante e da ballo.  
20.30: Notizie in francese e tedesco.  
21.10: Concerto variato.  
22.15: Concerto di opere

inediti di giovani compositori 1. Lesur: *O-maggio a Bach*; 2. Barraud: *Concerto da camera*.

23: Concerto sinfonico: Saint-Saëns: 1. *Concerto* per cello e orchestra; 2. Krasner: *Arria e Prelludio*.  
23.45: Mus. di dischi.  
24-30: Danze (dischi).

### NORVEGIA

**OSLO**  
kc. 260; m. 1154; kw. 60

18.55: Giornale parlato.  
19.30: Concerto variato.  
1. Chaiovski: Suite delle *Schiacciate*; 2. Muscaghi: *Cavalleria rusticana*; 3. Borodin: *Nocturno*; 4. Haydn: *Rondo all'opera*; 5. Dvorak: *Polacca* - In un intervallo: Convezazione.  
21.10: Danze antiche.  
21.35: Giornale parlato.  
22: Attualità varie.  
22.15-24: Radioballett (dischi). De Montparnasse a Montmartre.

### OLANDA

**HILVERSUM I**  
kc. 160; m. 1875; kw. 150

19: Attualità - Dischi.  
19.40: Comunicati - Dischi.  
20.20: Giornale parlato.  
21.20: Concerto di dischi.  
22.10: Trasmissione musicale Olanda e Ungheria (programma da stabilire).  
0.5-0.40: Concerto di dischi.

### HILVERSUM II

kc. 995; m. 301.5; kw. 60

18.40: Concerto corale.  
19.10: Lez. d'esperanto.  
19.40: Concerto variato.  
20.20: Comunicati - Dischi.  
21.20: Recitazione.  
22.10: Filarmoniche.  
22.40: Comunicati vari.  
22.55: Progr. variato.  
23.40: Mus. da Quintetto.  
0.10-0.40: Concerto d'organo.

### POLONIA

**VARSAVIA I**  
kc. 224; m. 1339; kw. 120

18.45: Dischi - Convez. 19.10: Comunicati vari.

19.50: Convezazione.  
20: Trasmissione parziale d'un'opera: Lecoq: *Il giorno e la notte*.  
20.45: Giornale parlato.  
21: Per i polacchi all'estero.  
21.30: Programma variato: *L'ultima Sinfonia* di Liszt.  
22: Concerto sinfonico diretto da Straszynski 1. Wagner: *Overture dal Tannhäuser*; 2. Wagner: *Il castello fantasma* (un'aria per soprano); 3. Myrskinski: *Elegia alla Sinfonia in fa maggiore*.  
4. Chaiovski: *La Dama di picche* (aria di Lisa da primo atto, per soprano); 5. Glinka: *Musica di balletto da Russian e Ladmila*; 6. Verdi: *Un ballo in maschera* (aria del terzo atto, per soprano); 7. Verdi: *Il falco dell'Aida*; 8. Mascagni: *Intermezzo della Cavalleria rusticana*.  
23: Comunicati - Musica da ballo.

### PORTOGALLO

**LISBONA**  
kc. 629; m. 476.9; kw. 20

18: Concerto variato.  
19.20: Notiziario - Musica brillante.  
20: Concerto variato - Nell'intervallo: Notizie.  
21.15: Musica di jazz.  
21.50: Convezazione.  
22: Musica portoghese.  
23: Musica brillante.  
23.30: Notiziario - Concerto variato.  
24-1: Musica da ballo.

### ROMANIA

**BUCAREST I**  
kc. 823; m. 364.5; kw. 12

18.15: Concerto variato.  
19: Giornale parlato.  
19.15: Concerto di dischi.  
19.40: Convezazione.  
20: Musica da jazz.  
21.30: Giornale parlato.  
21.45: Concerto ritrasm.  
22.30: Musica di dischi.  
22.45: Notizie in francese e tedesco.  
22.55: Ultime notizie.  
23-24: Musica da ballo.

### SPAGNA

**BARCELONA**  
kc. 795; m. 377.4; kw. 5

19-22: Dischi richiesti - Per i fanciulli - Borsa - Attualità - Quotazioni di merci.  
22.5: Musica brillante.  
22.30: Canti catalani.  
22.45: Musica varia.  
23.5: Giornale parlato.  
23.30: Concerto di mandolini - In un intervallo: Convezazione.  
0.20: Danze (dischi).  
1: Notiziario - Fine.

### MADRID

kc. 1095; m. 274; kw. 7

18: Concerto variato - Negli intervalli: Convezazione.  
19.30: Concerto orchestrale - Nell'intervallo: Notiziario.  
22: Convezazione.  
22.15: Radio-orchestra.  
23: Notiziario - Canzoni - Musica da ballo.  
0.45: Notiziario - Canzoni.

### SVEZIA

**STOCKHOLM**  
kc. 704; m. 426.1; kw. 55

18.50: Dvorak: *Quartetto d'archi in fa maggiore* op. 86.  
19.30: Radio cabaret.  
20.30: Convezazione.  
21: Concerto di musica da ballo antica.  
22-23: Concerto di musica da ballo moderna.

### SVIZZERA

**BEROMUNSTER**  
kc. 556; m. 539.6; kw. 100

19: Compagne - Notizie.  
19.20: Convezazione.  
19.25: Concerto corale.  
20: Concerto variato.  
21: Giornale parlato.  
21.10: Varietà brillante.  
21.45: Musica zigrana.  
22.45: Cron. parlamentare.  
23: Convezazione turistica in ceco.  
23.10: Notiziario - Fine.

### MONTE CENERI

kc. 1167; m. 257.1; kw. 15

19: Canto Dino Borgioli (dischi).  
19.15: Cronaca varia.  
19.30: Violonisti di fama: Jascha Heifetz (dischi).  
19.45 (da Berna): Notiz. 20: La serata dei desideri. Radiorchestra e musica riprodotta.  
21.30: Concerto corale.  
21.50: Chi ne fa? - 22-23: Bollettino meteorologico - Mus. da ballo.

### SOTTENS

kc. 677; m. 443.1; kw. 25

18.10: Per i fanciulli.  
19: Concerto di dischi.  
19.35: Concerto d'organo.  
20: Conz. letterario.  
20.30: Serata di varietà - Nell'intervallo: Notiz. 22-23: Musica da ballo.

### UNCHERIA

**BUDAPEST I**  
kc. 546; m. 549.5; kw. 120

18.30: Conc. di violino.  
19: Convezazione.  
19.30: Concerto orchestrale e canto.  
20.40: Giornale parlato.  
21: Serata di varietà.  
23.5: Musica zigrana.  
0.5: Ultime notizie.

### U.R.S.S.

**MOSCA I**  
kc. 174; m. 1724; kw. 500

Il programma non è arrivato.

### STAZIONI

**EXTRA EUROPEE**

### ALGERI

kc. 941; m. 318.8; kw. 12  
19: Notiziario - Dischi - Convez. - Bollettini.  
21: Varietà musicale - In un intervallo: Notiziario.  
22.25: Musica orientale.  
23.10: Giornale parlato.

### RABAT

kc. 601; m. 499.2; kw. 25  
20.30: Bimbi - Convez. 21: Musica araba in occasione del Ramadan.  
22: Giornale parlato.  
22.15-23.30: Dischi.

# LA PAROLA AI LETTORI

**ABBONATO N. 332347 - Busto A.**

Da soli sei mesi posseggo un apparecchio radiofonico di 3 valvole. Da qualche tempo però non posso più applicare i dischi perché la voce uscendo di qualche nota più bassa stappa sensibilmente musica e canto. Vorrei sapere la causa di questo inconveniente ed eventualmente quali dovessero essere le riparazioni necessarie. Desidererei sapere anche perché mentre ricevo molto bene la stazione di Monte Ceneri alle ore 12 di ogni giorno, alla sera essa è molto disturbata e la voce arriva distorta e ad intervalli.

Faccio rivedere il motorino del fonografo, che è probabilmente la causa dell'inconveniente lamentato. La ricezione di Monte Ceneri nella sua zona è, data la distanza della stazione trasmittente, soggetta la sera a forte "fading", che produce affievolimenti e distorsioni frequenti.

**ABB. 322295 - Fossombrone (Pesaro).**

Da cinque mesi sono possessore di un apparecchio a cinque valvole. Mentre nelle ore diurne la ricezione è limpida senza alcun disturbo, alla sera è continuamente disturbata da frequenti scariche, alcune volte così forti da costringermi a maggiore accensione per le stazioni deboli (da escludersi i disturbi elettrici). Inoltre il controllo di tono non varia di molto fra l'auto e il gram. mentre desidero la variabilità necessaria per modificare i suoni. Sarei spesso reo di l'audizione più brillante. Vi sarei grato se volete indicarmi la causa delle deboli scariche continue (che non avvertono gli apparecchi radio dei locali possessori) e come posso fare per migliorare la sensibilità del controllo di tono.

Contrariamente alla sua affermazione, ritengo che il suo apparecchio sia disturbato da qualche malfunzionamento o dispositivo elettrico installato nelle vicinanze; che invitano pertanto a fare delle accurate indagini in proposito. Circa il controllo di tono, per aumentare la variabilità occorrerà sostituire il reostato e il condensatore relativi con altri rispettivamente di maggior resistenza e minor capacità.

**LETTOR E. C. - Siracusa.**

Nel mio apparecchio si manifesta un ronzio d'altissima intensità, il quale, col più lieve movimento, si aggrava, oppure con lo staccare e riattaccare la terra, finisce, per poi ricominciare poco dopo. Ho controllato i condensatori di filtro e li ho trovati in condizioni normali.  
Nonostante la sua affermazione, dubitiamo che il difetto sia imputabile al filtro di alimentazione. Provi ad aumentare la capacità dei condensatori del detto filtro, facendo ad esempio montare un "Manens" serbatoio.

**NOSTROMO - La Spezia.**

Ho testa l'antenna del mio ricevitore — da est ad ovest — dal tetto della mia casa al tetto di un'altra casa di fronte. L'antenna traversa, nel suo percorso, una piazzetta, che nel senso da nord a sud è traversata dal filo della conduttura della luce elettrica, i quali così si trovano ad essere sotto l'antenna. Vorrei sapere se cadendo l'antenna — per rottura dei sostegni che l'assicurano a dei comignoli, o per altre cause fortuite — sopra i fili della luce, ne possono derivare disgrazie.

La consiglio di far togliere subito l'antenna dalla posizione pericolosa in cui essa è stata installata, e che può esser causa di serie disgrazie in caso di caduta. L'attraversamento di linee elettriche è assoggettato a precise norme dalle Autorità che impongono particolari dispositivi di ancoraggio dei fili e regolano la sezione di questi: ella si trova invece evidentemente in difetto di osservanza di tali disposizioni, dovendo riferirsi al R. D. L. 2285 del 3-8-1928, che potremo inviargli a richiesta.

**G. S. - Marsala.**

Ho da tre mesi un apparecchio originale americano a corrente alternata e continua. Ho notato fin dall'acquisto una elettrizzazione sulla chassis, essendosi questo fenomeno accentuato al punto da ossidare in più punti il filo della presa di terra, feci notare il difetto a un elettro-meccanico, che provvide a cambiare il potenziometro ed il condensatore di terra. Sebbene tutto lo chassis rimase ugualmente elettrizzato, ed a soli dieci giorni dal cambio del condensatore di terra il filo terra si è nuovamente ossidato elettrizzando perfino la conduttura d'acqua. Come si spiega tal difetto? Che cosa occorre fare?

Provi a verificare se tale fenomeno si manifesta solo inserendo la spina della presa di corrente in un senso, e in tal caso provveda ad inserirla sempre nell'altro senso. Comunque, faccia di nuovo sostituire il condensatore di massa con altro a più forte tensione di prova.

**LAZTURICO DI VARESE**  
**QUALITÀ E PREZZI**



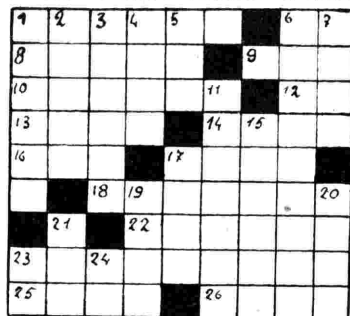
**LE MIGLIORI CALZATURE**  
**= MIGLIORI PREZZI.**

# GIOCHI

A PREMIO E SENZA PREMIO

## A PREMIO N. 49

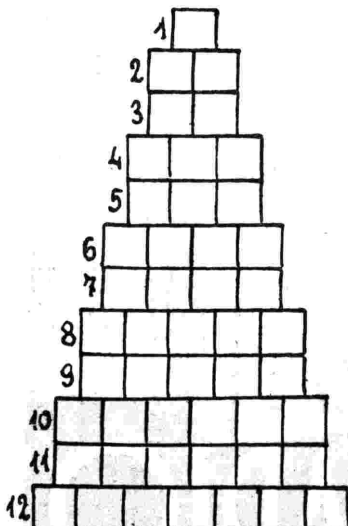
Cinque eleganti flaconi della classica **Acqua di Toieletta - Lepit** - la Casa che produce la famosa lozione **Pro Capillis - Lepit - Bologna** - e due abbonamenti annui alla rivista « Giochi di parole incrociate » di Roma.



### PAROLE A DOPPIO INCROCIO

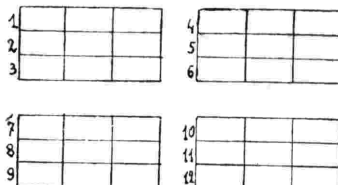
1-1. Perla d'una bella nostra Colonia d'oltremare — 6-23. Un tic senza testa. — 8-2. Vaccino. — 9-21. Molto usato in medicina. — 10-3. Lo fu Gesù. — 12-4. Un pezzo del naso. — 13-4. Bruciato del tutto. — 14-19. Preposizione. — 16-5. Il re in Francia. — 17-17. Pezzi di legno piatti e lunghi. — 18-11. Verità evidente per se stessa. — 22-15. Confinare in un determinato luogo (tronco). — 23-6. Senza anima. — 25-7. Avvenimento fortuito. — 26-26. Indispensabile per la vita del mondo.

Le soluzioni del Gioco a Premio, scritte su semplice cartolina postale, debbono pervenire alla Redazione del « Radiocorriere » in Via Arsenale, 21, Torino, entro sabato 7 dicembre. Per concorrere ai premi è sufficiente inviare la sola soluzione del gioco proposto.



### TRIANGOLO DI ANAGRAMMI

1. E' sempre la prima. — 2. Dice di sì, ma bisogna capirlo. — 3. Grido di dolore. — 4. Lamenti. — 5. Servono al volo. — 6. Altopiano in Calabria. — 7. Purganti cristallizzati. — 8. Bianco. — 9. Farne tutto vuol dire ballare alla buona. — 10. Posteggi. — 11. Lacrima, gocciola. — 12. Stallieri.



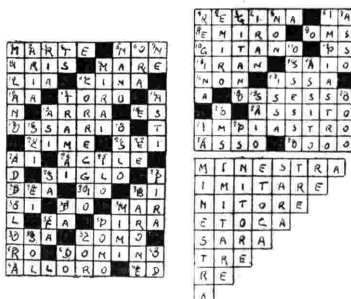
### QUADRATINI MUSICALI

Collocare le sillabe più sotto indicate, una per casella, in modo da formare tante parole quante sono le definizioni. Se la soluzione sarà esatta, le parole trovate dovranno leggersi tanto orizzontalmente che verticalmente, mentre le prime sillabe di ogni quadrato, lette nell'ordine, daranno il nome d'un musicista italiano e di una sua opera.

AI - BE - CA - CA - CE - DA - DI - LE - LE  
LI - LI - NI - NI - NO - NO - PI - PIO -  
RE - RE - RE - RE - RE - TA - TA - TA - TAN  
TAN - TE - TE - TI - TI - VER - VO

1. Estrema punta. — 2. Ameno luogo di villeggiatura presso Roma. — 3. Uomo assai apprezzato dalle signorine. — 4. Assai usato dalle sarte. — 5. Poveri in canna. — 6. Confortare un dolore od un male. — 7. Forte e robusto. — 8. Sostanza tossica colorante. — 9. Attore lirico. — 10. Mettere il giorno, l'anno o il mese su una lettera. — 11. Piccola di patate. — 12. Portare.

### Soluzioni dei giochi precedenti



Tra le numerosissime soluzioni pervenute, i cinque premi offerti dalla Ditta Lepit sono stati assegnati ai seguenti solutori: cap. magg. Aldo Icardi, 67° Reggimento Fanteria, 6° Compagnia, Como; Giuseppe Soraci, Riviera Paradiso, 112, Messina; Silvia Scocchi, Via Fabio Severo, 46A, Trieste; Bianca Orlandi, via Giardini, Serra Mazzoni (Modena); Manori Ugo, Via Provinciale Lucchese, 32, Pontelungo (Pistoia). L'invio dei premi sarà fatto direttamente dalla Società Lepit - Bologna.

I due abbonamenti alla rivista « Giochi di parole incrociate », di Roma, sono stati assegnati a: Eugenio Mattesini, Collovara, 4, Zara; Gaetano Montrasio, via Cattaneo, 5, Monza.

Non aspettate la fine d'anno  
per abbonarvi al Radiocorriere

Con sole **L. 26**

potete avere il giornale tutto  
il 1936 e i numeri che usciranno in Dicembre.

Inviare subito l'importo all'Amministrazione del Radiocorriere con il modulo di Conto Corrente qui allegato.

## IL CORSO DI LINGUA FRANCESE

### RIASUNTO DELLA VENTISESIMA LEZIONE

CONVERSAZIONE E INTERROGAZIONI sull'esercizio di lettura e sul compito scritto.

STUDIO DEL PLURALE DEGLI AGGETTIVI. — Regola generale: Si forma il plurale degli aggettivi come quello dei nomi, aggiungendo cioè una s al singolare. Esempio: un homme poli (un uomo educato), des hommes polis.

Eccezioni e osservazioni:

1°) Gli aggettivi uscenti già in s al singolare non cambiano al plurale. Esempio: un homme gras (grasso), des hommes gras; un homme heureux (felice), des hommes heureux. N.B. Nessun aggettivo esce in z.

2°) Cinque soli aggettivi escono in ou: si fa il plurale aggiungendo una ou, morbido o leggero o sfocato; fou, pazzo; grigou, avaro; hindou, indiano; mou, molle. Esempio: ces clichés photographiques sont flous (queste negative sono sfocate).

3°) Non vi sono che quattro aggettivi uscenti in eau (beau, bello; jumeau, gemello; nouveau, nuovo; roussau, che ha i capelli rossicci) e tre in eu (bleu, turchino; feu, defunto; hébreu, ebraico). Al plurale vogliono l'è salvo bleu e feu, che vogliono l's. Esempi: des beaux livres, dei bei libri; des yeux bleus, degli occhi celesti. N.B. Feu si usa sempre prima del nome e non si può usare che parlando di persone che abbiamo conosciute o che abbiamo potuto conoscere e non precede immediatamente il nome. Esempio: un feu de cheminée (un camino defunto cugino); Pierre Durand, fils des feus Antoine et Marie Martin (Pietro Durand, figlio dei defunti Antoine e Maria).

4°) Fra i numerosi aggettivi uscenti in al, bisogna distinguere: a) quelli, e sono la gran maggioranza, che hanno il plurale in aux. Es.: un colts postal (un pacco postale), des colis postaux; b) quelli che fanno il plurale in als, secondo la regola generale: bancal (sbaleco), boréal, choral (corale), fatal, final, initial, tombal (sepolcrale), ecc. Es.: des chants chorals (pron.: corali); c) quelli che fanno il plurale ora in als, ora in aux. Es.: dentals o dentaux, matinals o matinaux, pénals o pénaux, eccetera.

5°) Non vi sono aggettivi in ail, ma ve ne sono tre in eil: pareil (pari, simile), vermeil (vermiglio), viel (vecchio). I primi due fanno il plurale in s: es.: de pareils livres sont à lire (libri simili sono da leggere). Il terzo, usato solo davanti a vocale od h muta, fa eils: es.: un viel ami, des vieus amis.

Particolarità:

1°) L'aggettivo tout fa al plurale tous; es.: tous les hommes. N.B. Alla metà del secolo scorso, e anche dopo, tutti gli aggettivi, participi e sostantivi uscenti in ant e ent perdevano il t al plurale; es.: des hommes savants (degli uomini dotti). Oggi si riprende generalmente il t si mantiene al plurale: des hommes savants.

2°) Aggettivi non usati al plurale: escono quasi tutti in al (vedasi l'elenco pubblicato nel numero precedente). Es.: un temps brumal (un tempo invernale); le jour natal (il genetliaco). N.B. Stocome tali aggettivi non possono qualificare un sostantivo plurale, si gira la difficoltà, usando un sostantivo preceduto da una preposizione; es.: des chants de triomphe (canti trionfali).

3°) Pénitentiaux non si usa che al plurale. Es.: les psaumes pénitentiaux (i sette salmi di Davide).

4°) Gli aggettivi latini o stranieri sono pochissimi. I due più usati sono minimum e maximum: si può fare, a volontà, il plurale alla latina (minima e maxima) oppure alla francese (minimums e maximums).

Aggettivi composti:

1°) Se l'aggettivo si scrive in una parola sola, varia l'ultimo elemento soltanto; es.: des meubles vermouls (dei mobili fatischi); des enfants nou-rnaux (dei neonati). N.B. E però più frequente nouveau-nés.

2°) Quando i due elementi dell'aggettivo composto sono staccati, con o senza il trattino d'unione, variano i soli elativi, participi e sostantivi sous-entendus (delle parole sottintese); des termes aigres-doux (dei termini agrodolci). N.B. Se il primo elemento, per quanto variabile per natura, è usato avverbialmente, rimane invariato; es.: des enfants nouveau-nés; des enfants mori-nés (nati morti); des individus haut-placés (individui altolocati). L'agg. tout-puissant fa tout-puissants al plurale maschile. Certi aggettivi derivano da nomi composti, per esempio, grand-doux da grand-doux, si farà variare solo il secondo elemento: des ministres grand-ducaux (ministri granduelli).

3°) Aggettivi composti esprimenti il colore: i due elementi rimangono invariati. Es.: des cheveux châtain-clair (capelli di un colore castagno chiaro).

4°) In certi agg. comp. il primo elemento è abbreviato ed esce in o: varia solo il secondo elemento; es.: les poètes anglo-saxons (i poeti anglosassoni).

CORREZIONE DEL COMPITO: sarà pubblicata nel prossimo numero.

### ARGOMENTO DELLA VENTISESTESIMA LEZIONE

CONVERSAZIONE E INTERROGAZIONI sulla materia svolta nella 49° lezione.

STUDIO DEL FEMMINILE DEGLI AGGETTIVI.

COMPITO SCRITTO (sul plurale degli aggettivi).

CAMILLO MONNET.

(Vietata ogni riproduzione anche parziale).

# NIENTE INCERTEZZE

NIENTE INCERTEZZE DOVENDO SCEGLIERE  
UN APPARECCHIO RADIO!...  
FRA I MILLE APPARECCHI IN COMMERCIO  
I MODELLI CHE **PHONOLA** VI PRESENTA,  
OFFRONO LE MIGLIORI GARANZIE.  
SONO I PIÙ SELETTIVI.  
SENZA INCERTEZZE DUNQUE! **PHONOLA**  
RENDERÀ ARMONIOSA LA VOSTRA CASA.

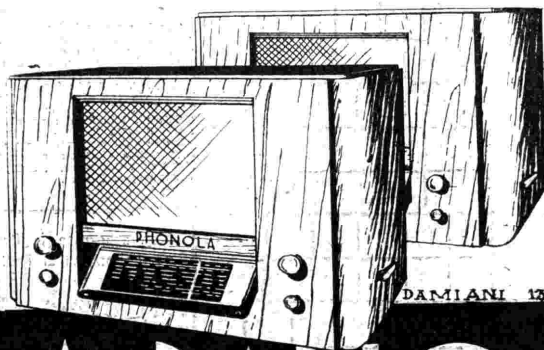
**MOD. 731 MIDGET** CHASSIS 730  
SUPERETERODINA 5 VALVOLE - MOD. NORMALE  
SCALA LUMINOSA IN CRISTALLO

IN CONTANTI **L. 1150**  
TASSE RADIOFONICHE COMPRESSE - ESCLUSO ABBONAM. ALL'E.I.A.R.

ONDE CORTE MEDIE LUNGHE  
SERIE FERROSITE

**MOD. 741 MIDGET** CHASSIS 740  
SUPERETERODINA 6 VALVOLE - MOD. NORMALE  
SCALA LUMINOSA IN CRISTALLO

IN CONTANTI **L. 1450**  
TASSE RADIOFONICHE COMPRESSE - ESCLUSO ABBONAM. ALL'E.I.A.R.



# PHONOLA RADIO

PRODUZIONE FIMI SOCIETÀ ANONIMA - MILANO - SARONNO